

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 287

Anul 51

Ediția în limba română

Comunicări și informări

10 noiembrie 2008

Numărul informării

Cuprins

Pagina

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE

Comisie

2008/C 287/01

Conturi anuale ale Comunităților Europene — Exercițiul financiar 2007 — Volumul I — Situații financiare consolidate și rapoarte consolidate privind execuția bugetară 1

2008/C 287/02

Declarația de asigurare a Curții furnizată Parlamentului European și Consiliului 111

Aviz cititorilor (A se vedea coperta a treia)

RO

Preț:
22 EUR

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII
EUROPENE

COMISIE

CONTURI ANUALE ALE COMUNITĂȚILOR EUROPENE
EXERCIȚIUL FINANCIAR 2007

Volumul I

SITUAȚII FINANCIARE CONSOLIDATE ȘI RAPOARTE CONSOLIDATE PRIVIND EXECUȚIA
BUGETARĂ

(2008/C 287/01)

CUPRINS

	<i>Pagina</i>
Notă cu privire la conturile consolidate	2
Evenimente principale și puncte cheie	3
Execuția și contabilitatea bugetului UE	4
PARTEA I: Situații financiare consolidate ale Comunităților Europene și note explicative	10
A. Bilanț	11
B. Contul rezultatului economic	12
C. Tabloul fluxurilor de numerar	13
D. Situația modificărilor activelor nete	14
E. Note la situațiile financiare	15
PARTEA II: Rapoarte consolidate privind execuția bugetară a Comunităților Europene și note explicative	84
A. Rapoarte consolidate privind execuția bugetară	85
B. Note explicative la rapoartele consolidate privind execuția bugetară	101

NOTĂ CU PRIVIRE LA CONTURILE CONSOLIDATE

Conturile consolidate anuale ale Comunităților Europene pentru anul 2007 au fost pregătite pe baza informațiilor prezentate de celelalte instituții și organisme în conformitate cu articolul 129 alineatul (2) din Regulamentul financiar. Declar, prin prezenta, că au fost pregătite în conformitate cu titlul VII din Regulamentul financiar al CE și cu principiile contabile, normele și metodele stabilite în anexa la situațiile financiare.

Am obținut de la contabilii acestor instituții și organisme, care au atestat corectitudinea, toate informațiile necesare pentru întocmirea situațiilor financiare anuale care prezintă activele și pasivele Comunităților Europene și execuția bugetară.

Prin prezenta certific că pe baza acestor informații și pe baza verificărilor pe care le-am considerat necesare pentru a valida conturile Comisiei Europene, am asigurarea rezonabilă că situațiile financiare anuale prezintă în mod fidel și corect poziția financiară a Comunităților Europene în toate aspectele materiale.



Brian GRAY
Contabil al Comisiei Europene

EVENIMENTE PRINCIPALE ȘI PUNCTE CHEIE

Conturile anuale 2007 ale Comunităților Europene sunt al treilea set de conturi redactate conform regulilor bazate pe contabilitatea de angajamente instituite de Comunitățile Europene în 2005. În același an 2007 s-a actualizat Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene, iar noua versiune a intrat în vigoare la 1 mai 2007.

Astfel cum procedează cu orice set de conturi, Comisia a lucrat la îmbunătățirea documentelor publicate anterior, urmărind în mod deosebit să ofere cititorului informații relevante și mai pe înțelesul său.

Cu privire la prezentarea conturilor din 2007, trebuie subliniate următoarele modificări:

- s-a introdus o nouă secțiune care explică cum se execută și se contabilizează bugetul UE; această secțiune explică cum sunt finanțate comunitățile, cum se cheltuie banii și cum se controlează și contabilizează conturile;
- de asemenea, s-a adăugat o secțiune pentru a se explica mai bine recuperarea plăților necuvenite, inclusiv detalii asupra sumelor în cauză (a se vedea secțiunea **E.6**);
- tabelele privind execuția bugetară sunt de acum prezentate în milioane de euro; de asemenea, s-a adăugat un tabel recapitulativ pentru a oferi o perspectivă mai clară a veniturilor și cheltuielilor bugetare.
- în aceste note a fost furnizată, de asemenea, o reconciliere a rezultatului economic cu cea a rezultatului bugetar, pentru prima dată.

În încheiere, trebuie remarcat că domeniul de consolidare s-a extins din 2006 — acum există 3 asociații în participațiune față de una singură în 2006 și există 26 de agenții consolidate față de 24 în 2006.

PRINCIPALELE PUNCTE NOTABILE ALE CONTURILOR ANUALE 2007

- Excedentul bugetar a continuat să scadă, de la 1 848 de milioane EUR la 1 529 de milioane EUR.
- Rezultatul economic al anului a crescut de la un excedent de 197 milioane EUR în 2006 la un excedent de 7 462 milioane EUR în 2007.
- Totalul activelor a crescut de la 67 332 de milioane EUR în 2006 la 75 386 de milioane EUR, iar totalul pasivelor a crescut de la 131 550 de milioane EUR la 134 006 de milioane EUR. Diferența dintre active și pasive va fi finanțată pe termen scurt din fondurile bugetare deja votate sau garantată pe termen lung de către statele membre.

EXECUȚIA ȘI CONTABILITATEA BUGETULUI UE**1. ELABORAREA ANUALĂ A BUGETULUI**

Bugetul UE finanțează un spectru larg de politici și programe în cadrul Uniunii. În conformitate cu prioritățile stabilite de statele membre, Comisia realizează programe, activități și proiecte specifice în domeniu. Acestea se întind de la proiecte de sprijinire a educației pentru mobilitatea studenților și a profesorilor până la proiecte ce vizează îmbunătățirea mediului de lucru pentru lucrători din UE sau consolidarea controlului la frontierele externe.

Aproximativ 95 % din bugetul UE finanțează asemenea politici și activități ale UE, pentru care și-au dat acordul de toate statele membre. Legătura directă dintre bugetul anual și politicile UE este asigurată prin întocmirea bugetului pe activități (IBA). Nomenclatorul bugetar pe activități, introdus pentru prima dată în bugetul 2004, permite identificarea clară a domeniilor de politică ale Uniunii Europene, cât și a sumei totale a resurselor alocate fiecăruia dintre aceste domenii.

Cele 32 de domenii de politică sunt subdivizate în circa 200 de activități, dintre care aproximativ 110 includ rubrici bugetare de funcționare și sunt înscrise, prin urmare, în nomenclatorul bugetar drept capitole bugetare. Aceste domenii de politică sunt predominant operaționale, deoarece activitățile lor principale urmăresc avantajarea unui beneficiar terț, fiecare în cadrul domeniului său respectiv de activitate. Cu toate acestea, alte domenii de politică, precum „Coordonare și consultanță juridică” și „Buget”, sunt orizontale și asigură funcționarea adecvată a Comisiei. Structura pe activități oferă cadrul conceptual comun pentru stabilirea de priorități, planificare, bugetare, monitorizare și raportare, cu scopul principal de a îmbunătăți folosirea eficientă, economică și eficace a resurselor.

Procedura internă de adoptare a proiectului de buget începe cu redactarea acestuia de către Comisie, înainte ca acesta să fie trimis Consiliului care poate face modificări, dacă le consideră necesare. Bugetul actualizat este trimis apoi Parlamentului European, care poate la rândul lui propune modificări sau accepta or modifica proiectul curent. Odată aprobate toate modificările (inclusiv, dacă este necesar, un proiect complet nou propus de Comisie), bugetul este adoptat la jumătatea lunii decembrie de către Parlament. Președintele Parlamentului declară bugetul adoptat, astfel putând fi executat.

2. CUM ESTE FINANȚATĂ CE?

CE are două categorii principale de finanțare: venituri din resurse proprii și venituri diverse.

2.1. Venituri din resurse proprii și creanțe

Veniturile din resurse proprii se acumulează automat la UE în vederea finanțării bugetului fără necesitatea unei decizii ulterioare a autorităților naționale (în 2007 reprezintă 93 % din veniturile totale). Valoarea globală a resurselor proprii necesare finanțării bugetului este determinată de cheltuielile totale minus alte venituri. Valoarea totală a resurselor proprii nu poate depăși 1,24 % din venitul național brut (VNB) al UE. Resursele proprii pot fi împărțite în următoarele categorii:

1. Resursele proprii tradiționale includ la rândul lor taxe vamale, taxe agricole și cotizații pentru zahăr. Aceste resurse proprii sunt percepute de la agenții economici și colectate de statele membre în numele UE. Cu toate acestea, statele membre păstrează 25 % cu titlu de compensare pentru costurile de colectare ale acestora. Taxele vamale și agricole sunt percepute asupra importurilor de produse din țări terțe, pe baza valorilor din Tariful Vamal Comun. Cotizațiile pentru zahăr sunt plătite de producătorii de zahăr în vederea finanțării restituirilor la exportul de zahăr. RPT reprezintă, de obicei, aproximativ 15 % din totalul veniturilor din resurse proprii.
2. Resursele proprii bazate pe taxa pe valoarea adăugată (TVA) sunt percepute din bazele TVA ale statelor membre, care sunt armonizate în acest sens, în conformitate cu normele comunitare. Se percepe același procentaj asupra bazei armonizate a fiecărui stat membru. Cu toate acestea, baza TVA luată în calcul este plafonată la 50 % din VNB al fiecărui stat membru. Resursele bazate pe TVA reprezintă, de obicei, aproximativ 15 % din veniturile din resurse proprii.
3. Resursa bazată pe venitul național brut (VNB) este utilizată pentru a echilibra veniturile și cheltuielile bugetare, adică pentru finanțarea părții din buget care nu este acoperită prin celelalte surse de venit. Aceeași rată procentuală este percepută asupra VNB al fiecărui stat membru, stabilită în conformitate cu normele comunitare. Resursa bazată pe VNB reprezintă, de obicei, aproximativ 70 % din veniturile din resurse proprii.

În ceea ce privește plata acestor sume, există conturi separate care conțin resursele proprii tradiționale care, conform articolului 6 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000, au fost stabilite de statele membre, dar nu au fost puse la dispoziția Comunităților deoarece nu au fost încă recuperate sau garantate sau întrucât au fost contestate. Fiecare stat membru trimite Comisiei o situație trimestrială a acestor conturi, cu următoarele detalii pentru fiecare tip de resursă:

- soldul restant din trimestrul anterior;
- sumele recuperate în trimestrul respectiv;

- rectificări ale bazei (corecții/anulări) în trimestrul respectiv;
- sume trecute la pierderi;
- soldul de recuperat la încheierea trimestrului respectiv.

Când se recuperează resursele proprii tradiționale din contabilitatea separată, acestea trebuie puse la dispoziția Comisiei cel mai târziu în prima zi lucrătoare de după a 19-a zi a celei de-a doua luni de după luna în care s-a recuperat creanța.

Trebuie efectuată o reducere a creanțelor în contabilitatea separată pentru a reflecta situațiile în care recuperare efectivă este improbabilă. Reducerea se bazează pe estimările făcute chiar de statele membre în conformitate cu articolul 6 alineatul (4) litera (b) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 al Consiliului care stipulează „Împreună cu situațiile trimestriale definitive pentru un anumit an, statele membre vor înainta o estimare a sumei totale a creanțelor incluse în contabilitatea separată la 31 decembrie al anului respectiv și a cărei recuperare a devenit improbabilă.”

Pe baza estimărilor trimise de statele membre, diminuarea se deduce din elementul corespunzător creanțelor de la statele membre la secțiunea de active din bilanț. Totuși, aceasta nu înseamnă renunțarea de către Comisie la recuperarea sumelor acoperite de această ajustare a valorii. Chiar dacă recuperarea pare foarte improbabilă, dacă nu chiar imposibilă, acest lucru nu înseamnă că sumele respective sunt pierdute din bugetul Comunității ca resurse proprii tradiționale. Aceasta deoarece creanțele nerecuperate sunt pierdute doar dacă statul membru a epuizat toate căile pe care este nevoit să le urmeze pentru a obține recuperarea. Când statul membru nu face acest lucru, este considerat responsabil din punct de vedere financiar și i se cere să plătească suma în bugetul Comunității în conformitate cu articolul 17 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000.

2.2. Venituri diverse

Veniturile diverse provenite din activitățile Comunităților Europene reprezintă aproximativ 7 % din veniturile totale. Acestea sunt, de exemplu, amenzi privind încălcarea concurenței și ordine de recuperare către debitori privați și publici privind gestionarea proiectelor Comunității (ca în exemplele de mai sus). Plățile de penalități impuse de Curtea de Justiție statelor membre care nu respectă anumite hotărâri intră, de asemenea, în această categorie. Comisia gestionează anual sute de mii de proiecte și are nevoie să emită aproximativ 12 000 de ordine de recuperare pe an. Orice datorie neachitată la data scadentă dă naștere la dobânzi de penalizare. În cazul în care datoriile unor părți terțe ale Comunității, diferite de statele membre, rămân scadente, hotărârile Comisiei (și ale Consiliului) care impun obligația de plată sunt direct aplicabile, în conformitate cu normele de procedură civilă din statul pe al cărui teritoriu trebuie să se efectueze executarea. Debitorii scadenți sunt urmăriți de către Serviciul juridic, care beneficiază de sprijinul cabinetelor externe de avocatură.

3. CUM SE GESTIONEAZĂ ȘI SE CHELTUIE BUGETUL COMUNITAR

3.1. Cheltuieli de funcționare primare

Cheltuielile de funcționare ale Comunităților Europene acoperă diverse rubrici ale perspectivei financiare și iau forme diferite, în funcție de modalitatea în care sunt plătiți și gestionați banii. Conform Regulamentului financiar, Comunitățile execută bugetul general folosind următoarele metode:

Gestiune directă centralizată: în acest caz execuția bugetară este făcută direct de instituția sau organismul comunitar responsabil.

Gestiune indirectă centralizată: este aferentă cazurilor în care Comunitățile încredințează sarcina de gestionare a unei porțiuni din buget unui organism comunitar sau a unui stat membru.

Gestiune descentralizată: este aferentă cazurilor în care Comunitățile delegă anumite sarcini de execuție bugetară țărilor terțe.

Gestiune repartizată: în mod asemănător, prin această metodă de gestiune Comunitățile delegă anumite sarcini de execuție bugetară statelor membre.

Gestiune în comun: prin această metodă Comunitățile încredințează anumite sarcini de execuție unei organizații internaționale.

Majoritatea cheltuielilor, în acest an 90 de miliarde EUR (2006: 91 de miliarde EUR) sunt incluse la rubrica „Gestiune repartizată” care implică delegarea sarcinilor către statele membre, acoperind domenii precum cheltuielile agricole și acțiunile structurale.

3.2. Diverșii actori financiari

Colegiul comisarilor are răspundere politică colectivă, dar nu are, practic, competențe de execuție bugetară. Colegiul delegă aceste sarcini, în fiecare an, funcționarilor care sunt responsabili față de Colegiu și care acționează în conformitate cu Statutul personalului. Personalul în cauză — de obicei directorii generali și șefii de unitate — sunt cunoscuți ca „ordonatori de credite delegați”. Aceștia pot, la rândul lor, delega sarcinile de execuție bugetară „ordonatorilor de credite subdelegați”.

Responsabilitățile **ordonatorilor de credite** includ întregul proces de gestionare, de la fixarea etapelor de lucru necesare pentru atingerea obiectivelor de politică stabilite de instituție până la gestionarea activităților lansate atât din punct de vedere operațional cât și bugetar, inclusiv semnarea angajamentelor juridice, monitorizarea performanței, efectuarea plăților și recuperarea fondurilor, dacă este cazul. De asemenea, ordonatorii de credite trebuie să organizeze evaluările în vederea analizei viabilității propunerilor făcute (evaluări ex ante) și măsurării succesului și rentabilității programelor în derulare (evaluări intermediare și ex post). Rezultatele acestor evaluări sunt folosite pentru ameliorarea procesului decizional și pentru creșterea transparenței, responsabilității și rentabilității intervenției comunitare.

Buna gestiune financiară și responsabilitatea corespunzătoare sunt asigurate în fiecare DG prin separarea controlului gestiunii (sub răspunderea ordonatorilor de credite) de auditul intern și controlul de conformitate cu standarde clare de control intern (inspirate din standardele internaționale COSO), controale ex ante și ex post, audit intern independent pe baza evaluării riscurilor și raportare periodică privind activitățile către diverși comisari.

Contabilul execută ordinele de plată și de recuperare întocmite de ordonatorii de credite și este responsabil cu gestionarea trezoreriei; stabilește normele și metodele contabile, validează sistemele contabile, ține contabilitatea și întocmește situațiile financiare ale instituției, de asemenea consolidează conturile cu cele ale celorlalte instituții consolidate. În plus, Contabilul trebuie să semneze conturile declarând că acestea oferă o imagine fidelă a poziției financiare.

Auditorul intern, care nu este un actor financiar în sensul strict al termenului, este numit de o instituție pentru a verifica operarea corectă a sistemului de execuție bugetară, cât și a procedurilor și pentru a consilia instituția cu privire la aspectele de gestionare a riscului. Auditorul intern emite opinii independente asupra calității gestiunii și a sistemelor de control și oferă recomandări pentru îmbunătățirea procedurilor operaționale și promovarea bunei gestiuni financiare.

3.3. Angajamentul de a cheltui bugetul UE

Odată bugetul aprobat, DG Buget pune la dispoziție fondurile, prin sistemul de contabilitate al Comisiei, diverselor departamente ale Comisiei, instituțiilor și altor organisme în conformitate cu responsabilitățile privind politicile în cadrul unui sistem numit întocmirea bugetului pe activități. De exemplu, responsabilitatea pentru gestionarea liniilor bugetare relative la mediu ar fi delegate de Comisie șefului sau directorului general al DG Mediu (care devine, în acest context, ordonatorul de credite delegat pentru liniile bugetare în cauză).

Înainte de încheierea unui angajament juridic (de exemplu un contract sau un acord de finanțare) cu o parte terță, trebuie să existe o linie bugetară care să autorizeze activitatea în cauză în bugetul anual. De asemenea, trebuie să existe fonduri suficiente pe linia bugetară în cauză pentru a acoperi respectiva cheltuială. Dacă sunt îndeplinite aceste condiții, fondurile necesare trebuie rezervate în buget prin intermediul unui angajament bugetar efectuat în sistemul contabil.

Odată lansat angajamentul bugetar de persoana responsabilă cu proiectul în cauză, denumit „agent inițiator”, acesta urmează o procedură prestabilită sau un „circuit financiar” — care înseamnă o foaie de hârtie sau un fișier electronic care implică cel puțin două persoane (așa-numitul „principiu al celor patru ochi”), inițiatorul și verificatorul. Circuitele financiare stabilite prevăd controale financiare și operaționale înainte de aprobarea angajamentului de ordonatorul de credite responsabil.

Nu se pot cheltui bani din bugetul comunitar decât după încheierea unui angajament juridic scris între Comisie sau un alt organism financiar și beneficiarul fondurilor comunitare. În cadrul gestiunii directe centralizate, acest angajament juridic ia forma unui contract încheiat cu un contractant sau a unui acord de finanțare încheiat cu un beneficiar.

Odată aprobat, angajamentul bugetar este înregistrat în sistemul contabil bugetar, iar creditele sunt consumate în consecință. Totuși, acest lucru nu influențează conturile generale (sau cartea mare), deoarece nu s-a generat încă nicio cheltuială. Aceasta se datorează sistemului contabil al Comunităților Europene care cuprinde două elemente separate, dar interconectate:

- (a) conturile bugetare, care oferă înregistrări în detaliu ale execuției bugetare; și
- (b) conturile generale, care sunt utilizate pentru a pregăti bilanțul și rezultatele economice.

Conturile bugetare înregistrează angajamentele și plățile făcute prin intermediul celor aproximativ 1 150 de linii bugetare, în mod zilnic. Conturile bugetare se bazează pe principiul contabilității de casă modificată, ceea ce înseamnă că un element de cheltuielă sau venit este înregistrat în contabilitate numai atunci când lichiditățile sunt angajate, plătite sau primite. Acest tip de contabilitate este caracteristic sectorului public, unde accentul cade, în mod tradițional, pe buget și execuția acestuia. Parlamentul European, adică instituția față de care executivul, Comisia, este răspunzătoare, este, în mod evident, dornic să verifice că dezideratele exprimate în adoptarea bugetului sunt respectate în mod integral de către executiv. Comisia publică cifrele privind stadiul curent al execuției bugetului (cheltuieli) în fiecare lună pe pagina de web Europa. Cifrele sunt prezentate în funcție de rubricile din perspectiva financiară și de domeniile de politică.

Conturile generale (sau cartea mare) utilizează contabilitatea în partidă dublă pentru a înregistra toate veniturile și cheltuielile de pe durata exercițiului financiar (și astfel rezultatul economic) și pentru a stabili situația financiară a CE sub forma unui bilanț de active și pasive la data de 31 decembrie a fiecărui an.

3.4. Efectuarea unei plăți

3.4.1. Norme generale

Nu se poate efectua nicio plată decât după aprobarea prealabilă a unui angajament bugetar de ordonatorul de credite al Comisiei responsabil cu operațiunea în cauză. La efectuarea unei plăți trebuie să se urmeze circuitul financiar obligatoriu care este similar celui urmat de angajamentele bugetare. Aceasta se face prin sistemul contabil și, în paralel, printr-o copie sub formă de hârtie sau electronică. Din nou, procesul este lansat de agentul inițiator și aprobat în ultimă instanță de ordonatorul de credite subdelegat. Odată plata aprobată, sunt actualizate automat conturile bugetare și cele generale.

Odată plata aprobată în sistemul contabil, următorul pas este efectuarea viramentului în contul beneficiarului. Comisia, de exemplu, prin departamentul de trezorerie al DG Buget, efectuează aproape toate plățile sale prin virament bancar. Comisia are deschise conturi la trezoreriile statelor membre, băncile centrale și comerciale.

Comisia efectuează peste un milion de plăți pe an. Comisia participă la SWIFT (Societatea pentru Telecomunicații Financiare Interbancare Mondiale). Zilnic, fiecare operațiune de plată, lansată sub controlul departamentului de trezorerie al Direcției Generale Buget, transformă ordinele de plată aprobate în instrucțiuni de plată care sunt transmise în mod automat la băncile unde Comisia are conturile deschise, în vederea plății către beneficiarii desemnați.

3.4.2. Prefinanțarea

Prefinanțarea reprezintă plata unei sume destinate să ofere beneficiarului un avans de numerar, de exemplu sume flotante. Acesta poate fi împărțit într-un număr de rate pe o perioadă definită în acordul respectiv de prefinanțare. Fondul de trezorerie sau avansul este ori folosit în scopul pentru care a fost acordat pe perioada definită în contract, ori rambursat — dacă beneficiarul nu are cheltuieli eligibile, acesta are obligația să returneze avansul de prefinanțare Comunităților Europene. Astfel, prefinanțarea plătită nu este o cheltuielă definitivă până când nu sunt întrunite condițiile contractuale și este astfel înregistrată ca activ în bilanț în momentul în care este făcută plata inițială. Suma activului de prefinanțare este redusă (în totalitate sau parțial) prin acceptarea costurilor eligibile și a sumelor returnate. Când o sumă de prefinanțare este acceptată total sau parțial de Comunități ca urmare a analizei eligibilității unei cereri de decont (a se vedea mai jos), atunci suma acceptată a cheltuielilor eligibile este eliminată din bilanț și reluată drept cheltuielă în contul rezultatului economic. Aceasta poate compensa suma de prefinanțare în totalitate sau parțial.

Prefinanțarea este evaluată la valoarea recuperabilă estimată, luând în considerare existența unei garanții aferente legate de prefinanțare. Prefinanțarea considerată nerecuperabilă este înregistrată ca și cheltuielă în contul rezultatului economic și ca reducere a valorii de prefinanțare în bilanț. Dobânda este în general obținută pe toate prefinanțările plătite (excepțiile notabile fiind sumele plătite statelor membre sau ca asistență de preaderare). Dreptul de proprietate asupra acestei dobânzi desemnează două categorii de prefinanțare existente — Comunitățile Europene și terțe părți. Diferența dintre cele două categorii este că dobânda generată de sumele de prefinanțare ale „Comunităților Europene” rămâne proprietatea Comunităților și deci trebuie returnată acestora, în vreme ce cea generată de prefinanțarea „terțelor părți” rămâne proprietatea beneficiarului.

3.4.3. Cereri de decont și eligibilitatea cheltuielilor

La un anumit termen după plata avansului sau a prefinanțării, organismul CE în cauză primește o cerere de decont în vederea justificării cheltuielii de către beneficiar a sumei prefinanțate, în conformitate cu contractul încheiat. Frecvența acestor cereri de decont trimise în cursul anului este variabilă în funcție de tipul de acțiune care este finanțată și de condițiile contractuale și nu sunt primite neapărat la încheierea exercițiului.

Situațiile costurilor primite sunt înregistrate imediat în sistemul contabil drept datorii curente la rubrica de contrapartidă „Eligibilitate de verificat”(la partea de debit). Aceasta este cunoscută ca „Factura pas 1” O cheltuială este înregistrată în conturile generale numai după desfășurarea „evenimentului generator” — respectiv validarea cererii de decont. Prin urmare, la „pasul 1” nu se constată nicio cheltuială. Persoana competentă trebuie să verifice cererea de decont primită și poate cere justificări suplimentare atunci când este necesar, înainte de verificarea în sistem și pe hârtie a validității cererii și a posibilității efectuării plății. Odată ce a verificat că cererea este validă, efectuează o înregistrare contabilă care transferă sumele eligibile în contul rezultatului economic ca și cheltuială („Factura pas 2”). Prefinanțarea deschisă și soldul creditor sunt astfel reduse cu valoarea sumei validate. Conturile bugetare nu sunt afectate deoarece plata inițială a fost deja înregistrată.

3.4.4. Plata sumelor suplimentare

În cazul în care se cere și se verifică o sumă suplimentară plății inițiale sau în cazul în care se cere o a doua plată sau o plată finală, conform contractului, se lansează o nouă cerere de plată care respectă aceleași norme menționate anterior. Ordonatorul de credite delegat este cel care dă aprobarea finală înainte ca plata să poată fi efectuată. Criteriile de eligibilitate sunt definite în documentul de bază, în cererile de propuneri, în alte documente informative pentru beneficiarii finanțării și/sau în clauzele contractuale ale acordurilor de finanțare. După ce au fost analizate, cheltuielile eligibile sunt înregistrate drept cheltuieli și beneficiarul este informat cu privire la sumele neeligibile. Sumele de la rubrica „Eligibilitate de verificat” reprezintă astfel cererile de decont primite a căror eligibilitate nu a fost încă verificată și deci pentru care evenimentul care duce la transformarea în cheltuieli nu a avut încă loc.

3.4.5. Tratatment contabil la sfârșitul anului (separare)

La încheierea exercițiului sumele de prefinanțare sunt evaluate la sumele originale plătite minus: sume returnate, sume eligibile compensate, sume eligibile estimate și încă necompensate la încheierea exercițiului și reducerile de valoare. Garanțiile primite privind sumele de prefinanțare sunt prezentate în afara bilanțului drept active contingente.

Cererile de decont care nu s-au primit până la sfârșitul anului sunt luate în considerare la sfârșitul anului, în cadrul procedurii de separare a exercițiului financiar. În mod deosebit, trebuie făcută o evaluare cu privire la cheltuielile eligibile suportate de beneficiarii fondurilor Comunității, dar care nu sunt încă raportate acesteia. Sunt folosite diferite metode în funcție de tipul de activități și informații disponibile pentru a ajunge la cea mai bună estimare a acestor sume. Ca urmare a acestor înregistrări de separare, sumele eligibile estimate sunt deci înregistrate drept cheltuieli angajate, în vreme ce părțile neeligibile rămân deschise în conturile de tip „eligibilitate de verificat”. Aceste sume apar la datorii curente pentru a nu supraestima activele și pasivele.

3.5. Recuperarea plăților necuvenite

Eligibilitatea cheltuielilor imputate bugetului este verificată de serviciile relevante ale CE sau, în cazul gestiunii repartizate, de statele membre pe baza documentelor justificative stipulate în normele aplicabile sau în condițiile fiecărei subvenții. În vederea optimizării relației dintre costuri și beneficii ale sistemelor de control, verificările documentelor justificative pentru cererile finale tind să fie mai intense decât cele ale cererilor interimare și astfel se pot detecta erori în plățile interimare care sunt corectate prin ajustarea plății finale. Mai mult, CE și/sau statul membru are dreptul de a verifica probitatea documentelor justificative prin efectuarea de verificări la sediul reclamantului, în timpul punerii în aplicare a acțiunii finanțate și/sau după încheierea acesteia (ex post). Erorile găsite în perioada de punere în aplicare pot fi corectate prin rectificarea cererilor ulterioare. Erorile găsite ex post vor face obiectul unui ordin de recuperare. A se vedea, de asemenea, secțiunea E.6 pentru informații suplimentare în acest domeniu.

4. RAPORTAREA LA SFÂRȘITUL ANULUI

4.1. Conturi anuale

Întocmirea conturilor anuale și asigurarea că acestea oferă o imagine fidelă a situației financiare a UE se află sub răspunderea Contabilului. Conturile anuale conțin situațiile financiare și rapoartele privind execuția bugetului. Acestea sunt adoptate de Comisie și prezentate Curții de Conturi spre auditare și apoi Consiliului și Parlamentului pentru acordarea descărcării de gestiune.

4.2. Rapoarte anuale de activitate

Fiecare ordonator de credite trebuie să pregătească un raport anual de activitate (RAA) privind activitățile pentru care este responsabil. În raportul anual de activitate, fiecare ordonator de credite raportează rezultatele politicii și pe baza asigurării rezonabile pe care o poate avea că resursele alocate activităților descrise în raportul său au fost folosite în scopul lor destinat și în conformitate cu principiile bunei gestiuni financiare și că procedurile de control puse în aplicare oferă garanțiile necesare cu privire la legalitatea și regularitatea tranzacțiilor subiacente.

5. AUDIT ȘI DESCĂRCARE DE GESTIUNE

5.1. Audit

Conturile anuale ale UE și gestiunea resurselor sunt supravegheate de auditori externi, de Curtea de Conturi Europeană care întocmește un raport anual pentru Consiliu și Parlamentul European. Sarcina principală a Curții este de a efectua un audit extern independent al conturilor anuale ale Comunităților Europene. Ca parte a activităților acesteia, Curtea de Conturi întocmește:

1. un raport anual asupra activităților finanțate din bugetul general, cu observații detaliate privind conturile anuale și tranzacțiile subiacente;
2. un aviz, efectuat pe baza auditului și menționat în raportul anual sub forma unei declarații de asigurare privind (i) fiabilitatea conturilor și (ii) legalitatea și regularitatea tranzacțiilor subiacente privind atât veniturile colectate de la persoanele impozabile, cât și plățile efectuate către beneficiarii finali;
3. rapoarte speciale care prezintă rezultatele auditului privind anumite domenii de gestionare.

Curtea de Conturi are dreptul de a accesa toate documentele necesare pe parcursul efectuării unui audit. Curtea auditează toate activitățile CE, mergând până la examinarea legalității și regularității plăților și tranzacțiilor individuale. De asemenea, Curtea auditează conturile anuale, examinând diversele conturi de bilanț și de profit și pierdere atunci când este necesar, precum și prezentarea generală a situațiilor financiare. Curtea poate astfel să-și ofere opinia nu numai asupra cifrelor prezentate, ci și asupra sistemului și a controalelor existente.

5.2. Descărcarea de gestiune

Controlul final ia forma descărcării de gestiune a bugetului pentru un anumit exercițiu financiar dat. Parlamentul European este autoritatea care aprobă descărcarea de gestiune a CE. Aceasta înseamnă că în urma auditului și a încheierii conturilor anuale, este sarcina Consiliului de a recomanda și a Parlamentului de a decide aprobarea descărcării de gestiune a Comisiei și a celorlalte organisme ale CE pentru execuția bugetului Comunităților privind anul precedent. Această decizie se bazează pe examinarea conturilor și a raportului anual al Curții de Conturi (care include declarația oficială de asigurare) și pe răspunsurile Comisiei și, de asemenea, pe întrebările și cererile de informații suplimentare adresate Comisiei.

Descărcarea de gestiune îmbracă aspectul politic al controlului extern al execuției bugetare și reprezintă decizia prin care Parlamentul European, acționând pe baza recomandării Consiliului, „eliberează” Comisia de răspunderea pe care o poartă privind gestionarea unui buget dat, marcând astfel închiderea bugetului respectiv. Procedura descărcării de gestiune poate duce la unul dintre următoarele trei rezultate: acordarea, amânarea sau refuzul descărcării de gestiune. La acordarea descărcării de gestiune, Parlamentul poate atrage atenția asupra unor observații pe care le consideră importante, adesea recomandând acțiuni pe care Comisia trebuie să le execute în acele privințe. Comisia subliniază măsurile luate într-un raport de monitorizare și într-un plan de acțiune, care sunt trimise Parlamentului și Consiliului.

PARTEA I
SITUAȚII FINANCIARE CONSOLIDATE ALE COMUNITĂȚILOR EUROPENE ȘI NOTE
EXPLICATIVE

CUPRINS

	<i>Pagina</i>
A. Bilanț.....	11
B. Contul rezultatului economic.....	12
C. Tabelul fluxurilor de numerar.....	13
D. Situația modificărilor activelor nete.....	14
E. Note la situațiile financiare:.....	15
1. Politici contabile semnificative.....	16
2. Note la bilanț.....	27
3. Note la contul rezultatului economic.....	46
4. Note la tabloul fluxurilor de numerar.....	57
5. Informații în afara bilanțului.....	57
6. Recuperarea plăților necuvenite.....	65
7. Gestionarea riscului financiar.....	70
8. Informații privind persoanele afiliate.....	79
9. Evenimente după data bilanțului.....	80
10. Entități consolidate.....	81
11. Entități neconsolidate.....	82

A. BILANȚ

milioane EUR

	Notă	31.12.2007	31.12.2006
ACTIVE IMOBILIZATE:			
Imobilizări necorporale	2.1	44	37
Imobilizări corporale	2.2	4 523	4 586
Investiții pe termen lung	2.3	1 973	2 157
Împrumuturi	2.4	1 806	2 023
Prefinanțare pe termen lung	2.5	14 015	22 425
Creanțe pe termen lung	2.6	127	328
		22 488	31 556
ACTIVE CIRCULANTE:			
Stocuri	2.7	88	115
Investiții pe termen scurt	2.8	1 420	1 426
Prefinanțare pe termen scurt	2.9	20 583	8 055
Creanțe pe termen scurt	2.10	12 051	9 796
Numerar și echivalente de numerar	2.11	18 756	16 384
		52 898	35 776
Active totale		75 386	67 332
PASIVE IMOBILIZATE:			
Beneficiile angajaților	2.12	(33 480)	(32 200)
Provizioane pe termen lung	2.13	(1 079)	(989)
Datorii financiare pe termen lung	2.14	(1 574)	(1 862)
Alte datorii pe termen lung	2.15	(1 989)	(2 020)
		(38 122)	(37 071)
PASIVE CIRCULANTE:			
Provizioane pe termen scurt	2.16	(369)	(379)
Datorii financiare pe termen scurt	2.17	(135)	(20)
Datorii	2.18	(95 380)	(94 080)
		(95 884)	(94 479)
Pasive totale		(134 006)	(131 550)
ACTIVE NETE		(58 620)	(64 218)
Rezerve	2.19	2 806	2 855
Sume care vor fi cerute statelor membre:	2.20		
<i>Beneficii ale angajaților</i> ⁽¹⁾		(33 480)	(32 200)
<i>Alte sume</i> ⁽²⁾		(27 946)	(34 873)
ACTIVE NETE		(58 620)	(64 218)

(¹) Conform articolului 83 din Statutul funcționarilor [Regulamentul (CEE) nr. 259/68 al Consiliului din 29 februarie 1968, cu modificările ulterioare], statele membre vor garanta în comun obligațiile relative la pensii.

(²) La 13 decembrie 2007 Parlamentul European a adoptat un buget care prevede plata datoriilor pe termen scurt ale Comunităților din resursele proprii care urmează să fie colectate de către statele membre sau solicitate acestora în 2008.

B. CONTUL REZULTATULUI ECONOMIC

		<i>milioane EUR</i>	
	Notă	2007	2006
VENITURI DIN EXPLOATARE			
Venituri din resurse proprii și cotizații	3.1	112 084	105 118
Alte venituri din exploatare	3.2	9 080	8 368
		121 164	113 486
CHELTUIELI DE EXPLOATARE			
Cheltuieli administrative	3.3	(7 120)	(6 619)
Cheltuieli de exploatare	3.4	(104 682)	(106 803)
		(111 802)	(113 422)
EXCEDENT DIN ACTIVITĂȚILE DE EXPLOATARE			
Venituri financiare	3.5	674	621
Cheltuieli financiare	3.6	(354)	(331)
Modificarea obligațiilor privind beneficiile angajaților	2.12	(2 207)	108
Cota de excedent (deficit) net a societăților asociate și asociațiilor în participațiune	3.7	(13)	(265)
REZULTAT ECONOMIC AL EXERCIȚIULUI		7 462	197

C. TABLOUL FLUXURILOR DE NUMERAR

		<i>milioane EUR</i>	
	Notă	2007	2006
Rezultatul economic al exercițiului		7 462	197
<i>Activități de exploatare:</i>	4.2		
Amortizarea imobilizărilor corporale		11	11
Deprecierea imobilizărilor necorporale		329	306
(Reluarea) pierderilor din deprecieri privind investițiile		(3)	(3)
(Creșterea)/scăderea împrumuturilor		217	374
(Creșterea)/scăderea prefinanțării pe termen lung		8 410	307
(Creșterea)/scăderea creanțelor pe termen lung		201	(84)
(Creșterea)/scăderea stocurilor		27	11
(Creșterea)/scăderea prefinanțării pe termen scurt		(12 528)	(1 422)
(Creșterea)/scăderea creanțelor pe termen scurt		(2 255)	(2 558)
Creșterea/(scăderea) provizioanelor pe termen lung		90	(108)
Creșterea/(scăderea) datoriilor financiare pe termen lung		(288)	(58)
Creșterea/(scăderea) altor datorii pe termen lung		(31)	167
Creșterea/(scăderea) provizioanelor pe termen scurt		(10)	104
Creșterea/(scăderea) datoriilor financiare pe termen scurt		115	(2)
Creșterea/(scăderea) datoriilor		1 300	11 552
Excedentul bugetar din anul precedent preluat ca venit non-numerar		(1 848)	(2 410)
Alte mișcări de non-numerar		(15)	140
<i>Creșterea/(scăderea) datoriei privind beneficiile angajaților</i>		1 280	(956)
<i>Activități de investiții:</i>	4.3		
(Creșterea)/scăderea imobilizărilor corporale și necorporale		(284)	(772)
(Creșterea)/scăderea investițiilor pe termen lung		(5)	(156)
(Creșterea)/scăderea investițiilor pe termen scurt		6	14
FLUXURI NETE DE NUMERAR		2 181	4 654
CREȘTERE NETĂ A FLUXURILOR DE NUMERAR ȘI A ECHIVALENTELOR DE NUMERAR ⁽¹⁾		2 181	4 654
NUMERAR ȘI ECHIVALENTE DE NUMERAR LA ÎNCEPUTUL ANULUI ⁽¹⁾	2.11	16 824	12 170
NUMERAR ȘI ECHIVALENTE DE NUMERAR LA SFÂRȘITUL ANULUI ⁽¹⁾	2.11	19 005	16 824

⁽¹⁾ Include numerarul din Fondul de garantare (a se vedea nota 2.11).

D. SITUAȚIA MODIFICĂRILOR ACTIVELOR NETE

milioane EUR

	Rezerve (A)		Sume care trebuie solicitate de la statele membre (B)		Active nete = (A) + (B)
	Rezerva de valoare justă	Alte rezerve	Excedent/(deficit) cumulat	Rezultatul economic al exercițiului	
BILANȚUL LA 31 DECEMBRIE 2005	81	2 727	(57 141)	(7 812)	(62 145)
Modificarea rezervei Fondului de garantare		22	(22)		0
Modificări ale valorii juste	(77)				(77)
Altele		72	145		217
Repartizarea rezultatului economic din 2005		30	(7 842)	7 812	0
Rezultatul bugetar din 2005 creditat statelor membre			(2 410)		(2 410)
Rezultatul economic al exercițiului				197	197
BILANȚUL LA 31 DECEMBRIE 2006	4	2 851	(67 270)	197	(64 218)
Modificarea rezervei Fondului de garantare		(135)	135		0
Modificări ale valorii juste	3		(26)		(23)
Altele		60	(53)		7
Repartizarea rezultatului economic din 2006		23	174	(197)	0
Rezultatul bugetar din 2006 creditat statelor membre			(1 848)		(1 848)
Rezultatul economic al exercițiului				7 462	7 462
BILANȚUL LA 31 DECEMBRIE 2007	7	2 799	(68 888)	7 462	(58 620)

E. NOTE LA SITUAȚIILE FINANCIARE

	<i>Pagina</i>
1. Politici contabile semnificative	16
2. Note la bilanț	27
3. Note la contul rezultatului economic.....	46
4. Note la tabloul fluxurilor de numerar.....	57
5. Informații în afara bilanțului	57
6. Recuperarea plăților necuvenite.....	65
7. Gestionarea riscului financiar	70
8. Informații privind persoanele afiliate	79
9. Evenimente după data bilanțului	80
10. Entități consolidate	81
11. Entități neconsolidate.....	82

1. POLITICI CONTABILE SEMNIFICATIVE

1.1. DISPOZIȚII LEGALE ȘI REGULAMENT FINANCIAR

Contabilitatea se ține în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene [JO L 248, 16.9.2002, p. 1, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1995/2006 al Consiliului din 13 decembrie 2006 (JO L 390, 30.12.2006)] și Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 al Comisiei din 23 decembrie 2002 care expune reguli detaliate privind punerea în aplicare a prezentului Regulament financiar, astfel cum a fost modificat ultima dată la 28 martie 2007.

Articolul 133 din Regulamentul financiar prevede adoptarea de către contabilul Comisiei a normelor și a metodelor contabile care trebuie aplicate de toate instituțiile și organismele. Astfel, acesta a adoptat normele contabile actuale ale Comunităților la 28 decembrie 2004. Aceste politici ale contabilității de angajamente derivă din Standardele internaționale de contabilitate pentru sectorul public (IPSAS), emise de Consiliul pentru standardele internaționale de contabilitate pentru sectorul public (IPSASB) sau implicit din Standardele internaționale de raportare financiară (IFRS), emise de Consiliul pentru standardele internaționale de contabilitate (IASB). Aceste reguli au fost adoptate de contabilul Comisiei după primirea opiniei unui Grup consultativ de experți privind standardele de contabilitate care a oferit consultanță profesională. Normele contabile sunt revizuite periodic și actualizate când este necesar.

Normele contabile și de evaluare adoptate de contabilul Comisiei sunt aplicate în toate instituțiile și organismele europene care țin de domeniul de consolidare, pentru a stabili un set uniform de norme contabile, de evaluare și prezentare a conturilor în vederea armonizării procesului de întocmire a situațiilor financiare și consolidării.

Contabilul Comisiei trebuie să trimită conturile provizorii consolidate Curții de Conturi până la data de 31 martie a anului următor. Comisia trebuie să adopte conturile finale consolidate până la 31 iulie, urmând ca acestea să fie publicate în Jurnalul Oficial până la 15 noiembrie împreună cu declarația de asigurare a Curții de Conturi. Atât conturile anuale provizorii, cât și cele finale sunt prezentate după cum urmează: volumul I conține conturile consolidate, iar volumul II conturile Comisiei.

1.2. PRINCIPII CONTABILE

Situațiile financiare au ca obiectiv oferirea de informații cu privire la situația financiară, performanța și fluxurile de numerar ale unei entități, care sunt utile unei game largi de utilizatori. Pentru o entitate din sectorul public, precum Comunitățile Europene, obiectivele sunt, în special acelea de a oferi informații utile pentru procesul decizional și de a demonstra responsabilitatea entității în ceea ce privește resursele care îi sunt încredințate.

Dacă urmăresc prezentarea unei imagini fidele, situațiile financiare trebuie nu numai să ofere informații relevante pentru a descrie tipul și gama activităților unei instituții și agenții, să explice modalitatea de finanțare și să ofere informații esențiale privind funcționarea sa, dar trebuie să o facă și într-o manieră clară și inteligibilă, care să permită efectuarea de comparații între exercițiile financiare. Prezentul document a fost elaborat ținând cont de aceste obiective.

Sistemul de contabilitate al instituțiilor și al agențiilor europene cuprinde contabilitatea generală și contabilitatea bugetară. Cele două tipuri de contabilitate se țin în euro pe baza anului calendaristic. Contabilitatea bugetară oferă o imagine detaliată a execuției bugetare. Contabilitatea bugetară se bazează pe principiul contabil al contabilității de casă modificată. Contabilitatea generală permite elaborarea situațiilor financiare în așa fel încât să prezinte toate cheltuielile și veniturile aferente exercițiului financiar, pe baza normelor contabilității de angajamente și este concepută pentru a stabili situația financiară sub forma unui bilanț la 31 decembrie.

Articolul 124 din Regulamentul financiar prevede principiile contabile care trebuie aplicate la întocmirea situațiilor financiare:

- continuitatea activităților;
- prudență;
- permanența metodelor contabile;
- comparabilitatea informațiilor;
- pragul de semnificație;
- necompensare;
- supremația realității asupra aparenței;
- contabilitatea de angajamente.

1.3. CONSOLIDARE

Domeniul de consolidare al Comunităților Europene cuprinde 36 de entități controlate, o societate asociată și trei asociații în participațiune. Lista completă a entităților consolidate se găsește la nota **E.10**. Comparativ cu 2006, domeniul consolidării s-a extins cu 2 agenții și două asociații în participațiune. Impactul acestor adăugiri asupra situațiilor financiare consolidate nu a fost semnificativ.

Entități controlate

Entitățile controlate sunt entitățile asupra cărora Comunitățile Europene au competența de a conduce politicile financiare și de funcționare pentru a putea beneficia de activitățile acestora. Această putere trebuie să poată fi exercitată imediat. Cel mai comun indicator de control, majoritatea drepturilor de vot, nu se aplică Comunităților Europene în cea mai mare parte din cazuri întrucât nu există în mod normal nici o legătură capitalistă între entități.

Instituțiile europene care țin de domeniul consolidării au fost create prin tratatele lor fondatoare. Ele reprezintă baza structurii organizaționale a Comunităților Europene și contribuie incontestabil la obiectivele Comunităților Europene. Prin urmare, aceste instituții pot fi considerate ca fiind sub controlul exclusiv al Comunităților Europene.

Conform aceleiași abordări, organismele și agențiile executive ale Comunităților create printr-un act legislativ secundar sunt considerate a fi sub controlul exclusiv al Comunităților Europene și, prin urmare, sunt incluse în domeniul consolidării. Ar trebui precizat că Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (Alicante) și Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante (Angers) nu primesc nicio subvenție din bugetul general al Comunităților. De asemenea, mai există două agenții incluse în domeniul consolidării, din cadrul celui de-al treilea pilon al Uniunii Europene, care au primit subvenții din bugetul general al Comunităților Europene (a se vedea, de asemenea, secțiunea **E.10**). Mai mult, Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului în lichidare (CECO) este, de asemenea, considerată o entitate controlată.

Entitățile controlate sunt consolidate folosind metoda consolidării globale. Toate tranzacțiile între companii și soldurile între entitățile controlate ale Comunităților Europene sunt eliminate. Câștigurile și pierderile nerealizate din tranzacțiile între entități nu sunt importante și prin urmare nu au fost eliminate.

Societăți asociate

Societățile asociate sunt toate entitățile asupra cărora Comunitățile Europene au o influență semnificativă, dar nu au control, în general având o participare între 20 % și 50 % la drepturile de vot. Investițiile în societățile asociate sunt înregistrate conform metodei punerii în echivalență și inițial sunt contabilizate la cost.

Partea Comunităților Europene din profiturile sau pierderile societăților asociate de după achiziție este contabilizată în contul rezultatului economic, iar partea acestora din modificările rezervelor de după achiziție este contabilizată la rezerve. Modificările cumulative de după achiziție sunt ajustate conform valorii contabile a investiției. Distribuțiile permise de la o societate asociată reduc valoarea contabilă a investiției.

Câștigurile și pierderile nerealizate din tranzacțiile între Comunitățile Europene și societatea asociată nu sunt semnificative și prin urmare nu au fost eliminate.

Politicile contabile ale societăților asociate pot să difere de cele adoptate de Comunitățile Europene pentru tranzacții și evenimente similare în împrejurări asemănătoare. Din motive practice, nici o ajustare nu a fost făcută situațiilor financiare ale societăților asociate folosite în aplicarea metodei punerii în echivalență.

În cazurile în care Comunitățile Europene dețin 20 % sau mai mult din fondul de capital de risc al unei asociații, Comunitățile nu caută să exercite o influență semnificativă. Prin urmare, astfel de fonduri sunt tratate ca active financiare disponibile pentru vânzare, iar metoda punerii în echivalență nu este aplicată.

Asociații în participațiune

O asociație în participațiune este un aranjament contractual prin care Comunitățile Europene și una sau mai multe părți („participanții”) întreprind o activitate economică supusă controlului comun. Controlul comun reprezintă împărțirea controlului asupra unei activități economice convenită prin contract. Interesele în entitățile controlate în comun sunt contabilizate conform metodei punerii în echivalență și inițial sunt contabilizate la cost.

Participarea Comunităților Europene la profiturile sau pierderile entităților controlate în comun este înregistrată în contul rezultatului economic, iar participarea acestora la modificările rezervelor este înregistrată în rezerve. Modificările cumulative sunt ajustate în funcție de valoarea contabilă a participării.

Câștigurile și pierderile nerealizate din tranzacțiile între Comunitățile Europene și entitatea lor controlată în comun nu sunt importante și prin urmare nu au fost eliminate.

Politicile contabile ale asociațiilor în participațiune pot să difere de cele adoptate de Comunitățile Europene pentru tranzacții și evenimente similare în împrejurări asemănătoare. Din motive practice, nicio ajustare nu a fost făcută situațiilor financiare ale asociațiilor în participațiune folosite în aplicarea metodei punerii în echivalență.

Entități neconsolidate

Fondurile gestionate de Comunități atât în numele regimului comun de asigurare de sănătate pentru personalul Comunităților Europene, cât și în numele Fondului European de Dezvoltare nu sunt controlate de Comunitățile Europene și astfel nu sunt consolidate în conturile acestora. La 31 decembrie 2007, totalul activelor amândurora era de 287 de milioane EUR și, respectiv, 1 350 de milioane EUR — a se vedea nota E.11.

1.4. BAZA DE ÎNTOCMIRE

1.4.1. Monedă și baza conversiei

Moneda funcțională și de raportare

Situațiile financiare sunt prezentate în milioane euro, care reprezintă moneda funcțională și de raportare a Comunităților Europene.

Tranzacții și solduri

Tranzacțiile valutare sunt convertite în euro folosind cursurile de schimb în vigoare la datele tranzacțiilor.

Câștigurile și pierderile din schimbul valutar ca urmare a încheierii tranzacțiilor valutare și conversiei la cursurile de la încheierea exercițiului a activelor și pasivelor monetare denuminate în valută sunt înregistrate în contul rezultatului economic.

Soldurile de la încheierea exercițiului ale activelor și pasivelor monetare denuminate în valută sunt convertite în euro pe baza cursurilor de schimb în vigoare la 31 decembrie:

Cursul de schimb EURO

Valuta	31.12.2007	31.12.2006
BGN	1,9558	1,9558
CYP	0,5853	0,5782
CZK	26,6280	27,4850
DKK	7,4583	7,4560
EEK	15,6466	15,6466
GBP	0,73335	0,6715
HUF	253,7300	251,7700
LVL	0,6964	0,6972
LTL	3,4528	3,4528
MTL	0,4293	0,4293
PLN	3,5935	3,8310
RON	3,6077	3,3835
SKK	33,5830	34,4350
SEK	9,4415	9,0404
JPY	164,9300	156,9300
USD	1,4721	1,3170

Diferite metode de conversie se aplică următoarelor rubrici:

- imobilizări corporale și necorporale, care își păstrează valoarea în euro la cursul în vigoare la data când au fost cumpărate; și
- prefinanțări plătite în cadrul Fondului european de garantare agricolă, care sunt convertite la cursurile de schimb în vigoare în a zecea zi a lunii următoare lunii în care sunt acordate.

Modificările valorii juste a titlurilor de valoare monetare denuminate în valută și clasificate ca disponibile pentru vânzare, care sunt relative la diferențele de conversie sunt contabilizate în contul rezultatului economic. Diferențele de conversie ale activelor și pasivelor nemonetare deținute la valoare justă prin profit sau pierdere sunt contabilizate în contul rezultatului economic. Diferențele de conversie ale activelor financiare nemonetare sunt clasificate ca disponibile pentru vânzare și sunt incluse în rezerva de valoare justă.

1.4.2. Folosirea estimărilor

În conformitate cu IPSAS și cu principiile contabile general acceptate, situațiile financiare includ neapărat sume bazate pe estimări și ipoteze ale conducerii pe baza celor mai fiabile informații disponibile. Estimările semnificative includ, dar nu se limitează la sumele pentru datorii privind beneficiile angajaților, provizioane, riscul financiar al stocurilor și creanțelor, veniturile și cheltuielile angajate, activele și pasivele contingente și gradul de depreciere a imobilizărilor corporale și necorporale. Rezultatele reale pot fi diferite de estimări. Modificările estimărilor sunt reflectate în perioada în care devin cunoscute.

1.5. BILANȚ

1.5.1. Imobilizări necorporale

Licențele de programe informatice achiziționate sunt înregistrate pe baza costurilor minus amortizarea acumulată și orice pierderi din depreciere acumulate. Activele sunt amortizate conform metodei liniare pe durata lor de viață utilă estimată, respectiv 4 ani. Imobilizările necorporale produse intern sunt înscrise la cheltuielile din contul rezultatului economic.

Costurile asociate cu dezvoltarea sau administrarea programelor informatice sunt contabilizate drept cheltuieli pe măsură ce sunt înregistrate, fiind considerate costuri de cercetare științifică și dezvoltare.

1.5.2. Imobilizări corporale

Toate imobilizările corporale sunt înregistrate pe baza costurilor istorice minus amortizarea acumulată și orice pierderi din depreciere acumulate. Costul istoric include cheltuieli care pot fi atribuite în mod direct achiziționării activului.

Costurile ulterioare sunt incluse în valoarea contabilă a activului sau înregistrate ca activ separat, după cum este cazul, doar atunci când este probabil că viitoarele beneficii economice asociate cu elementul respectiv vor intra în Comunitățile Europene și când costul elementului poate fi evaluat în mod fiabil. Toate operații de reparații și întreținere sunt înscrise drept cheltuieli în contul rezultatului economic în perioada financiară în care sunt efectuate. Cum Comunitățile Europene nu împrumută bani pentru finanțarea achiziționării de imobilizări corporale, nu există cheltuieli cu împrumuturi relative la asemenea achiziții.

Terenurile și operele de artă nu sunt amortizate deoarece se presupune că au o durată de viață infinită. Activele în construcție nu sunt amortizate deoarece nu sunt încă date în folosință. Amortizarea altor active este calculată folosind metoda amortizării liniare pentru alocarea costurilor la valorile reziduale pe durata lor de viață utilă estimată, precum urmează:

Rate de amortizare

Tip de activ	Rata amortizării prin metoda liniară
Clădiri	4 %
Instalații, utilaje și echipamente	10 % la 25 %
Mobilă	10 % la 25 %
Instalații fixe și accesorii	10 % la 33 %
Vehicul	25 %
Echipamente informatice	25 %
Alte imobilizări corporale	10 % la 33 %

Câștigurile și pierderile din cesionări sunt determinate prin compararea încasărilor cu valoarea contabilă a activului cesionat. Acestea sunt incluse în contul rezultatului economic.

Leasingul

Leasingurile de imobilizări corporale, în care Comunitățile Europene au practic toate riscurile și avantajele aferente dreptului de proprietate, sunt clasificate ca leasinguri financiare. Leasing-urile financiare sunt capitalizate la începutul leasing-ului la cea mai mică din valoarea justă a activului oferit prin leasing și la valoarea prezentă a ratelor minime de leasing. Fiecare rată de leasing este alocată între cheltuielile cu pasive și finanțare pentru a ajunge la o rată constantă pe soldul restant de finanțare. Obligațiile provenite din închirieri, după scăderea costurilor de finanțare, sunt incluse în alte pasive (pe termen scurt sau lung). Dobânda costurilor de finanțare este inclusă drept cheltuielă în contul rezultatului economic pe perioada de leasing pentru a produce o rată constantă a dobânzii periodice pe soldul restant de pasiv pentru fiecare perioadă. Activele achiziționate prin leasing-uri financiare sunt amortizate pe perioada mai scurtă dintre durata de viață utilă a activelor și durata leasingului.

Leasingurile prin care locatorul reține o parte importantă a riscurilor și avantajelor aferente dreptului de proprietate sunt clasificate ca leasing-uri operaționale. Plățile efectuate în cadrul leasing-urilor operaționale sunt incluse drept cheltuieli în contul rezultatului economic conform metodei liniare pe toată durata leasing-ului.

1.5.3. Deprecierea activelor nefinanciare

Actele care au o durată de viață utilă nedeterminată nu sunt amortizate și sunt testate anual pentru depreciere. Actele supuse amortizării sunt examinate cu privire la depreciere de fiecare dată când evenimente sau schimbări de împrejurare indică posibilitatea nerecuperării valorii contabile. O pierdere din depreciere este înregistrată la valoarea cu care valoarea contabilă a activului depășește valoarea recuperabilă. Valoarea recuperabilă este suma mai mare dintre valoarea justă a unui activ minus costurile de vânzare și valoarea în folosință.

Valorile reziduale și duratele de viață utilă ale activelor imobilizate sunt revizuite și ajustate, dacă este cazul, la fiecare dată a bilanțului. Valoarea contabilă a unui activ este redusă imediat la valoarea recuperabilă a acestuia dacă valoarea sa contabilă este mai mare decât valoarea recuperabilă estimată.

1.5.4. Investiții

Investiții în societăți asociate și interese în asociații în participațiune

Investițiile în societăți asociate și interesele în asociațiile în participațiune sunt contabilizate folosind metoda punerii în echivalență.

Investiții în fonduri cu capital de risc

Clasificare și evaluare

Investițiile în fonduri cu capital de risc sunt clasificate drept active disponibile pentru vânzare și în consecință trebuie contabilizate la valoarea justă cu câștigurile și pierderile care rezultă din modificările valorii juste (inclusiv diferențele de conversie) înregistrate în rezerva de valoare justă.

Considerații privind valoarea justă

Deoarece nu au un preț cotelat pe piață, pe o piață activă și în absența oricărei alte tehnici fiabile de evaluare, investițiile în fonduri cu capital de risc sunt evaluate linie cu linie la suma mai mică dintre cost sau valoarea netă aferentă activelor („VNA”), conform raportului managerului de fond până la data bilanțului, excluzând astfel orice câștig aferent nerealizat care poate prevala în portofoliul de investiții subiacent. Investițiile în fondurile cu capital de risc existente de mai puțin de doi ani la data bilanțului sunt evaluate conform aceluiași principii, cu excepția cazului în care pierderile nerealizate datorate doar cheltuielilor administrative, în vederea stadiului inițial al portofoliului de investiții subiacent, nu sunt luate în considerare.

Conform acestei metode, valoarea justă a investițiilor în fondurile cu capital de risc se realizează prin aplicarea conceptului de valoare globală netă a activelor („VNA”), care presupune implicit că dacă VNA-urile fondurilor pot fi considerate ca fiind conforme cu IAS 39, atunci agregarea VNA-urilor tuturor fondurilor va fi și ea conformă cu IAS 39.

Conform acestei metode, fondurile sunt clasificate în trei categorii:

- categoria I — fonduri care au adoptat cerințele IAS 39 cu privire la valoarea justă;
- categoria II — fonduri care au adoptat alte directive de evaluare (de exemplu directivele de evaluare AFIC, BVCA și EVCA) sau standarde care pot fi considerate conforme cu IAS 39;
- categoria III — fonduri care nu au adoptat cerințele IAS 39 cu privire la valoarea justă sau orice alte directive de evaluare conforme cu IAS 39.

Pentru categoriile I și II, câștigurile nerealizate care rezultă din evaluarea valorii juste sunt contabilizate prin rezerve și pierderile nerealizate sunt evaluate din punct de vedere al deprecierei pentru a determina dacă sunt înregistrate ca pierderi din depreciere în contul rezultatului economic sau ca modificări ale rezervei de valoare justă.

VNA aferentă la valoarea justă este determinată prin aplicarea ori a procentajului dreptului de proprietate a Comunităților Europene în fond la VNA reflectată în cel mai recent raport, ori, în măsura în care este disponibilă, la valoarea precisă a acțiunii la aceeași dată, înaintată de directorul fondului respectiv.

Investițiile care aparțin categoriei III sunt evaluate la cost minus pierderile din depreciere (deși în prezent nu se dețin astfel de investiții).

Instrumente financiare

Clasificare

Investițiile Comunităților Europene sunt clasificate în următoarele categorii: active financiare la valoare justă prin profit sau pierdere, împrumuturi și creanțe, investițiile păstrate până la scadență și active financiare disponibile pentru vânzare. Clasificarea investițiilor este determinată la contabilizarea inițială și reevaluată la fiecare dată a bilanțului.

(i) Active financiare la valoare justă prin profit sau pierdere

Această categorie are două subcategorii: active financiare deținute pentru tranzacționare și cele desemnate la valoarea justă prin profit sau pierdere la deschidere. Un activ financiar este clasificat în această categorie dacă este achiziționat în principal în scopul comercializării pe termen scurt sau dacă este desemnat astfel de Comunitățile Europene. Derivatele sunt, de asemenea, clasificate ca deținute pentru tranzacționare dacă nu se califică pentru contabilitatea de acoperire. Activele din această categorie sunt clasificate drept active curente dacă se așteaptă să fie realizate în termen de 12 luni de la data bilanțului.

(ii) Împrumuturi și creanțe

Împrumuturile și creanțele sunt active financiare nederivate cu rate fixe sau determinabile care nu sunt cotate pe o piață activă. Acestea apar atunci când Comunitățile oferă bani, produse sau servicii în mod direct unui debitor fără intenția de a tranzacționa creanța. Ele sunt incluse în activele imobilizate, cu excepția celor scadente în termen de 12 luni de la data bilanțului.

(iii) Investiții păstrate până la scadență

Investițiile păstrate până la scadență sunt activele financiare nederivate cu rate fixe sau determinabile și scadențe fixe pe care Comunitățile Europene intenționează și pot să le păstreze până la scadență. În acest exercițiu financiar, Comunitățile Europene nu au deținut nicio investiție în această categorie.

(iv) Active financiare disponibile pentru vânzare

Activele financiare disponibile pentru vânzare sunt nederivate care ori sunt desemnate în această categorie, ori nu sunt clasificate în niciuna dintre celelalte categorii. Ele sunt incluse la activele imobilizate în cazul în care Comunitățile nu intenționează să vândă investiția în termen de 12 luni de la data bilanțului.

Contabilizare și evaluare inițiale

Achizițiile și vânzările de active financiare la valoarea justă prin profit sau pierdere, păstrate până la scadență și disponibile pentru vânzare sunt contabilizate la data tranzacției — data când Comunitățile Europene se angajează să cumpere sau să vândă activul. Împrumuturile sunt contabilizate atunci când se avansează lichidități debitorilor. Investițiile sunt contabilizate inițial la valoarea justă plus costurile de tranzacție pentru toate activele financiare necontabilizate la valoarea justă prin profit sau pierdere. Activele financiare contabilizate la valoarea justă prin profit sau pierdere sunt inițial înregistrate la valoarea justă și costurile de tranzacție sunt înscrise drept cheltuieli în contul de rezultat economic.

Valoarea justă a unui activ financiar la contabilizarea inițială reprezintă în mod normal prețul tranzacției (de exemplu valoarea justă a contraprestației primite). Totuși, când se acordă un credit pe termen lung fără dobândă sau cu o dobândă sub condițiile pieței, valoarea sa justă poate fi estimată ca valoarea prezentă a tuturor intrărilor viitoare de fonduri actualizate folosind rata dobânzii prevalente pe piață pentru un instrument similar cu un rating de credit asemănător.

În cazul creditelor acordate funcționarilor de către CECO în lichidare, prețul tranzacției este folosit ca valoarea justă de la deschidere independent de orice rată preferențială a dobânzii acordată, din motive practice și considerații de prag de semnificație.

Instrumentele financiare sunt eliminate din bilanț când au expirat sau au fost transferate drepturile de a primi fluxuri de numerar din investiții și Comunitățile Europene au transferat aproape toate riscurile și avantajele aferente dreptului de proprietate.

Evaluare ulterioară

Activele financiare disponibile pentru vânzare și activele financiare la valoare justă prin profit sau pierdere sunt contabilizate ulterior la valoarea justă. Câștigurile și pierderile care provin din modificările valorii juste a categoriei „activelor financiare la valoare justă prin profit sau pierdere” sunt incluse în contul rezultatului economic din perioada în care au loc.

Modificările valorii juste a activelor financiare monetare denominate în valută și clasificate ca disponibile pentru vânzare, care sunt relative la diferențele de conversie sunt contabilizate în contul rezultatului economic. Modificările valorii juste a activelor financiare nemonetare clasificate drept disponibile pentru vânzare sunt înscrise în rezerva de valoare justă. Când activele financiare clasificate drept disponibile pentru vânzare sunt vândute sau se depreciază, ajustările cumulative ale valorii juste înregistrate anterior în rezerva de valoare justă ar trebui înregistrate în contul rezultatului economic.

Dobânda pe activele financiare disponibile pentru vânzare calculată folosind metoda dobânzii efective este înregistrată în contul rezultatului economic. Dividendele pe instrumentele de capital propriu disponibile pentru vânzare sunt înregistrate când se stabilește dreptul Comunităților Europene de a primi plata.

Valorile juste ale investițiilor cotate pe piețele active se bazează pe cursurile curente de cumpărare. Dacă piața unui activ financiar nu este activă (și în cazul titlurilor de valoare necotate la bursă), Comunitățile Europene stabilesc o valoare justă folosind tehnici de evaluare. Acestea includ folosirea tranzacțiilor neprivilegiate recente, referirea la alte instrumente care sunt într-o mare măsură aceleași, analiza actualizată a fluxurilor de numerar, modelele de fixare a prețului pe valoarea opțiunii și alte tehnici de evaluare folosite în mod obișnuit de actorii de pe piață.

În cazurile în care valoarea justă a investițiilor în instrumente de capital propriu care nu au un preț cotel pe o piață activă nu poate fi măsurată în mod fiabil, aceste investiții sunt evaluate la cost minus pierderile din depreciere.

Creditele și creanțele păstrate până la scadență sunt contabilizate la costul amortizat folosind metoda dobânzii efective. În cazul creditelor acordate din fonduri împrumutate, metoda dobânzii efective nu poate fi aplicată separat creditelor și împrumuturilor, pe baza considerațiilor de prag de semnificație Costurile tranzacțiilor suportate de Comunitățile Europene și apoi imputate beneficiarului creditului sunt înregistrate direct în contul rezultatului economic.

Deprecierea activelor financiare

La fiecare dată a bilanțului, Comunitățile Europene evaluează dacă există dovezi obiective conform cărora un activ financiar s-a depreciat. Un element de activ financiar se depreciază și există pierderi din depreciere dacă și numai dacă există dovezi obiective de depreciere ca urmare a unui sau mai multor evenimente care au avut loc după înregistrarea inițială a activului și acea pierdere (sau acele pierderi) are un impact asupra fluxurilor de numerar estimate ale activului financiar care poate fi estimat în mod fiabil.

(i) Active contabilizate la costul amortizat

Dacă există dovezi obiective că a avut loc o pierdere din depreciere a creditelor și creanțelor sau investițiilor păstrate până la scadență contabilizate la costul amortizat, suma pierderii este evaluată ca diferența dintre valoarea contabilă a elementului de activ și valoarea actuală a viitoarelor fluxuri de numerar estimate (cu excepția pierderilor viitoare de credit care nu au avut loc) actualizate la rata inițială a dobânzii efective a activului financiar. Valoarea contabilă a activului este redusă și suma pierderii este înscrisă în contul rezultatului economic. Dacă un credit sau o investiție păstrată până la scadență are o rată variabilă a dobânzii, rata de actualizare pentru evaluarea oricărei pierderi din depreciere este rata actuală a dobânzii efective determinată conform contractului.

Calcularea valorii actuale a fluxurilor viitoare estimate de numerar a unui activ financiar garantat reflectă fluxurile de numerar care pot rezulta din executarea silită a creanțelor minus costurile de obținere și vindere a garanției, indiferent dacă executarea silită este probabilă sau nu.

Dacă, într-o perioadă viitoare, suma pierderii din depreciere scade și scăderea poate fi legată în mod obiectiv de un eveniment care are loc după înregistrarea deprecierei, pierderea din depreciere înregistrată anterior se stornează prin contul rezultatului economic.

(ii) Active contabilizate la valoarea justă

În cazul titlurilor de capitaluri proprii clasificate ca disponibile pentru vânzare, o scădere semnificativă sau prelungită a valorii juste a titlului sub costul său este luată în considerare atunci când se stabilește dacă titlurile s-au depreciat sau nu. Dacă există asemenea dovezi pentru activele financiare disponibile pentru vânzare, pierderea cumulativă — măsurată ca diferența dintre costul de achiziție și valoarea justă actuală, minus pierderea din depreciere a activului financiar respectiv înregistrat în prealabil în contul rezultatului economic — este scoasă din rezerve și înregistrată în contul rezultatului economic. Pierderile din depreciere înregistrate în contul rezultatului economic la instrumente de capitaluri proprii nu se stornează prin contul rezultatului economic. Dacă, într-o perioadă ulterioară, valoarea justă a unui instrument de împrumut clasificat drept disponibil pentru vânzare crește și creșterea poate fi legată în mod obiectiv de un eveniment care are loc după recunoașterea pierderii din depreciere, pierderea din depreciere se stornează prin contul rezultatului economic.

1.5.5. **Stocuri**

Stocurile sunt înregistrate la suma mai mică dintre cost și valoarea realizabilă netă. Costurile se determină folosind metoda primul intrat, primul ieșit (FIFO). Costurile produselor finite și lucrărilor în curs constau în costuri de materii prime, mână de lucru directă, alte costuri directe și cheltuielile generale de producție aferente (bazate pe capacitatea normală de exploatare). Valoarea realizabilă netă este prețul estimat de vânzare în cursul activității uzuale, minus costurile de finalizare și cheltuielile de vânzare.

Când stocurile sunt deținute pentru a fi distribuite cu titlu gratuit sau pentru o sumă nominală, ele sunt evaluate la suma mai mică dintre cost și costul curent de înlocuire. Costul curent de înlocuire reprezintă costul pe care Comunitățile Europene l-ar suporta pentru achiziționarea activului la data de raportare.

1.5.6. *Sume de prefinanțare*

Prefinanțarea reprezintă plata unei sume destinate să ofere beneficiarului un avans de numerar, de exemplu un fond de trezorerie. Acesta poate fi împărțit într-un număr de rate pe o perioadă definită în acordul respectiv de prefinanțare. Fondul de trezorerie sau avansul este rambursat sau folosit pentru scopul pentru care a fost acordat pe perioada definită în contract. Dacă beneficiarul nu are cheltuieli eligibile, acesta are obligația de a returna avansul de prefinanțare Comunităților Europene. Suma de prefinanțare este redusă (în totalitate sau parțial) prin acceptarea costurilor eligibile și a sumelor returnate.

La încheierea exercițiului sumele de prefinanțare sunt evaluate la sumele originale plătite minus: sume returnate, sume eligibile compensate, sume eligibile estimate și încă necompensate la încheierea exercițiului și reducerile de valoare.

Dobânda la prefinanțare este înregistrată pe măsură ce este obținută în conformitate cu dispozițiile contractului relevant. La încheierea exercițiului, pe baza celor mai fiabile informații, se realizează o estimare a veniturilor din dobânzi acumulate, care este inclusă în bilanț. Garanțiile privind sumele de prefinanțare sunt prezentate în afara bilanțului drept active contingente.

1.5.7. *Creanțe*

Creanțele sunt contabilizate la suma originală minus diminuarea din depreciere. O diminuare din depreciere a creanțelor se stabilește când există dovezi obiective conform cărora Comunitățile Europene nu vor putea colecta toate sumele datorate conform condițiilor originale ale creanțelor. Suma de diminuare reprezintă diferența dintre valoarea contabilă a activului și valoarea recuperabilă, având în vedere valoarea actuală a fluxurilor viitoare preconizate de numerar, actualizate la rata dobânzii de pe piață pentru debitori similari. Suma diminuării este înregistrată în situația contului rezultatului economic. Se recunoaște, de asemenea, și o diminuare generală a valorii de 20 % pe an pentru ordinele de recuperare scadente care nu sunt încă supuse unei diminuări specifice.

A se vedea și nota **1.5.13** de mai jos cu privire la tratamentul venitului angajat înregistrat la încheierea exercițiului.

1.5.8. *Numerar și echivalente de numerar*

Numerarul și echivalentele de numerar sunt definite drept active pe termen scurt. Acestea includ lichidități, depozite la vedere la bănci, alte investiții foarte lichide pe termen scurt cu date originale de scadență de trei luni sau mai puțin de trei luni și descoperiri de cont. Descoperirile de cont sunt prezentate în bilanț la rubrica datoriei financiare sub pasive circulante.

1.5.9. *Beneficiile angajaților*

Obligații privind pensiile

Comunitățile Europene administrează planuri de pensii cu beneficii determinate. Un plan cu beneficii determinate este un plan de pensii care definește în general valoarea unui beneficiu de pensie pe care un angajat îl va primi la pensionare, de obicei depinzând de unul sau mai mulți factori precum vârsta, anii de serviciu și compensațiile. Deși angajații contribuie la o treime din costul preconizat al acestor beneficii din salariile lor, datoria nu este finanțată.

Datoria înregistrată în bilanț cu privire la planurile de pensii cu beneficii determinate este valoarea prezentă a obligației beneficiului determinat la data bilanțului minus valoarea justă a oricăror active ale planului. Obligația beneficiului determinat este calculată de actuari independenți folosind metoda unităților de credit preconizate. Valoarea prezentă a obligației beneficiului determinat este calculată prin actualizarea fluxurilor viitoare estimate de numerar folosind rate ale dobânzii ale obligațiunilor corporative de prim rang denuminate în moneda în care vor fi plătite beneficiile și cu termene până la scadență asemănătoare cu termenele datoriei de pensii aferente.

Câștigurile și pierderile actuariale care apar datorită modificărilor legate de experiență și modificările ipotezelor actuariale sunt înregistrate imediat în contul rezultatului economic. Costurile serviciilor anterioare sunt înregistrate imediat în contul rezultatului economic, cu excepția cazului în care modificările planului de pensii condiționează rămânerea angajaților în funcție pentru o perioadă specifică de timp (perioada de achiziție a drepturilor). În acest caz, costurile serviciilor anterioare sunt amortizate conform metodei liniare pe perioada de achiziție a drepturilor.

Beneficii de sănătate de după pensionare

Comunitățile Europene oferă beneficii de sănătate angajaților săi prin rambursarea cheltuielilor medicale. Un fond separat („RCAM”) a fost creat pentru administrarea zilnică. Atât angajații actuali, pensionarii, văduvii, cât și beneficiarii acestora beneficiază de sistem.

Beneficiile acordate „persoanelor inactive” (pensionari, orfani etc.) sunt clasificate drept „Beneficii ale angajaților ulterioare pensionării”. Dată fiind natura acestor beneficii, este necesar un calcul actuarial. Pasivul din bilanț este determinat pe o bază similară cu cea a obligațiilor de pensii (a se vedea mai sus).

1.5.10. *Provizioane*

Provizioanele sunt înregistrate când Comunitățile Europene au o obligație prezentă juridică sau implicită ca urmare a unor evenimente trecute; este foarte probabil că o ieșire de resurse va fi necesară pentru stingerea obligației și că suma poate fi estimată în mod fiabil. Nu sunt înregistrate provizioane pentru pierderile viitoare din exploatare. Suma provizionului reprezintă cea mai bună estimare a cheltuielilor necesare pentru stingerea obligației curente la data de raportare. În cazul în care provizionul implică multe elemente, obligația este estimată prin ponderarea tuturor rezultatelor posibile în funcție de probabilitățile asociate acestora (metoda „valorii preconizate”).

În cazul în care efectul valorii timp a banilor este semnificativ, valoarea provizionului reprezintă valoarea curentă a cheltuielilor estimate a fi necesare pentru stingerea obligației. Rata de actualizare folosită este o rată care reflectă evaluările curente de piață ale valorii timp a banilor și ale riscurilor specifice datoriei, dar nu ale riscurilor pentru care au fost ajustate estimările de fluxuri de numerar viitoare.

1.5.11. *Datorii financiare*

Datoriile financiare includ împrumuturi și datorii deținute pentru tranzacționare. Împrumuturile sunt alcătuite din împrumuturi de la instituții de credit și datorii evidențiate de certificate. Împrumuturile sunt înregistrate inițial la valoarea justă, respectiv încasările din emiterea acestora (valoarea justă a contraprestației primite) minus costurile de tranzacții suportate, iar apoi contabilizate la costul amortizat folosind metoda dobânzii efective; orice diferență între încasări minus costurile de tranzacție și valoarea de rambursare este înregistrată în contul rezultatului economic pe perioada împrumuturilor folosind metoda dobânzii efective. Ele sunt clasificate ca datorii pe termen lung, cu excepția celor scadente în mai puțin de 12 luni după data bilanțului. În cazul creditelor acordate din fonduri împrumutate, metoda dobânzii efective nu poate fi aplicată separat creditelor și împrumuturilor, pe baza considerațiilor de prag de semnificație. Costurile tranzacțiilor suportate de Comunitățile Europene și apoi imputate beneficiarului creditului sunt înregistrate direct în contul rezultatului economic.

Datoriile deținute pentru tranzacționare includ derivatele care nu se califică pentru contabilitatea de acoperire atunci când valoarea lor justă este negativă. Ele urmează același tratament contabil ca activele deținute pentru tranzacționare; a se vedea nota 1.5.4.

1.5.12. *Obligații de plată*

O parte semnificativă a obligațiilor de plată ale Comunităților nu este legată de achiziționarea de produse sau servicii — ci reprezintă cereri de decont privind costurile neplătite ale beneficiarilor de subvenții sau alte finanțări ale Comunităților. Acestea sunt înregistrate drept obligații de plată pentru suma cerută când cererea de decont privind costul este primită și, după verificare, acceptată drept eligibilă de către operatorii financiari relevanți. În acest stadiu ele sunt evaluate la suma acceptată și eligibilă.

Obligațiile de plată care provin din achiziționarea de produse și servicii sunt înregistrate la primirea facturii la suma originală și cheltuielile aferente sunt introduse în contabilitate atunci când produsele sau serviciile sunt livrate și acceptate de Comunitățile Europene.

1.5.13. *Cheltuieli și venituri angajate și amânate*

Un element critic în contabilitate de angajamente îl reprezintă exercitarea asigurării că tranzacțiile efectuate pe parcursul anului sunt înregistrate în anul contabil corect. Aceasta se numește separarea exercițiilor. În mod deosebit, trebuie făcută o evaluare cu privire la cheltuielile eligibile suportate de beneficiarii fondurilor Comunității, dar care nu sunt încă raportate Comunităților (cheltuieli angajate). Sunt folosite diferite metode în funcție de tipul de activități și informații disponibile pentru a ajunge la cea mai bună estimare a acestor sume. În schimb, anumite plăți efectuate în exercițiul curent sunt aferente unor perioade ulterioare (cheltuieli amânate) și trebuie identificate și incluse în perioada (perioadele) ulterioară (ulterioare).

Conform normelor contabile ale Comunităților Europene, tranzacțiile și evenimentele sunt înregistrate în situațiile financiare în perioada aferentă acestora. La sfârșitul perioadei contabile, cheltuielile angajate sunt înregistrate pe baza sumelor estimate ale obligațiilor de transfer datorate pentru perioada respectivă. Calculul cheltuielilor angajate se face în conformitate cu orientările practice detaliate redactate de Comisie care au ca obiectiv ca situațiile să redea o imagine fidelă.

Venitul este, de asemenea, contabilizat în perioada aferentă acestuia. La încheierea exercițiului, când o factură nu este încă emisă, dar serviciul a fost prestat sau produsele au fost livrate de Comisie sau când există un acord contractual (de exemplu prin referire la un tratat), se va înregistra un venit angajat în situațiile financiare.

În plus, la încheierea exercițiului, dacă o factură este emisă, dar serviciul nu a fost prestat sau produsele nu au fost încă livrate, venitul va fi amânat și înregistrat în perioada contabilă ulterioară.

1.6. CONTUL REZULTATULUI ECONOMIC

1.6.1. Venituri

Venit neprovenit din schimburi

Acesta reprezintă marea majoritate a veniturilor Comunităților și include în principal impozitele directe și indirecte și sumele din resurse proprii. În afara impozitelor, Comunitățile Europene pot primi și plăți de la alte părți, precum taxe, amenzi și donații.

Resurse bazate pe VNB și resurse TVA

Creanțele și veniturile aferente sunt înregistrate atunci când Comunitățile Europene trimit o cerere de fonduri statelor membre solicitând contribuția acestora. Ele sunt evaluate la „suma cerută”. Având în vedere că resursele TVA și VNB se bazează pe estimări ale datelor din exercițiul bugetar respectiv, ele pot fi revizuite pe măsură ce survin modificări până când statele membre publică datele finale. Efectul unei modificări a estimării este inclus la stabilirea excedentului sau deficitului net pe perioada în care a avut loc modificarea.

Resurse proprii tradiționale

Creanțele și veniturile aferente sunt înregistrate atunci când situațiile contabile A lunare relevante (inclusiv taxele colectate și sumele datorate care sunt garantate și necontestate) sunt primite de la statele membre. La data raportării, veniturile colectate de statele membre pentru perioada respectivă, dar încă neplătite Comunităților Europene sunt estimate și înregistrate ca venituri angajate. Situațiile contabile B trimestriale (inclusiv taxele care nu au fost nici colectate, nici garantate, precum și sumele garantate care au fost contestate de debitor) primite de la statele membre sunt înregistrate drept venituri minus costurile de colectare la care au dreptul (25 %). În plus, o reducere a valorii este înregistrată drept valoarea diferenței de recuperare estimată în contul rezultatului economic.

Amenzi

Creanțele și veniturile aferente sunt înregistrate atunci când a fost luată decizia Comunităților de a impune o amendă și destinatarul a fost înștiințat în mod oficial. Dacă există îndoieli cu privire la solvabilitatea întreprinderii, ar trebui înregistrată o reducere a valorii creanței. După luarea deciziei de a impune o amendă, debitorii au două luni de la data înștiințării:

- ori să accepte decizia, în care caz trebuie să plătească amenda în termenul prevăzut și suma este colectată definitiv de Comunități;
- ori să nu accepte decizia, în care caz înaintează recurs conform legislației Comunităților.

Totuși, amenda trebuie plătită în termenul limită prevăzut de trei luni, deoarece recursul nu are efect suspensiv (articolul 242 din Tratatul CE). Debitorii au două opțiuni: să plătească amenda provizoriu sau să prezinte o garanție bancară pentru suma respectivă.

Dacă întreprinderea face recurs împotriva deciziei și a plătit deja amenda provizoriu, suma este prezentată ca pasiv contingent. Totuși, având în vedere că un recurs al destinatarului împotriva unei decizii a Comunităților nu are efect suspensiv, suma de numerar primită este folosită pentru a compensa creanța. Dacă se primește o garanție în loc de plată, amenda rămâne drept creanță și garanția este prezentată ca activ contingent.

Dacă există riscul ca Tribunalul de Primă Instanță să nu ia o decizie în favoarea Comunităților, se recunoaște un provizion pentru acoperirea acestui risc. Dacă, în schimb, a fost oferită o garanție, atunci creanța restantă este diminuată conform cerințelor. Dobânda acumulată de Comunitățile Europene în conturile bancare unde se depozitează plățile primite este înregistrată ca venit și orice pasiv contingent este mărit în mod corespunzător.

Recuperarea cheltuielilor

Pentru operațiunile care duc la rambursarea cheltuielilor plătite anterior din bugetul european către un beneficiar final, o țară terță sau stat membru, ordinele de recuperare se stabilesc și contabilizează după cum urmează:

- recuperarea cheltuielilor: pentru aceste tipuri de recuperare și în conformitate cu normele contabile, dacă ordinul de recuperare este emis în același an în care s-a efectuat plata inițială, acesta ar trebui să dea naștere la o creanță de la beneficiar cu o reducere corespunzătoare în cheltuielile exercițiului respectiv. Dacă, totuși, ordinul de recuperare este emis în alt an, aceasta dă naștere la o creanță a cărei înregistrare corespunzătoare reprezintă venit în contul rezultatului economic (la rubrica „recuperarea cheltuielilor”) din exercițiul respectiv; sau
- recuperarea sumelor de prefinanțare: în acest caz suma este inclusă la rubrica de prefinanțare.

Venit din schimburi de produse

Venitul din vânzarea de produse este înregistrat atunci când riscurile și avantajele semnificative aferente dreptului de proprietate a produselor sunt transferate cumpărătorului.

Venitul asociat cu o tranzacție care include prestarea de servicii este înregistrat prin raportarea la stadiul de completare a tranzacției la data de raportare.

Venituri din dobânzi și cheltuieli cu dobânzile

Veniturile din dobânzi și cheltuielile cu dobânzile sunt înregistrate în contul rezultatului economic folosind metoda dobânzii efective. Aceasta este o metodă de calcul al costului amortizat al unui activ financiar sau pasiv financiar și de alocare a veniturilor din dobânzi sau cheltuielilor cu dobânzile pe perioada relevantă. Rata dobânzii efective este rata care actualizează exact plățile viitoare estimate în numerar sau încasările prin durata de viață preconizată a unui instrument financiar (sau, când este cazul, o perioadă mai scurtă) la valoarea contabilă netă a activului financiar sau pasivului financiar. Atunci când se calculează rata dobânzii efective, Comunitățile Europene estimează fluxurile de numerar luând în considerare toți termenii contractuali ai instrumentului financiar (de exemplu, opțiunile de plată în avans), dar nu iau în considerare viitoarele pierderi de credit. Calculul include toate taxele și unitățile plătite sau primite între părțile la contract care fac parte integrală din rata dobânzii efective, costurile de tranzacție și alte prime sau actualizări.

În cazul creditelor acordate din fonduri împrumutate, metoda dobânzii efective nu poate fi aplicată separat creditelor și împrumuturilor, pe baza considerațiilor de prag de semnificație. Costurile tranzacțiilor suportate de Comunitățile Europene și apoi imputate beneficiarului creditului sunt înregistrate direct în contul rezultatului economic.

Odată ce un activ financiar sau un grup de active financiare similare a fost diminuat ca urmare a unei pierderi din depreciere, venitul din dobânzi este înregistrat folosind rata dobânzii utilizată pentru actualizarea fluxurilor de numerar viitoare în scopul evaluării pierderii din depreciere.

Venituri din dividende

Veniturile din dividende sunt înregistrate când se stabilește dreptul de a primi plata.

1.6.2. Cheltuieli

Cheltuielile din schimburi de produse datorate achiziționării de produse sunt înregistrate când acestea sunt livrate și acceptate de Comunitățile Europene. Ele sunt evaluate la costul original din factură.

Cheltuielile neprovenite din schimburi de produse sunt specifice Comunităților Europene și reprezintă majoritatea cheltuielilor acestora. Ele sunt aferente transferurilor către beneficiari și pot fi de trei tipuri: creanțe, transferuri conform acordului și subvenții, contribuții și donații discreționare.

Transferurile sunt înregistrate drept cheltuieli în perioada în care au loc evenimente care duc la transfer, atâta vreme cât tipul de transfer este permis de regulament (Regulamentul financiar, Statutul funcționarilor sau alt regulament) sau a fost semnat un contract care autorizează transferul, orice criterii de eligibilitate au fost întrunite de beneficiar și se poate face o estimare rezonabilă a sumei respective.

Când orice cerere de plată sau de decont este primită și întrunește criteriile de recunoaștere, aceasta este înregistrată drept cheltuială pentru suma eligibilă. La încheierea exercițiului, cheltuielile eligibile deja datorate beneficiarilor, dar neraportate încă sunt estimate și înregistrate drept cheltuieli angajate.

1.7. ACTIVE ȘI PASIVE CONTINGENTE

Active contingente

Un activ contingent este un activ potențial care apare ca urmare a unor evenimente anterioare și a cărui existență va fi confirmată doar de apariția sau neapariția unuia sau mai multor evenimente viitoare nesigure, care nu depind în totalitate de Comunitățile Europene. Un activ contingent este prezentat în cazul în care este probabilă o intrare de beneficii economice sau de servicii potențiale.

Activele contingente sunt evaluate la fiecare întocmire a bilanțului pentru a asigura reflectarea corespunzătoare în situațiile financiare a modificărilor survenite. Dacă o intrare de beneficii economice sau servicii potențiale a devenit aproape sigură și valoarea activului poate fi evaluată în mod fiabil, activul și venitul aferent sunt înregistrate în situațiile financiare aferente perioadei în care a survenit modificarea.

Pasive contingente

Un pasiv contingent este o obligație potențială care apare ca urmare a unor evenimente anterioare și a cărui existență va fi confirmată doar de apariția sau neapariția unuia sau mai multor evenimente viitoare nesigure, care nu depind în totalitate de Comunitățile Europene sau o obligație prezentă care apare ca urmare a unor evenimente anterioare, dar nu este înregistrată deoarece: nu este probabil ca pentru stingerea obligației să fie necesară o ieșire de resurse încorporând beneficii economice sau servicii potențiale sau în cazuri rare în care nu poate fi făcută o estimare suficient de credibilă a valorii obligației.

Un pasiv contingent este prezentat cu excepția cazului în care posibilitatea unei ieșiri de resurse încorporând beneficii economice sau servicii potențiale este redusă. Nu se publică nicio informație privind activele contingente decât la momentul apariției evenimentului, până atunci posibilitatea unei ieșiri de resurse fiind redusă, deoarece CE este expusă unor riscuri datorită naturii activităților sale curente (de exemplu punerea în aplicare și asigurarea respectării legislației și standardelor UE) și, ca multe alte instituții publice, o parte dintre aceste riscuri sunt autoasigurate.

Pasivele contingente sunt evaluate la fiecare întocmire a bilanțului pentru a determina dacă a devenit probabilă o ieșire de resurse care încorporează beneficii economice sau servicii potențiale. Dacă devine probabil că va fi necesară o ieșire de resurse care încorporează beneficii economice sau servicii potențiale pentru un element care a fost tratat ca pasiv contingent, este înregistrat un provizion în situațiile financiare ale perioadei în care are loc modificarea probabilităților.

Angajamente pentru finanțări viitoare

Un angajament pentru finanțări viitoare reprezintă un angajament juridic sau implicit, în general contractual, încheiat de Comunitățile Europene și care poate necesita o ieșire viitoare de resurse.

Garanții

Garanțiile sunt active sau obligații potențiale care apar ca urmare a unor evenimente anterioare și a căror existență va fi confirmată de apariția sau neapariția obiectului garanției. Astfel garanțiile se califică drept active sau pasive contingente. O garanție este stinsă atunci când nu mai există obiectul garanției. Garanția se materializează când sunt îndeplinite condițiile de solicitare a unei plăți de la garant.

2. NOTE LA BILANȚ

ACTIVE IMOBILIZATE

2.1. IMOBILIZĂRI NECORPORALE

	<i>milioane EUR</i>
	Sumă
Valoare contabilă brută la 31 decembrie 2006	82
Suplimentări	22
Cesiuni	(2)
Transferuri între categoriile de active	13
Alte modificări	(10)
Valoare contabilă brută la 31 decembrie 2007	105
Amortizare cumulată la 31 decembrie 2006	45
Cheltuieli cu amortizarea în exercițiul curent	11
Cesiuni	(2)
Transferuri între categoriile de active	8
Alte modificări	(1)
Amortizare cumulată la 31 decembrie 2007	61
VALOARE CONTABILĂ NETĂ LA 31 DECEMBRIE 2007	44
Valoare contabilă netă la 31 decembrie 2006	37

Imobilizările necorporale sunt active nemonetare identificabile fără suport material. Pentru a fi introduse în secțiunea de active a bilanțului, acestea trebuie să fie controlate de entitate și să genereze beneficii economice viitoare pentru Comunitățile Europene. Sumele se referă în principal la programele de calculator.

2.2. IMOBILIZĂRI CORPORALE

2.2.1. Terenuri și clădiri

În unele țări valoarea terenului ocupat nu poate fi separată de valoarea clădirii, deoarece ambele au fost achiziționate ca un întreg. Valoarea terenului, care nu se depreciază, nu se va evalua separat decât dacă acest lucru devine necesar, adică în cazul apariției unor cheltuieli ulterioare precum construirea unor noi proprietăți sau în cazul unei vânzări parțiale.

2.2.2. Active în construcție

La 1 februarie 2007, Consiliul a semnat un contract pentru achiziționarea clădirii LEX pentru un preț final de 260 de milioane EUR. Valoarea relativă la 31 decembrie 2006 de la această rubrică cuprindea suma de 224 de milioane EUR care a fost transferată la „Terenuri și clădiri” în 2007. În octombrie 2004 Parlamentul a semnat un leasing financiar cu o opțiune de cumpărare a unui complex de clădiri în Bruxelles a cărui construcție a început în 2004. În noiembrie 2004 a fost plătită prima rată în avans în valoare de 40 de milioane EUR. Până la semnarea raportului de aprobare provizorie, Parlamentul are dreptul să plătească alte rate în avans; la 31 decembrie 2007 au fost plătite 318 de milioane EUR, reflectând lucrările efectuate până la această dată (la 31 decembrie 2006 fuseseră plătite 253 de milioane EUR).

IMOBILIZĂRI CORPORALE

milioane EUR

	Terenuri și clădiri	Instalații și echipamente	Mobilă și vehicule	Calculatoare	Alte immobilizări corporale	Leasing financiar	Active în construcție	Total
Valoare contabilă brută la 31 decembrie 2006	3 580	331	181	427	110	1 926	483	7 038
Suplimentări	54	34	10	64	15	16	76	269
Cesiuni	(2)	(8)	(6)	(38)	(10)	0	(1)	(65)
Transferuri între categoriile de active	227	(10)	3	(9)	3	0	(227)	(13)
Alte modificări	1	3	6	2	(3)	1	1	11
Valoare contabilă brută la 31 decembrie 2007	3 860	350	194	446	115	1 943	332	7 240
Amortizare cumulată la 31 decembrie 2006	1 354	265	130	314	77	312		2 452
Cheltuieli cu amortizarea în exercițiu	154	28	14	61	9	63		329
Cesiuni	(2)	(8)	(5)	(36)	(9)	0		(60)
Transferuri între categoriile de active		(7)	2	(7)	4	0		(8)
Alte modificări		3	1	1	0	(1)		4
Amortizare cumulată la 31 decembrie 2007	1 506	281	142	333	81	374		2 717
VALOAREA CONTABILĂ NETĂ LA 31 DECEMBRIE 2007	2 354	69	52	113	34	1 569	332	4 523
Valoarea contabilă netă la 31 decembrie 2006	2 226	66	51	113	33	1 614	483	4 586

Sumele care sunt încă de plată cu privire la leasingurile financiare și drepturile similare sunt prezentate la datoriile pe termen lung și termen scurt din bilanț (a se vedea, de asemenea, notele E.2.15 și E.2.18.1). Acestea se defalchează după cum urmează:

LEASING FINANCIAR

milioane EUR

Descriere	Taxe cumulate (A)	Sume viitoare de plată				Valoare totală	Cheltuieli ulterioare cu activele	Valoarea activului	Amortizarea immobilizărilor necorporale	Valoarea contabilă netă
		< 1 an	> 1 an	> 5 ani	Pasive totale (B)					
Terenuri și clădiri	328	28	159	1 349	1 536	1 864	61	1 925	(372)	1 553
Alte immobilizări corporale	3	4	11	0	15	18	0	18	(2)	16
Total la 31.12.2007	331	32	170	1 349	1 551	1 882	61	1 943	(374)	1 569
<i>Total la 31.12.2006</i>	304	28	143	1 391	1 562	1 866	60	1 926	(312)	1 614

2.3. INVESTIȚII PE TERMEN LUNG

<i>milioane EUR</i>			
	Notă	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Investiții în societăți asociate	2.3.1	246	208
Interese în asociații în participațiune	2.3.2	32	62
Fondul de garantare	2.3.3	1 149	1 371
Active disponibile pentru vânzare	2.3.4	533	495
Active deținute pentru tranzacționare	2.3.4	13	21
Investiții totale		1 973	2 157

Această rubrică include investițiile făcute în vederea stabilirii de legături permanente și care susțin activitățile Comunităților Europene. Include, de asemenea, și activele nete ale Fondului de garantare.

2.3.1. *Investiții în societăți asociate: FEI*

<i>milioane EUR</i>	
	Sumă
Valoare la 31 decembrie 2006	208
Achiziții	31
Cota de excedent/(deficit) net	13
Alte mișcări de capitaluri proprii (dividende)	(6)
Valoare la 31 decembrie 2007	246

Fondul European de Investiții (FEI) este instituția financiară a Uniunii Europene specializată în furnizarea de capital de risc și garanții acordate IMM-urilor. Conform Deciziei Consiliului din 6 iunie 1994, Comunitățile Europene, reprezentate de Comisie, au subscris un total de 600 de milioane ECU la capitalul FEI, reprezentând 600 de acțiuni sau 30 % din capitalul FEI. Până la data de 31.12.2006 Comisia plătitese tot capitalul solicitat, care se ridică la 20 % din capitalul total de atunci, în timp ce rata din capitalul nesolicitat (80 %) se ridică la valoarea de 480 de milioane EUR.

Prin decizia 2007/247/CE a Consiliului din 19 aprilie 2007 s-a hotărât participarea Comunității la majorarea de capital al Fondului European de Investiții. Astfel, în urma acestei decizii, Comisia a subscris, în 2007, 91 de acțiuni din totalul de 770 emise. CE a subscris o valoare nominală totală de 91 de milioane EUR, din care a fost vărsat 20 % din valoarea nominală (18 milioane EUR), și de asemenea a mai fost vărsată o primă de emisiune de 12 milioane EUR. Prima de emisiune a fost fixată prin stabilirea prețului noii acțiuni pe baza valorii nete de inventar a activelor pe acțiune la 31.12.2006. La 31.12.2007 Comisia a subscris o valoare totală de 691 milioane EUR (din 2 770 de milioane EUR) din capitalul social al FEI. Această sumă reprezintă 24,95 % din capitalul social total al FEI. Comisia a vărsat 20 %, restul fiind nesolicitat la o valoare de 553 de milioane EUR la 31 decembrie 2007.

Conform unui acord între Comisie și Banca Europeană de Investiții (BEI) semnat în 2005, Comisia are dreptul să vândă BEI acțiunile sale în orice moment la prețul care corespunde evaluării FEI împărțit la numărul total de acțiuni emise. Valoarea opțiunii de cumpărare este aproape de zero deoarece formula folosită pentru determinarea prețului de vânzare al acțiunilor este asemănătoare celei folosite pentru determinarea capitalului propriu net al FEI.

Metoda punerii în echivalență este folosită pentru evaluarea participației Comunităților la FEI, în conformitate cu normele contabile ale CE. Participarea este astfel evaluată la 24,95 % din activele nete ale FEI, care la 31 decembrie 2007 erau de 246 de milioane EUR (2006: 208 milioane EUR), din care 13 milioane EUR sunt aferente rezultatului pe 2007. În 2007 s-a primit un dividend de 6 milioane EUR aferent exercițiului financiar 2006.

2.3.2. Interese în asociații în participațiune:

	milioane EUR			
	Galileo	SESAR	ITER	Total
Valoare la 31 decembrie 2006	62	0	0	62
Achiziții	0	10	39	49
Cesionări și retrageri	(53)	0	0	(53)
Cota de excedent/(deficit) net	(9)	0	(17)	(26)
Valoare la 31 decembrie 2007	0	10	22	32

Galileo

Pentru punerea în aplicare a fazei de dezvoltare a programului Galileo, a fost creată o întreprindere comună, în sensul articolului 171 din tratat, prin Regulamentul (CE) nr. 876/2002 al Consiliului pentru o perioadă de 4 ani (din 2002 până în 2006). Scopul acestei persoane juridice este să se asigure unitatea gestionării și controlului financiar al programului Galileo în dezvoltarea acestuia și mobilizarea în acest scop a fondurilor alocate acestui program. Membrii fondatori au fost Comunitățile Europene, reprezentate de Comisie și Agenția Europeană Spațială (AES). Prin subvențiile acordate din bugetul rețelelor transeuropene (RTE), Comisia pune la dispoziția întreprinderii comune Galileo (ICG) fondurile cerute pentru cofinanțarea activităților aferente fazei de dezvoltare.

Autoritatea Europeană de Supraveghere a Sistemelor de Navigație Globale prin Satelit (GNSS), o agenție comunitară creată în 2004 a preluat în mod oficial răspunderea de la ICG la data de 1 ianuarie 2007, deoarece ICG a intrat în lichidare. Inițial, acest nou organism trebuia să opereze ca parteneriat public privat, dar în urma unei decizii a Consiliului luată în noiembrie 2007, programul Galileo va fi de acum finanțat din bugetul UE. La sfârșitul anului 2007, în ciuda semnării acordurilor între părțile interesate (ICG, Agenția Spațială Europeană, GSA), proprietatea asupra activelor proiectelor de la ASE la CE nu a fost transferată în totalitate. Datorită unor incertitudini și întârzieri în transferul activelor, cât și prudenței, CE nu a înregistrat activele programului în bilanț. Odată aspectele transferului rezolvate, se va trece la înregistrarea activelor.

Activele nete ale ICG aflate în lichidare la sfârșitul anului se ridicau la valoarea de 0 milioane. Contabilitatea Galileo se bazează pe metoda punerii în echivalență. Partea Comisiei din pierderea întreprinderii comune pe 2007 a fost de 9 milioane EUR. Valoarea investiției la 31 decembrie 2007 a fost de 0 milioane EUR, adică investiția de 585 de milioane minus partea cumulată de pierdere de 585 de milioane. Suma de 53 de milioane EUR din capitalul vărsat a fost rambursată Comunităților Europene în 2007.

SESAR

Obiectivul acestei întreprinderi comune este de a asigura modernizarea sistemului de gestionare a traficului aerian european prin coordonarea și concentrarea tuturor eforturilor de cercetare și dezvoltare relevante din UE. Întreprinderea comună SESAR a luat naștere la momentul publicării acestui regulament în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* și își încheie existența la opt ani după aprobarea de către Consiliu a Planului general de gestionare a traficului aerian european.

Membrii fondatori ai întreprinderii comune SESAR sunt:

- Comunitățile Europene, reprezentate de Comisia Europeană,
- Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene (Eurocontrol), reprezentată de agenția sa.

Membrii vor avea drepturi de vot în funcție de contribuțiile acestora. Contribuțiile la buget pentru ambii membrii fondatori sunt aceleași, astfel se tinde către deținerea acelorași drepturi de vot, evitând controlul unei anumite părți.

Programul a început la sfârșitul lui 2007, iar la 31 decembrie 2007 Comisia a investit inițial 10 milioane EUR. În lipsa situațiilor financiare pentru anul 2007, investiția a fost evaluată la cost.

ITER

În cadrul ITER, Organizația Internațională ITER pentru Energia prin Fuziune participă Comunitățile Europene și alți asociați din China, India, Rusia, Coreea, Japonia și SUA. ITER a fost înființată pentru a:

- (a) construi, opera, exploata și dezactiva utilitățile ITER în conformitate cu obiectivele tehnice și proiectul general prezentat în raportul final al activităților de proiectare tehnică ITER;

- (b) încuraja exploatarea utilităților ITER de laboratoare, alte instituții și personalul implicat în programele de cercetare și dezvoltare a energiei de fuziune;
- (c) promova înțelegerea publică și acceptarea energiei de fuziune; și
- (d) executarea, în conformitate cu acordul de asociere, oricare alte activități necesare îndeplinirii obiectivelor acesteia.

Consiliul este organul principal al ITER și cuprinde reprezentanții membrilor. Fiecare membru numește până la 4 reprezentanți în Consiliu. Deciziile strategice importante se iau prin vot unanim. Ponderele fiecărui vot al membrilor reflectă contribuția acestora la ITER. Comunitățile au investit direct 39 de milioane EUR în ITER la 31 decembrie 2007.

2.3.3. Fondul de garantare

ACTIVE NETE ALE FONDULUI DE GARANTARE ⁽¹⁾

	<i>milioane EUR</i>	
	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Investiții pe termen scurt: active disponibile pentru vânzare	901	932
Numerar și echivalente de numerar	249	440
Active circulante	1 150	1 372
Datorii curente	(1)	(1)
Active nete	1 149	1 371

(1) După eliminarea sumelor AMF.

Fondul de garantare pentru acțiunile externe acoperă creditele garantate de Comunitățile Europene ca urmare a deciziei Consiliului, în special operațiunile de creditare ale Băncii Europene de Investiții (BEI) din afara Uniunii Europene și creditele din cadrul asistenței macrofinanciare (creditele AMF) și creditele Euratom din afara Uniunii Europene. Fondul de garantare este alimentat prin plăți de la bugetul general al Comunităților până la 9 % din valoarea de capital a operațiunilor, încasările din dobânda pe investiții efectuate din activele Fondului și sumele recuperate de la debitorii rău platnici pentru care Fondul a trebuit să își utilizeze garanția. Orice excedent anual se returnează printr-o rubrică specială în situația veniturilor din bugetul general al Comunităților Europene.

Comunitățile Europene trebuie să includă o rezervă de garanție pentru a acoperi creditele către țările terțe. Această rezervă are ca scop acoperirea cerințelor Fondului de garantare și, atunci când a fost necesar, a utilizat garanțiile care au depășit suma disponibilă în Fond, pentru ca aceste sume să poată fi imputate în buget.

Rezerva de 1 118 milioane EUR corespunde sumei țintă de 9 % din creditele restante la 31 decembrie 2007. Totalul activelor nete ale fondului la 31 decembrie 2007 era de 1 152 de milioane EUR (înaintea eliminării certificatului de datorii al AMF). Diferența dintre activele nete și valoarea rezervei corespunde excedentului de rambursat la buget, respectiv 34 de milioane EUR.

Fondul de garantare deține un bilet cu rată variabilă emis de Comunitățile Europene (AMF) pentru o sumă de 3 milioane EUR, astfel atât activele (FG), cât și pasivele (AMF) trebuie eliminate din conturile Comunității. Modificările valorii juste a portofoliului titlurilor de împrumut au fost înregistrate la capitaluri proprii în 2007 cu o valoare de (19) milioane EUR [2006: (32) de milioane EUR].

Politicile privind gestiunea riscului financiar ale Fondului de garantare sunt descrise la secțiunea E.7.

2.3.4. Alte investiții

2.3.4.1. Active disponibile pentru vânzare

Această rubrică include investițiile și participările achiziționate pentru a ajuta beneficiarii la dezvoltarea propriilor activități comerciale.

Active pe termen lung disponibile pentru vânzare

milioane EUR

	BERD	OCR	Constituirea FEFP	EFSE	Altele	Total
Valori la 31.12.2006	157	211	74	49	4	495
Achiziții	0	27	38	3	1	69
Cesionări/retrageri	0	(16)	(13)	0	0	(29)
Transferul surplusului/(deficitului) de reevaluare la capitaluri proprii	0	(2)	12	3	0	13
Pierderi din depreciere	0	(2)	(13)	0	0	(15)
Valori la 31.12.2007	157	218	98	55	5	533

Investiție în Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD)

Comisia a subscris 3 % din capitalul total al BERD de 20 de miliarde EUR. La data bilanțului, suma solicitată era de 157 milioane EUR, din care 154 de milioane EUR au fost vărsate. Plățile restante din capitalul solicitat (3 milioane EUR) sunt înregistrate la datoriile pe termen lung și contabilizate la costul amortizat. Plățile restante din capitalul nesolicitat totalizează 443 de milioane EUR și sunt incluse ca pasive contingente în afara bilanțului. Deoarece BERD nu este cotate la nici o bursă de valori și în vederea restricțiilor contractuale incluse în statutul BERD cu privire, printre altele, la vânzarea intereselor de participare plafonate la costul de achiziție și autorizate doar acționarilor existenți, participarea Comisiei la BERD este evaluată la cost minus diminuarea din depreciere.

Operațiuni cu capital de risc (OCR)

În cadrul operațiilor cu capital de risc sumele se acordă intermediarilor financiari pentru a finanța investițiile în capitaluri proprii. Cu toate că o parte dintre aceste contracte au caracteristicile unui credit deoarece marea majoritate a acestor contracte de finanțare nu au caracteristicile de bază și constituente ale unui credit (deoarece nu există un program fix de rambursare și nici o rată a dobânzii convenită pentru contraprestația de capital) tot portofoliul este asimilat ca fiind investiție indirectă în capitaluri proprii. Ele sunt deținute la costul istoric minus provizioane pentru depreciere, deoarece nu există prețuri cotate pe piață disponibile pe o piață activă și valoarea justă a acestora nu poate fi evaluată în mod fiabil în prezent.

Alte investiții

Sumele cele mai importante sunt cele alocate programului Creștere și ocuparea forței de muncă și programului MAP, sub tutela FEI, sprijinind crearea și finanțarea constituirii IMM-urilor prin investiții în fonduri specializate cu capital de risc corespunzătoare (98 de milioane EUR). Este inclusă, de asemenea, suma de 55 de milioane EUR aferentă Fondului European pentru Europa de Sud-Est (EFSE), o companie de investiții cu un capital variabil (SICAV). Obiectivul general al EFSE este susținerea dezvoltării economice și a prosperității în Europa de Sud-Est prin oferirea durabilă de finanțări suplimentare de dezvoltare, prin intermediari financiari locali. Drepturile de vot actuale ale Comunităților se ridică la 16 %.

2.3.4.2. Active deținute pentru tranzacționare

CECO în lichidare (CECO) a semnat un contract swap pe rata dobânzii și o combinație atât a contractului swap pe rata dobânzii cât și a contractului swap pe rata dobânzii în valute diferite. Valoarea justă acestor swap-uri pe rata dobânzii a fost obținută prin actualizarea fluxurilor nete de numerar fixe folosind ratele swap cu cupon zero la data bilanțului. Această valoare justă (inclusiv dobânzile cumulate) ale operațiilor swap cu scadență finală mai mare de un an de la data bilanțului este de 13 milioane EUR (2006: 21 milioane EUR).

2.4. CREDITE

Această rubrică acoperă sumele de credite datorate Comunităților Europene cu scadență mai mare de un an de zile.

2.4.1. Credite acordate din bugetul Comunităților Europene și CECO în lichidare

milioane EUR

	Credite cu condiții speciale	CECO în lichidare	Total
Total la 31.12.2006	161	39	200
Rambursări	(18)	(8)	(26)
Modificări ale valorii contabile	12	3	15
Total la 31.12.2007	155	34	189

Credite cu condiții speciale

Creditele cu condiții speciale sunt creditele acordate la rate preferențiale, ca parte a cooperării cu statele terțe. Rata dobânzii efective a acestor credite variază între 7,39 % și 12,36 %.

Credite imobiliare ale CECO în lichidare (CECO)

Creditele imobiliare sunt credite acordate de CECO din propriile fonduri în conformitate cu articolele 54 și 54.2 ale Tratatului CECO. Aceste credite sunt acordate la o rată fixă de 1 % și în consecință sunt considerate drept credite la rate preferențiale. Ratele dobânzii efective pentru aceste credite sunt 2,806 %-22,643 %.

2.4.2. Credite acordate din fonduri împrumutate

<i>milioane EUR</i>				
	Asistență macro-financiară (AMF)	Credite Euratom	CECO în lichidare	Total
Total la 31.12.2006	977	442	499	1 918
Noi credite	0	39	88	127
Rambursări	(183)	(1)	(71)	(255)
Diferențe de schimb	0	0	(34)	(34)
Modificări ale valorii contabile	1	2	(4)	(1)
Total la 31.12.2007	795	482	478	1 755
Sumă scadentă < 1 an	63	0	75	138
Sumă scadentă > 1 an	732	482	403	1 617

Credite de tip asistență macrofinanciară (AMF)

AMF este un instrument financiar politic de asistență la redresarea balanței de plăți și/sau asistență bugetară acordată țărilor terțe partenere care sunt apropiate geografic de teritoriul UE. Este sub formă de credite pe termen mediu/lung sau subvenții sau o combinație a amândurora și completează în general finanțarea oferită în contextul unei ajustări și al unui program de ajustare și reformă susținute de FMI.

Pe baza considerațiilor de prag de semnificație, metoda ratei dobânzii efective nu este aplicată separat creditelor și împrumuturilor. Costurile tranzacției sunt înscrise drept cheltuieli în contul rezultatului economic.

Credite Euratom

Euratom este o persoană juridică separată a Uniunii Europene reprezentată de Comisia Europeană. Obiectivul acestei entități este acordarea de credite statelor membre și statelor terțe după cum urmează:

- creditele Euratom sunt acordate statelor membre cu scopul de a finanța proiecte de investiții în statele membre aferente producției industriale de electricitate în centrale nucleare și instalațiilor industriale ale ciclului combustibilului.
- creditele Euratom sunt acordate statelor terțe pentru a îmbunătăți nivelul de siguranță și eficiență al centralelor nucleare și al instalațiilor din ciclul de combustibili nucleari care sunt în funcțiune sau în construcție.

Pe baza considerațiilor de prag de semnificație, metoda ratei dobânzii efective nu este aplicată separat creditelor și împrumuturilor. Costurile tranzacției sunt înscrise drept cheltuieli în contul rezultatului economic.

Credite ale CECO în lichidare

Această rubrică include în principal credite acordate de CECO în lichidare din fondurile împrumutate în conformitate cu articolele 54 și 56 ale Tratatului CECO, precum și două titluri de împrumut necotate la bursă emise de Banca Europeană de Investiții (BEI) pentru a înlocui un debitor rău platnic. Aceste titluri de împrumut vor fi deținute până la scadența finală (2017 și 2019) pentru a acoperi utilitatea împrumuturilor aferente. Modificările valorii contabile corespund cu modificarea dobânzilor acumulate plus amortizarea primelor plătite în exercițiu și costul tranzacției de la deschidere, calculate conform metodei ratei dobânzii efective.

Ratele dobânzii efective (exprimate ca o gamă de rate ale dobânzii) au fost după cum urmează:

Împrumuturi	31.12.2007	31.12.2006
Asistență macrofinanciară (AMF)	3,82 % — 4,822 %	3,222 % — 4,54 %
Euratom	4,446 % — 5,76 %	3,372 % — 5,76 %
CECO în lichidare	4,375 % — 12,077 % ⁽¹⁾	3,064 % — 12,077 % ⁽¹⁾

⁽¹⁾ O valoare limită mai mare este aferentă creditului cu rată fixă acoperit prin swap pe rata dobânzii (a se vedea punctul 2.3.4.2).

2.5. PREFINANȚARE PE TERMEN LUNG

<i>milioane EUR</i>		
Tip de gestiune	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Prefinanțarea Comunităților Europene:		
Gestiune directă centralizată	382	300
Gestiune indirectă centralizată	315	549
Gestiune descentralizată	31	50
Altele	11	21
Total	739	920
Prefinanțarea terțelor părți:		
Gestiune directă centralizată	41	57
Gestiune indirectă centralizată	3	30
Gestiune descentralizată	33	224
Gestionare repartizată	12 875	20 744
Gestiune în comun	324	450
Total	13 276	21 505
Prefinanțare totală pe termen lung	14 015	22 425

Cele mai importante sume de prefinanțare pe termen lung sunt aferente acțiunilor Fondului structural. Deoarece multe din aceste proiecte sunt pe termen lung, este necesar ca avansurile aferente să fie disponibile mai mult de un an. Astfel aceste sume de prefinanțare sunt prezentate ca active pe termen lung. Reducerea semnificativă a sumelor de prefinanțare aferente gestiunii repartizate provine de la Fondurile Structurale, unde tranzacțiile aferente programelor 2000-2006 au fost în prezent reclasificate la prefinanțare pe termen scurt (a se vedea nota E.2.9). Aceasta se datorează faptului că aceste programe se referă la măsuri adoptate până la sfârșitul lui 2008. Sumele de prefinanțare corespunzătoare vor fi astfel fie compensate în cursul anului 2008, fie integrate în procedura de încheiere a exercițiului contabil.

2.6. CREANȚE PE TERMEN LUNG

<i>milioane EUR</i>		
	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Sume datorate de la statele membre	93	272
Credite acordate personalului CECO	15	17
Altele	13	34
Garanții și depozite	6	5
Total	127	328

Sumele care vor fi primite de la statele membre se referă la sume datorate CECO în lichidare de foste țări candidate la aderare. Contribuția totală se ridică la 212 milioane EUR (inclusiv Bulgaria și România) și se va plăti în patru rate până în 2012. Valoarea netă prezentă a acestor contribuții a fost de 144 milioane EUR la încheierea exercițiului (2006: 138 de milioane EUR), defalcată în creanțe pe termen lung în valoare de 93 de milioane EUR (2006: 104 milioane EUR) și creanțe pe termen scurt de 51 de milioane EUR (2006: 34 de milioane EUR). La data de 31 decembrie 2006 exista, de asemenea, suma de 168 de milioane EUR, datorată de statele membre, aferentă unei decizii a Comisiei din 2005 de reducere a asistenței acordate de la FEDR unui stat membru. Această sumă este acum inclusă la creanțe pe termen scurt deoarece devine scadentă în 2008.

ACTIVE CIRCULANTE

2.7. STOCURI

milioane EUR

Descriere	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Echipament științific:		
Material științific	9	11
Material fisionabil și apă grea	19	30
Material științific pentru revânzare	45	60
Vaccinuri	8	7
Materiale de producție	7	7
Publicații și produse pentru revânzare	0	0
Total	88	115

Stocul de publicații deținut și/sau administrat de Oficiul pentru Publicații se evaluează la suma mai mică dintre cost și valoarea realizabilă netă, care este aproximativ zero. De asemenea, publicațiile distribuite gratuit au fost reduse complet deoarece valoarea lor realizabilă netă este zero. Aceste reduceri însumează un total de 18 milioane EUR și au valoarea contabilă nulă pentru publicațiile menționate mai sus.

2.8. INVESTIȚII PE TERMEN SCURT

Investițiile pe termen scurt constau în titlurile de valoare disponibile pentru vânzare, care sunt achiziționate pentru profitul sau randamentul investiției sau deținute pentru a stabili o anumită structură a activelor sau o sursă secundară de lichidități și prin urmare pot fi vândute pentru a răspunde necesității de lichidități sau modificărilor ratelor dobânzii.

2.8.1. Active pe termen scurt disponibile pentru vânzare

milioane EUR

	CECO în lichidare	Altele	Total
Valori la 31.12.2006	1 401	25	1 426
Achiziții	593	0	593
Cesionări și retrageri	(542)	(22)	(564)
Ajustare la costul amortizat	(18)	0	(18)
Modificarea valorii contabile	3	0	3
Transferul surplusului/(deficitului) de reevaluare la capitaluri proprii	(20)	0	(20)
Valori la 31.12.2007	1 417	3	1 420

CECO în lichidare

Toate investițiile sunt titluri de împrumut denominate în EUR și cotate pe o piață activă. Detaliile privind portofoliul de investiții pe tip de emițător și rating sunt descrise la secțiunea E.7. La 31 decembrie 2007 titlurile de împrumut (exprimate la valoarea justă a acestora) cu scadența finală în cursul anului 2008 se ridicau la 146 de milioane EUR (2006: 135 de milioane EUR).

2.9. PREFINANȚARE PE TERMEN SCURT

Defalcarea sumelor restante pe tipuri de gestiune reflectă plățile de prefinanțare făcute din 2005. Sumele de prefinanțare nealocate sunt cele incluse întâi în bilanțul la deschidere din 2005 și sunt prezentate separat pe o singură linie deoarece nu este disponibilă nici o informație privind defalcarea pe tip de gestiune bugetară înainte de 31.12.2004.

Cheltuielile cumulate reprezintă suma costurilor eligibile care au fost estimate ca fiind suportate de beneficiarii soldurilor de prefinanțare de la încheierea exercițiului, dar încă neraportate Comunităților. Aceste sume sunt înscrise drept cheltuieli în contul rezultatului economic.

Creșterea semnificativă în comparație cu 2006 se datorează în mare parte transferului sumelor aferente Fondurilor Structurale de la termen lung la termen scurt (a se vedea nota E.2.5 de mai sus). Cu toate că aceste sume sunt relative la gestiunea repartizată, sunt prezentate la rubrica „sume nealocate” deoarece reprezintă plăți de prefinanțare efectuate înainte de 31.12.2004 (a se vedea mai sus).

VALORI DE PREFINANȚARE PE TERMEN SCURT

		<i>milioane EUR</i>	
Tip de gestiune		Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Valori brute de prefinanțare ale Comunităților Europene:			
Gestiune directă centralizată	<i>Subvenții pentru acțiuni</i>	9 715	8 850
	<i>Subvenții pentru funcționare</i>	142	167
Gestiune indirectă centralizată	<i>Agenții naționale</i>	1 736	778
	<i>Activități financiare</i>	3	12
	<i>Altele</i>	497	6
Gestiune descentralizată		545	381
Altele		615	686
Prefinanțare pusă în aplicare de alte instituții și agenții		189	8
Solduri de prefinanțare nealocate		2 126	3 577
Totalul valorilor brute de prefinanțare		15 568	14 465
Minus cheltuieli angajate:			
Gestiune directă centralizată		(9 234)	(8 189)
Gestiune indirectă centralizată		(1 973)	(1 135)
Gestiune descentralizată		(595)	(232)
Altele		(336)	(75)
Totalul prefinanțării Comunităților Europene		3 430	4 834
Prefinanțarea terțelor părți:			
Gestiune directă centralizată	<i>Achiziții</i>	638	545
	<i>Operaționale</i>	457	470
Gestiune indirectă centralizată		29	3
Gestiune descentralizată		735	599
Gestionare repartizată		3 229	937
Gestiune în comun		1 135	578
Prefinanțare pusă în aplicare de alte instituții și agenții		15	177
Solduri de prefinanțare nealocate		19 278	2 930
Totalul valorilor brute de prefinanțare		25 516	6 239
Minus cheltuieli angajate:			
Gestiune directă centralizată		(1 235)	(1 532)
Gestiune descentralizată		(699)	(468)
Gestionare partajată		(5 579)	(906)
Gestiune în comun		(798)	(79)
Altele		(52)	(33)
Totalul prefinanțării terțelor părți:		17 153	3 221
Totalul prefinanțării pe termen scurt		20 583	8 055

2.10. CREANȚE PE TERMEN SCURT

		<i>milioane EUR</i>	
		Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Partea curentă a creanțelor pe termen lung		160	119
Creanțe curente		5 441	4 193
Creanțe diverse		27	26
Venituri angajate și cheltuieli amânate		6 423	5 458
Total		12 051	9 796

2.10.1. Partea curentă a creanțelor pe termen lung

Aceste sume reprezintă în mare parte credite cu scadența finală în mai puțin de 12 luni de la data bilanțului (138 de milioane EUR, a se vedea nota 2.4 de mai sus pentru mai multe detalii).

2.10.2. Creanțe curente

milioane EUR

Grup de conturi	La 31.12.2007			La 31.12.2006		
	Valoare brută	Reducere	Valoare netă	Valoare brută	Reducere	Valoare netă
Clienți	3 897	(171)	3 726	2 865	(169)	2 696
State membre	2 873	(1 256)	1 617	2 724	(1 257)	1 467
Altele	111	(13)	98	42	(12)	30
Total	6 881	(1 440)	5 441	5 631	(1 438)	4 193

2.10.2.1. Cliești

Acest post reprezintă ordinele de recuperare contabilizate la 31 decembrie 2007 drept creanțe constatate care urmează să fie recuperate și care nu sunt încă incluse în alte rubrici ale secțiunii activelor din bilanț. Cea mai mare parte a acestui sold este aferentă amenzilor emise de Comisie, respectiv o sumă brută de 3 650 milioane EUR. Aceste creanțe sunt mult mai mari decât cele din 2006, respectiv 2 687 de milioane EUR.

2.10.2.2. Creanțe de la statele membre

milioane EUR

	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Creanțe FEGA		
Creanțe FEGA	902	1 009
Reducere	(483)	(477)
Total	419	532
TVA plătită și recuperabilă de la statele membre	24	22
Resurse proprii		
Înregistrate în contul A, așteptând recuperarea	75	79
Înregistrate în contul separat, așteptând recuperarea	1 333	1 347
Reducere	(773)	(779)
Altele	38	0
Total	673	647
Alte creanțe de la statele membre	501	266
Total	1 617	1 467

Creanțe FEGA Garantare

Acest post conține sumele datorate de beneficiarii FEGA la 31 decembrie 2007, astfel cum au fost declarate și certificate de statele membre la 15 octombrie 2007 minus 20 % din aceste sume, pe care statele membre le pot păstra pentru acoperirea costurilor administrative. Trebuia făcută o estimare și a creanțelor care au apărut după această declarație și până la 31 decembrie 2007. De asemenea, Comisia prevede o reducere a sumelor datorate de beneficiari, care par a fi imposibil de recuperat. Faptul că această modificare este introdusă în contabilitate nu înseamnă că CE renunță la recuperarea viitoare a acestor sume.

Resurse proprii

Trebuie notat faptul că statele membre au dreptul să rețină 25 % din resursele proprii tradiționale drept costuri de colectare. Pe baza estimărilor trimise de statele membre, o reducere de 773 milioane EUR a fost dedusă din creanțele statelor membre. Totuși, aceasta nu înseamnă renunțarea de către Comisie la recuperarea sumelor acoperite de această ajustare a valorii.

Alte creanțe de la statele membre

Alte creanțe de la statele membre includ recuperări de cheltuieli în valoare de 19 milioane EUR și avansuri FEGA în valoare de 227 milioane EUR. Această rubrică include, de asemenea, suma de 168 milioane EUR aferentă unei decizii a Comisiei din 2005 de reducere a asistenței acordate de la FEDR unui stat membru.

2.10.3. Venituri angajate și cheltuieli amânate

Principala sumă din cadrul acestei rubrici este reprezentată de veniturile angajate în valoare de 6 129 milioane EUR. Sumele cele mai semnificative ale veniturilor angajate sunt cele din resurse proprii tradiționale (taxe agricole, cotizații pentru zahăr și taxe vamale). La 31 decembrie 2007 această sumă era de 2,7 miliarde EUR. Alte sume semnificative sunt 1,3 miliarde EUR reprezentând venituri agricole alocate pentru noiembrie și decembrie 2007, 1,5 miliarde EUR din restructurarea temporară a sectorului de zahăr, 350 de milioane EUR aferente deciziilor neexecutate de corecție a conformității FEGA și 82 de milioane EUR aferente recuperărilor previzibile ale cheltuielilor programului de fonduri structurale pentru pescuit 1994-1999. Alte sume incluse ca venituri angajate sunt veniturile din dobânzi de penalizare, dobânda bancară angajată și dobânda angajată pe sumele de prefinanțare.

Sunt, de asemenea, incluse cheltuielile amânate în valoare totală de 243 milioane EUR, din care sumele principale sunt plăți anticipate de 49 milioane EUR pentru închirieri de sedii de birouri și 24 de milioane EUR pentru modificări privind sediile de birouri și 57 de milioane EUR plătite în cadrul acordurilor de pescuit bilaterale cu țări terțe.

2.11. NUMERAR ȘI ECHIVALENTE DE NUMERAR

milioane EUR

	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Numerar nerestricționat:		
Conturi la trezorerii și bănci centrale	11 313	11 467
Conturi curente	956	933
Conturi de avans	81	82
Transferuri (numerar în tranzit)	2	3
Depozite pe termen scurt și alte echivalente de numerar	1 367	975
Total	13 719	13 460
Numerar restricționat	5 037	2 924
Total	18 756	16 384

2.11.1. Numerar nerestricționat

Numerarul nerestricționat acoperă toate fondurile pe care Comisia le deține în conturile acesteia în fiecare stat membru și țară AELS (trezorerie sau bancă centrală), precum și în conturile curente, conturile de avans, depozitele bancare pe termen scurt și în casă.

Soldul destul de mare la trezorerii și bănci centrale se datorează faptului că după bugetul rectificat de la încheierea exercițiului, 5 889 de milioane EUR au trebuit să fie rambursate statelor membre, lucru care a fost efectuat în prima zi lucrătoare din 2008. Datoria aferentă este prezentată la contul datoriei curente — a se vedea și nota 2.18.2 de mai jos.

2.11.2. Numerar restricționat

Numerarul restricționat se referă la sumele primite aferente amenzilor emise de Comisie ale căror cazuri sunt încă deschise. Acestea sunt deținute în conturi de depozit specifice care nu sunt folosite pentru nici o altă activitate.

Numerarul și echivalentele de numerar includ următoarele în vederea situației fluxurilor de numerar:

milioane EUR

	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Numerar și echivalente de numerar	18 756	16 384
Numerar și echivalente de numerar — Fondul de garantare (a se vedea nota 2.3.3)	249	440
Total	19 005	16 824

PASIVE IMOBILIZATE

2.12. BENEFICIILE ANGAJAȚILOR

milioane EUR

	Valoare la 31.12.2006	Modificări ale provi- zionului	Sume utilizate	Valoare la 31.12.2007
Pensii — Personal	29 204	1 844	(836)	30 212
Pensii — Alte categorii	225	267	(11)	481
Regimul comun de asigurare de sănătate	2 771	96	(80)	2 787
Total	32 200	2 207	(927)	33 480

2.12.1. Pensii — Personal

La 31 decembrie 2007, regulile privind PSEO (Planul de pensii al funcționarilor europeni) sunt definite prin ultima versiune a Statutului funcționarilor Comunităților Europene (în vigoare de la 1 mai 2004). Regulile privind pensiile personalului sunt aplicabile direct în toate statele membre. Regimul acoperă diversele tipuri de pensii și alocații (de vârstă, de invaliditate, de supraviețuitor).

În conformitate cu articolul 83 din Statutul funcționarilor, plata beneficiilor oferite prin planul de pensii constituie cheltuieli din bugetul Comunităților. Provizionul pentru aceste cheltuieli nu este finanțat, dar statele membre garantează colectiv plata acestor beneficii conform unei scale fixate pentru finanțarea acestor cheltuieli. În plus, funcționarii contribuie cu o treime la finanțarea pe termen lung a acestui plan printr-o contribuție obligatorie.

Datoriile PSEO au fost evaluate pe baza populației la 31 decembrie 2007 și a normelor aplicabile ale statutului la această dată. Această evaluare a acoperit beneficiile legate de vârstă, invaliditate și supraviețuire (diferite tipuri de pensii, precum și alocația pentru invaliditate). Evaluarea a fost realizată în conformitate cu metodologia IAS 19. Acest standard de contabilitate necesită ca angajatorul să determine angajamentul actuarial în mod continuu, luând în considerare atât beneficiile promise pe perioada de viață activă a angajaților, cât și măririle previzibile de salarii.

Metoda evaluării actuariale folosite pentru a calcula această datorie este cunoscută drept metoda unităților de credit preconizate. Principalele ipoteze actuariale disponibile la data evaluării și folosite la evaluare au fost după cum urmează:

1. Rata nominală de actualizare s-a bazat pe obligațiunile guvernamentale din zona Euro în decembrie 2007 pentru o perioadă apropiată de cea a planului (19 ani), ca o estimare a curbei randamentului obligațiunii cu cupon zero Euro din decembrie 2007 pentru aceeași durată, cu o valoare de 4,7 %. Conform IAS 19, rata inflației trebuie să fie o rată preconizată a inflației pe durata planului; după care aceasta trebuie determinată prospectiv și a fost bazată pe valori prospective, astfel cum au fost exprimate de obligațiunile indexate de pe piețele financiare europene. Rata estimată pe termen lung a inflației a fost de 2,3 %, deci rata reală de actualizare a fost de 2,4 %.
2. Tabelele privind mortalitatea sunt aceleași ca cele folosite în evaluările de datorii din 2004 („UE-2004 Tabel privind mortalitatea”).
3. Creșterea generală a salariilor, fiind egală cu reevaluarea generală a pensiei s-a bazat pe o medie fluctuantă pe 12 ani a statisticilor de reevaluare a salariilor și pensiilor din perioada din 1996-2007, fiind egală cu 0,4 %. Creșterea salariilor individuale la un nivel mai mare decât creșterea generală a salariilor a fost actualizată pentru a se ține cont de promovările din 2007. Acest tabel detaliază rata creșterii salariale individuale pe nivel și etapă și anul preconizat de pensionare din 2008 până în 2052.
4. Coeficienții matrimoniali pentru funcționarii activi la data pensionării lor s-au bazat pe statistici ale populației funcționarilor și sunt egale cu 90 % pentru bărbați și 60 % pentru femei — situația reală a căsătoriilor a fost luată pentru foștii funcționari (pensionari și invalizi);
5. S-a presupus că pensionarea are loc într-o perioadă în care funcționarul beneficiază de drepturile sale depline, luând în considerare reducerea pentru pensionare anticipată și stimulentele Barcelona pentru pensionarea târzie, cel mai târziu la 65 de ani.

Datoriile acoperă drepturile definite anterior pentru următoarele persoane:

1. personalul în activitate la 31 decembrie 2007 în toate instituțiile și agențiile incluse în PSEO;
2. personalul în situație de pensie amânată, de exemplu cei care au părăsit instituțiile temporar sau definitiv, dar care și-au păstrat drepturile de pensii în PSEO (exclusiv cei care au acumulat cel puțin 10 ani de serviciu);

3. foști funcționari și alți agenți care beneficiază de o pensie de vârstă;
4. foști funcționari și alți agenți care beneficiază de o pensie de invaliditate;
5. foști funcționari și alți agenți care beneficiază de o alocație de invaliditate;
6. beneficiarii unei pensii de supraviețuitor (văduve sau văduvi, orfani, persoane în îngrijire).

Persoanele care au acces la PSEO la 31 decembrie 2007 au fost extrase din baza de date a Comisiei. Rezultatele obținute în cadrul acestui studiu au fost comparate cu estimările bazate pe evaluarea actuarială anterioară de la 31 decembrie 2006.

Principalele constatări sunt:

- datoria actuarial brut a fost evaluată la 34 567 de milioane EUR la 31 decembrie 2007;
- rata reală de actualizare s-a modificat de la 1,9 % în 2006 la 2,4 % în 2007; luând în considerare și efectul creșterii generale a salariilor (0,4 % în 2005 și 0,5 % în 2007), rata netă de actualizare s-a modificat de la 1,4 % în 2006 la 2,0 % în 2007. Acesta este unul dintre principalele motive pentru reducerea datoriei totale;
- costul serviciilor pentru 2007 a fost evaluat la 1 300 de milioane EUR și costul cu dobânda la 1 313 milioane;
- câștigul actuarial estimat al anului a fost de 1 943 milioane EUR;
- schema de personal pensionat a ajuns la 3 317 indivizi;
- calcularea pensiilor brute și a alocațiilor familiale se bazează pe dispozițiile din Statutul funcționarilor;
- impozitele de plătit de către beneficiari sunt deduse din pasivul brut pentru a ajunge la un pasiv net care să fie inclus în bilanț, cu privire la aceste plăți viitoare (întrucât impozitul este dedus din plata pensiilor și creditat veniturilor Comunităților din anul în care a fost efectuată plata).

2.12.2. Pensii — Alte categorii

Acest post se referă la datoriile privind obligațiile de pensii către membrii și foști membri ai Comisiei, Curții de Justiție (și Tribunalului de Primă Instanță), Curții de Conturi, Ombudsmanul, ai Autorității Europene pentru Protecția Datelor, Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene. Sunt incluse în această rubrică, de asemenea, pentru prima dată, datoriile privind pensiile unor anumiți parlamentari.

2.12.3. Regimul comun de asigurare de sănătate

Se calculează, de asemenea, și datoria estimată pe care o va avea Comisia cu privire la contribuțiile sale la Regimul comun de asigurare de sănătate aferente personalului pensionat.

2.13. PROVIZIOANE PE TERMEN LUNG

	<i>milioane EUR</i>						
	Valoare la 31.12.2006	Provizioane suplimentare	Sume nefolosite și reluate	Sume folosite	Transfer la provizioanele pe termen scurt	Valoare actualizată prezentă	Valoare la 31.12.2007
Cauze juridice	75	226	(3)	(1)	0	0	297
Dezmembrarea siturilor nucleare	806	0	0	0	(42)	(20)	744
Corecție	105	0	(50)	0	(44)	3	14
Fondul pentru urgențe veterinare	0	21	0	0	0	0	21
Altele	3	1		(1)	0	0	3
Total	989	248	(53)	(2)	(86)	(17)	1 079

Cauze juridice

Acest post reprezintă estimarea sumelor care vor fi probabil plătite după 2008 cu privire la un număr de cauze juridice aflate pe rol. Cea mai mare parte, 277 de milioane EUR, se referă la cauzele juridice nesoluționate încă la 31 decembrie 2007 cu privire la corecțiile financiare pentru cheltuielile FEGA Garantare și alte cauze juridice privind cheltuielile agricole.

Dezmembrarea siturilor nucleare

În 2002 un consorțiu de experți independenți a realizat un studiu al costurilor estimate ale dezmembrării instalațiilor nucleare ale CCC și ale programului de gestionare a deșeurilor. Estimarea acestora de 1 145 milioane EUR (incluzând 76 de milioane EUR ca estimare a costului necesar pentru opțiunea „terenului viran”, de exemplu distrugerea totală a tuturor clădirilor) este considerată pe baza provizionului de inclus în situațiile financiare. În conformitate cu normele contabile ale Comunităților, provizionul este indexat pentru inflație (la o rată de 2,5 %) și apoi actualizat la valoarea prezentă netă (folosind curba swap cu cupon zero în Euro). La 31 decembrie 2007, acesta a rezultat într-o sumă a provizionului de 960 de milioane EUR minus costurile suportate până la această dată de 138 de milioane EUR, rezultând 822 de milioane EUR defalcate între sume care se estimează că vor fi plătite în 2008 (78 de milioane EUR) și după aceea (744 de milioane EUR).

Având în vedere durata estimată a acestui program (aproximativ 30 de ani), trebuie subliniat că există o anumită nesiguranță cu privire la această estimare, iar costul final ar putea fi diferit față de sumele înscrise în prezent.

Provizioane financiare

Conform Facilității de garantare a IMM-urilor 1998 și Facilității de garantare a IMM-urilor 2001, Fondul European de Investiții (FEI) are competența de a emite garanții în nume propriu, dar și în numele și pe riscul Comisiei. Riscul financiar aferent garanțiilor utilizate și neutilizate este, totuși, plafonat. La data bilanțului provizioanele financiare corespund pentru ambele facilități plății obligațiilor către intermediarii financiari minus cererile de plată netă efectuate până la acea dată. Provizioanele financiare pe termen lung sunt actualizate la valoarea netă prezentă (folosind curba swap cu cupon zero în Euro).

Provizion privind Fondul pentru urgențe veterinare

Acest provizion este aferent estimărilor contribuțiilor Comisiei acordate diverselor state membre prin Fondul pentru urgențe veterinare pentru apariția anumitor boli ale animalelor și totalizează 42 de milioane EUR (2006: 35 de milioane EUR) defalcate pe sume prevăzute a se plăti în 2008 (21 de milioane EUR) și apoi (21 de milioane EUR). Sumele de 9 milioane EUR care au fost deja aprobate spre plată sunt incluse ca datorie plătită statelor membre.

2.14. DATORII FINANCIARE PE TERMEN LUNG

2.14.1. Împrumuturi

<i>milioane EUR</i>						
Nume	Sold la 31.12.2006	Noi împrumuturi	Rambursări	Diferențe din schimb valutar	Modificarea valorii contabile	Sold la 31.12.2007
Asistență macrofinanciară	969	0	(177)	0	0	792
Euratom	442	39	(1)	0	2	482
CECO în lichidare	463	0	(2)	(37)	0	424
Total	1 874	39	(180)	(37)	2	1 698

Repartizarea împrumuturilor între cele pe termen lung și pe termen scurt

<i>milioane EUR</i>			
Împrumuturi	Scadență < 1 an	Scadență > 1 an	Total la 31.12.2007
Asistență macrofinanciară	60	732	792
Euratom	0	482	482
CECO în lichidare	71	353	424
Total	131	1 567	1 698

Această rubrică include împrumuturile datorate de Comunitățile Europene scadente în mai mult de un an (a se observa că cifrele sunt prezentate după deducerea sumelor aferente Fondului de garantare). Împrumuturile includ datorii atestate prin certificate cu o valoare (după eliminare) de 1 344 de milioane EUR (2006: 1 502 de milioane EUR). Modificările valorii contabile corespund cu modificarea dobânzilor acumulate plus, în cazul împrumuturilor CECO în lichidare, amortizarea în cursul exercițiului a costurilor de tranzacție importante de la deschidere, calculate conform metodei ratei dobânzii efective. Ratele dobânzii efective (exprimate ca o gamă de rate ale dobânzii) au fost după cum urmează:

Împrumuturi	31.12.2007	31.12.2006
Asistență macrofinanciară (AMF)	3,816 % — 4,822 %	3,222 % — 4,54 %
Euratom	4,366 % — 5,6775 %	3,292 % — 5,6775 %
CECO în lichidare	4,375 % — 11,875 % ⁽¹⁾	3,0 % — 11,875 % ⁽¹⁾

(1) O valoare limită mai mare este aferentă împrumutului cu rată fixă acoperit prin swap pe rata dobânzii (a se vedea punctul **2.3.4.2**).

2.14.2. Pasive deținute pentru tranzacționare

<i>milioane EUR</i>		
Operațiuni swap ale CECO în lichidare	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Pe termen lung	7	8
Pe termen scurt	4	0
Total	11	8

Pentru mai multe detalii, a se vedea nota **2.3.4.2** de mai sus, active deținute pentru tranzacționare.

2.15. ALTE DATORII PE TERMEN LUNG

<i>milioane EUR</i>		
	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Datorii din leasinguri financiare	1 519	1 534
Clădiri plătite în rate	427	425
Altele	43	61
Total	1 989	2 020

Această rubrică acoperă în special datoriile de leasing scadente în mai mult de un an (a se vedea nota **2.2** de mai sus) și sumele aferente la anumite clădiri cumpărate de Comisie, unde prețul de achiziție va fi plătit în rate. Nu este un contract de leasing, deoarece titlul a fost transferat Comisiei imediat.

PASIVE CIRCULANTE

2.16. PROVIZIOANE PE TERMEN SCURT

<i>milioane EUR</i>							
	Valoare la 31.12.2006	Provizioane suplimentare	Sume nefolosite și reluate	Sume folosite	Transferuri către/de la alte rubrici	Valoare actualizată prezentă	Valoare la 31.12.2007
Cauze juridice	72	19	(16)	(47)	0	0	28
Dezmembrarea siturilor nucleare	64	0	0	(30)	42	2	78
Fondul pentru urgențe veterinare	35	1	(8)	(7)	0	0	21
Provizioane financiare	173	57	(2)	(41)	44	2	233
Altele	35	0	(4)	0	(22)	0	9
Total	379	77	(30)	(125)	64	4	369

Această rubrică include partea provizioanelor scadente în mai puțin de un an.

2.17. DATORII FINANCIARE PE TERMEN SCURT

Această rubrică include împrumuturi de 31 de milioane EUR scadente în cele 12 luni de după data bilanțului (a se vedea nota **2.14.1**) și 4 milioane EUR aferente pasivelor deținute pentru tranzacționare (a se vedea nota **2.14.2**).

2.18. OBLIGAȚII DE PLATĂ

	<i>milioane EUR</i>	
	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Partea curentă a datoriilor pe termen lung	65	60
Datorii curente	13 939	24 723
Datorii diverse	189	220
Cheltuieli angajate și venituri amânate	81 187	69 077
Total	95 380	94 080

2.18.1. Partea curentă a datoriilor pe termen lung

	<i>milioane EUR</i>	
	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Datorii din leasinguri financiare	32	28
Altele	33	32
Total	65	60

2.18.2. Datorii curente

	<i>milioane EUR</i>	
Tip	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Statele membre	12 328	22 943
Furnizori și altele	2 244	2 888
Eligibilitate de verificat	(633)	(1 108)
Total	13 939	24 723

Datoriile curente se referă în principal la situațiile privind costurile primite de Comisie în cadrul activităților de subvenționare. Ele sunt creditate cu suma reclamată din momentul în care se primește cererea. În cazul în care contrapartida este un stat membru, ele sunt clasificate ca atare. Aceeași procedură se aplică facturilor și notelor de credit primite în cadrul activităților de achiziții.

Cererile de decont respective au fost luate în considerare pentru procedurile de separare a exercițiilor de la încheierea exercițiilor (a se vedea nota **2.18.3** de mai jos). Ca urmare a acestor înregistrări de separare, sumele eligibile estimate au fost deci înregistrate drept cheltuieli angajate, în vreme ce părțile neeligibile rămân deschise în conturile „eligibilitate de verificat”. Pentru a nu supraestima activele și pasivele, s-a hotărât prezentarea sumei nete de plată la datorii curente.

Reducerea mare înregistrată la această rubrică se datorează în mare parte mișcărilor între rubricile datorii curente și cheltuieli angajate. Aceasta s-a datorat unei închideri precoce a sistemului contabil la sfârșitul anului care a dus la sume mai mici înregistrate la datorii față de anul trecut. Aceasta înseamnă, de asemenea, că au existat mai multe cheltuieli angajate față de 2006, deoarece sumele înregistrate inițial la datorii au trebuit mutate la cheltuieli angajate.

Statele membre

Sumele principale din cele 6 287 de milioane EUR aferente cererilor de decont neplătite pentru acțiuni ale fondului structural și de asemenea 5 889 de milioane EUR datorate statelor membre ca urmare a bugetului rectificativ de la sfârșitul anului 2007 (2006: 7 415 de milioane EUR).

Furnizori și altele

Pe lângă sumele aferente activităților de subvenționare, sunt incluse în această rubrică și sumele datorate ca urmare a activităților de achiziții. Această rubrică acoperă, de asemenea, sumele datorate mai multor instituții publice (universități, instituții, camere de comerț, Organizația Națiunilor Unite, BEI, etc.) și entităților neconsolidate, inclusiv FED.

Eligibilitate de verificat

Datoriile sunt reduse cu 633 de milioane EUR, reprezentând cea parte a cererilor de rambursare primite, dar încă neverificate, care au fost considerate neeligibile. Cele mai importante sume sunt aferente DG REGIO (229 de milioane EUR), DG EMPL (194 de milioane EUR), DG AGRI (109 milioane EUR), DG ENV (20 de milioane EUR) și DG FISH (21 de milioane EUR).

Un sold de 18 milioane EUR rămâne deschis drept „facturi de verificat” în principal în cadrul activităților de achiziții. Acesta este aferent facturilor primite și cererilor de rambursare pentru care factura trebuie încă verificată în raport cu produsele și serviciile livrate și cererilor de prefinanțare.

2.18.3. Cheltuieli angajate și venituri amânate

<i>milioane EUR</i>		
	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Cheltuieli angajate	80 937	68 937
Venituri amânate	47	26
Altele	203	114
Total	81 187	69 077

Sumele cele mai importante de cheltuieli angajate reprezintă cheltuielile angajate aferente cheltuielilor FEAGA. La 31 decembrie 2007, aceste sume se ridicau la 45,5 miliarde EUR comparativ cu 45,2 miliarde EUR în exercițiul anterior. Principalele sume au fost: 28,6 miliarde EUR (26,6 miliarde EUR în 2006) acoperă cheltuielile înregistrate între 16 octombrie și 31 decembrie 2007 care sunt declarate de statele membre și plătite în ianuarie și februarie 2008, 13,8 miliarde EUR (16,7 miliarde EUR în 2006) care acoperă ajutoarele directe (aceasta constă din creanțe realizate în 2007 cu consecințe financiare în 2008), 3,1 miliarde EUR aferente restructurării temporare a sectorului de zahăr.

Un alt element semnificativ l-au reprezentat cheltuielile angajate privind fondurile structurale (acesta constă în cheltuieli eligibile efectuate de administratori sau autoritățile de plată până la 31 decembrie 2006, pentru care nici o cerere de plată nu a fost încă trimisă Comisiei). Sumele principale au fost: 6,7 miliarde EUR pentru EARDF, 16,9 miliarde EUR pentru FEDR 2000-2006, ISPA, acțiuni inovatoare (12,2 miliarde EUR în 2005), 7,8 miliarde EUR pentru FSE (5,6 miliarde EUR în 2006). Restul cheltuielilor angajate de 3,9 miliarde EUR acoperă cheltuielile pentru alte politici, cea mai importantă dintre acestea fiind domeniul de cercetare cu aproximativ 1,2 miliarde EUR în cheltuieli angajate.

Conform mențiunii din nota **2.18.2** de mai sus, creșterea acestor sume față de 2006 se datorează închiderii precoce a sistemului contabil la sfârșitul anului.

ACTIVE NETE**2.19. REZERVE**

<i>milioane EUR</i>		
	Sold la 31.12.2007	Sold la 31.12.2006
Rezerva de valoare justă	7	4
Alte rezerve:		
Fondul de garantare	1 118	1 253
Rezerva de reevaluare	57	57
Împrumuturi și credite	1 525	1 459
Altele	99	82
Total	2 799	2 851
Total	2 806	2 855

2.19.1. Rezerva de valoare justă

În conformitate cu normele contabile, modificarea valorii juste a activelor disponibile pentru vânzare este contabilizată prin rezerva de valoare justă.

2.19.2. *Alte rezerve***Fondul de garantare**

A se vedea și nota 2.3.3 cu privire la funcționarea Fondului de garantare. Această rezervă reflectă suma țintă de 9 % din soldurile garantate de Fond care trebuie deținute ca active. Astfel cum a fost declarat mai sus, orice excedent al activelor Fondului mai mare de 9 % din suma țintă este rambursat la buget.

Rezerva de reevaluare

Rezerva de reevaluare include reevaluările imobilizărilor corporale. Soldul de la încheierea exercițiului de 57 milioane EUR este aferent unei reevaluări a terenului și clădirilor Comisiei, care fusese efectuată deja înainte de tranziția la noile norme contabile.

Rezerva de împrumuturi și credite

Aceste sume includ rezervele referitoare la împrumuturile și creditele Comunităților. Suma principală se referă în principal la rezervele CECO în lichidare, cea mai mare dintre acestea fiind rezerva pentru activele Fondului de Cercetare pentru Cărbune și Oțel. Această rezervă a fost creată în contextul lichidării CECO și a atins valoarea de 1 169 milioane EUR la 31 decembrie 2007.

2.20. **SUME CARE VOR FI CERUTE STATELOR MEMBRE**

	<i>milioane EUR</i>
	Sumă
Sumele care trebuie solicitate de la statele membre la 31 decembrie 2006	67 073
Rambursarea surplusului bugetar 2006 statelor membre	1 848
Modificarea rezervei Fondului de garantare	(135)
Alte variații ale rezervei	79
CECO în lichidare: alocarea rezultatului din 2006	23
Rezultatul (surplusul) economic al exercițiului	(7 462)
Totalul sumelor care vor fi cerute statelor membre la 31 decembrie 2007	61 426

Această sumă reprezintă partea din cheltuielile deja efectuate de Comunități până la 31 decembrie 2007, care trebuie finanțată din bugetele viitoare. Multe dintre cheltuieli sunt înregistrate conform regulilor contabilității de angajamente în exercițiul N deși ele pot fi plătite efectiv în exercițiul N + 1 folosind bugetul din exercițiul N + 1. Incluziunea acestor obligații în conturile Comunităților cuplată cu faptul că sumele corespunzătoare sunt finanțate din bugetele viitoare dă naștere la pasive care depășesc cu mult activele excedentare la încheierea exercițiului. Sumele semnificative se referă la activitățile FEGA. Valoarea plăților datorate statelor membre pentru perioada 16 octombrie-31 decembrie 2007 a fost de 28,6 miliarde EUR. Majoritatea sumelor care vor fi cerute sunt de fapt plătite de statele membre în mai puțin de 12 luni de la încheierea exercițiului financiar respectiv ca parte a bugetului din exercițiul următor.

În principal, numai datoriile Comunităților privind beneficiile angajaților sunt plătite într-un termen mai lung, cu mențiunea că finanțarea pensiilor prin bugetele anuale este garantată de statele membre. Este prezentată mai jos, cu titlu informativ, o estimare a distribuției plăților viitoare privind beneficiile angajaților:

	<i>milioane EUR</i>
	Sumă
Pe termen scurt: sume de plată în 2008	981
Pe termen lung: sume de plată după 2008	32 499
Total obligații privind beneficiile angajaților la 31.12.2007	33 480

Trebuie remarcat, de asemenea, că sumele de mai sus nu au nici un efect asupra rezultatului bugetar — veniturile bugetare ar trebui să fie întotdeauna egale sau să depășească cheltuielile bugetare și orice excedent de venituri este returnat statelor membre.

3. NOTE LA CONTUL REZULTATULUI ECONOMIC

3.1. VENITURI DIN RESURSE PROPRII ȘI COTIZAȚII

<i>milioane EUR</i>			
	Notă	2007	2006
Venituri din resurse proprii	3.1.1		
Resurse bazate pe VNB		73 922	70 134
Resurse bazate pe TVA		19 442	17 207
Resursele proprii tradiționale:			
Taxe agricole		1 429	1 300
Taxe vamale		15 288	13 764
Cotizații pentru zahăr		(36)	183
Total resurse proprii tradiționale		16 681	15 247
Rectificări bugetare	3.1.2	1 892	2 395
Cotizații ale țărilor terțe (inclusiv țările AELS)		147	135
Total		112 084	105 118

Veniturile din resurse proprii reprezintă elementul principal al veniturilor de funcționare ale Comunităților Europene. Astfel, o mare parte din cheltuieli este finanțată prin resurse proprii, iar alte venituri reprezintă doar o parte minoră din finanțarea totală.

3.1.1. *Venituri din resurse proprii*

Resursele proprii se împart în trei categorii: resursele proprii tradiționale, resursa TVA și resursa VNB. Resursele proprii tradiționale includ la rândul lor taxe agricole, cotizații pentru zahăr și taxe vamale. Un mecanism de corectare a dezechilibrelor bugetare (corecție în favoarea Regatului Unit) face parte, de asemenea, din sistemul de resurse proprii. Statele membre rețin drept costuri de colectare 25 % din resursele proprii tradiționale, iar sumele de mai sus sunt prezentate la valorile de după deducere.

Resursele proprii de TVA derivă din punerea în aplicare a ratei uniforme în toate statele membre la baza TVA armonizată, bază plafonată la 50 % din VNB pentru toate statele membre. Resursa VNB este o resursă variabilă care are ca scop oferirea veniturilor necesare într-un anumit an pentru a acoperi cheltuielile care depășesc suma colectată din resursele proprii tradiționale, resursele TVA și alte venituri. Veniturile derivă din aplicarea unei rate uniforme sumei VNB a tuturor statelor membre.

Creșterea acestor venituri este direct legată de creșterea veniturilor bugetare din 2007 în raport cu 2006 (o creștere de 6 miliarde EUR). Mai exact, pentru taxele vamale o creștere a valorii importurilor, o creștere a tarifelor medii și aderarea Bulgariei și a României au dus la venituri mai mari. Veniturile din TVA au crescut ca urmare a creșterii bazei TVA, compensată de o ușoară scădere a ratei uniforme. Cum resursa VNB acoperă necesarul restant de venituri, aceasta a crescut, de asemenea, odată cu creșterea cheltuielilor bugetare.

3.1.2. *Rectificări bugetare*

Rectificările bugetare includ excedentul bugetar din 2006 (1 848 de milioane EUR) care este restituit, indirect, statelor membre prin deducerea sumelor din resurse proprii pe care acestea trebuie să le transfere către Comunitate în exercițiul următor — astfel acesta este un venit pentru 2007. În conformitate cu Decizia 2000/597/CE, Euratom a Consiliului privind sistemul de resurse proprii al Comunităților Europene, Regatului Unit i se acordă o corecție în ceea ce privește dezechilibrele bugetare. Dat fiind că această sumă este finanțată de celelalte state membre, nu ar trebui să aibă un efect net asupra rezultatului bugetar sau economic. Cu toate acestea, o sumă de 57 de milioane EUR a fost înregistrată la această rubrică, reprezentând diferențele în cursurile de schimb valutar pentru euro folosite în scopuri bugetare [a se vedea articolul 10 alineatul (3) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000] și cursurile de schimb în vigoare la data la care statele membre care nu participă la UEM au efectuat plățile.

3.2. ALTE VENITURI DIN EXPLOATARE

<i>milioane EUR</i>			
	Notă	2007	2006
Amenzi	3.2.1	3 339	2 217
Taxe agricole	3.2.2	2 634	1 695
Recuperarea cheltuielilor:	3.2.3		
Gestiune directă centralizată		93	50
Gestiune indirectă centralizată		10	(22)
Gestiune descentralizată		133	8
Gestiune repartizată		577	1 244
Gestiune în comun		1	16
Total		814	1 296
Venituri din operațiuni administrative	3.2.4		
Personalul		908	856
Venituri aferente imobilizărilor corporale		26	23
Alte venituri administrative		181	103
Total		1 115	982
Venituri diverse din exploatare	3.2.5		
Ajustări/provizioane		23	43
Câștiguri din schimb valutar		276	111
Altele		879	2 024
Total		1 178	2 178
Total		9 080	8 368

3.2.1. *Amenzi*

Aceste venituri sunt aferente amenzilor aplicate de Comisie pentru încălcarea normelor concurenței. Creanțele și veniturile aferente sunt recunoscute atunci când a fost luată decizia Comisiei de a impune o amendă și destinatarul a fost înștiințat în mod oficial. Amenda de 889 de milioane EUR notificată de Comisia Europeană în februarie 2008 unei întreprinderi de programe informatice pentru abuz constant de poziție dominantă nu este inclusă în sumele de mai sus. Aceeași întreprindere, care a fost anterior amendată cu 280 de milioane EUR în 2006 și 497 de milioane EUR în martie 2004 a contestat amenda curentă.

3.2.2. *Taxe agricole*

Aceste sume sunt relative la taxe pe lapte în valoare de 232 de milioane EUR (2006: 436 de milioane EUR) și cotizații pentru zahăr în valoare de 2 402 milioane EUR (2006: 1 259 de milioane EUR). Taxele pe lapte sunt un instrument de gestionare a pieței destinat penalizării producătorilor de lapte care depășesc cantitățile de referință. Deoarece nu este legat de plăți anterioare ale Comisiei, în practică, este considerat un venit destinat unui anume scop. Cotizațiile pentru zahăr sunt aferente fondului de restructurare a industriei zahărului, iar reforma sectorului zahărului a redus prețul acestuia în vederea micșorării diferenței dintre prețul european și cel internațional. Pentru a încuraja producătorii mai puțin competitivi să părăsească piața, s-a creat un fond de restructurare cu autofinanțare, finanțat prin veniturile provenite din taxa temporară aplicată producătorilor de zahăr, considerate venituri alocate. Schema este prevăzută pentru o durată de patru ani. Se consideră ca reprezentând venituri pentru un anumit scop.

3.2.3. *Recuperarea cheltuielilor*

Această rubrică reprezintă ordinele de recuperare emise și înregistrate în contabilitatea Comisiei pentru recuperarea sumelor plătite anterior din bugetul general, pe baza controalelor, a auditurilor încheiate sau a analizei eligibilității, împreună cu ordinele de recuperare emise de statele membre beneficiarilor cheltuielilor privind FEAGA. De asemenea, reduce variația estimărilor veniturilor angajate în raport cu anul trecut. Cu toate acestea, rubrica nu prezintă în totalitate recuperările cheltuielilor CE, în special pentru domenii importante de cheltuieli precum acțiunile structurale, unde există mecanisme specifice care să asigure restituirea sumelor neeligibile, majoritatea acestora neimplicând emiterea unui ordin de recuperare. Recuperarea sumelor de prefinanțare nu este inclusă la venituri, în conformitate cu normele contabile ale CE. Pentru informații suplimentare privind recuperarea sumelor necuvenite, a se vedea secțiunea E.6.

Recuperarea cheltuielilor: gestiune repartizată

Suma de 577 de milioane EUR inclusă la această subrubrică este alcătuită din 500 de milioane EUR pentru Fondul european de garantare agricolă (FEGA) și din 77 de milioane EUR pentru acțiunile fondului structural.

(a) Agricultură, FEGA

În domeniul agricol, sumele contabilizate drept venit al exercițiului la această rubrică sunt de 500 de milioane, defalcate astfel:

- corecțiile de conformitate stabilite în cursul anului, 532 de milioane EUR minus reducerea veniturilor angajate la sfârșitul anului de 172 de milioane EUR;
- recuperări în urma fraudelor și neregulilor declarate de statele membre și recuperate în cursul anului, în valoare de 247 de milioane EUR;
- reducerea sumelor restante declarate de statele membre în vederea recuperării la sfârșitul anului privind fraude și nereguli, 107 milioane (902 milioane la sfârșitul anului 2007 în raport cu 1 009 milioane la sfârșitul anului 2006) — a se vedea, de asemenea, nota **E.2.10.2.2**.

La 31 decembrie 2007, valoarea cheltuielilor FEGA care făceau obiectul corecțiilor viitoare în urma auditurilor încă nefinalizate era de 1,5 miliarde EUR. Suma este prezentată ca activ contingent în afara bilanțului (a se vedea nota **E.5.4.1**).

(b) Acțiuni structurale

Recuperarea cheltuielilor aferente acțiunilor structurale incluse la această rubrică se ridică la 77 de milioane EUR. Sumele echivalente pentru 2006 au fost mai mari cu 483 de milioane EUR în raport cu anul curent — aceasta datorându-se, în mare parte, deciziei Comisiei de a reduce asistența oferită de FEDR unui stat membru, în 2006 suma înregistrată ca venit fiind de 418 milioane EUR.

Această subrubrică include ordinele de recuperare emise de Comisie pentru a recupera cheltuielile eronate efectuate în anii precedenți, 113 milioane EUR, un ordin de recuperare de 6 milioane EUR aferent Fondului de Solidaritate și variația veniturilor angajate la sfârșitul anului de (42) de milioane EUR. Ordinele de recuperare sunt emise numai în următoarele cazuri:

- decizii formale de corecții financiare luate de Comisie în urma detectării de cheltuieli în neregulă în sumele solicitate de statele membre;
- ajustările la închiderea programului care duc la o reducere a contribuției UE atunci când un stat membru nu a declarat cheltuieli suficient de eligibile pentru a justifica plățile totale intermediare și de prefinanțare deja efectuate; astfel de operațiuni se pot realiza fără o decizie oficială a Comisiei dacă sunt acceptate de statele membre;
- rambursarea sumelor recuperate după închidere ca urmare a finalizării procedurilor juridice pendinte la momentul închiderii.

Ordinele de recuperare emise în 2007 pentru recuperarea cheltuielilor, în valoare totală de 119 milioane EUR, pot fi defalcate astfel: 6 milioane EUR pentru Fondul de Solidaritate, 6 milioane EUR pentru corecțiile financiare stabilite în 2006, 18 milioane EUR pentru corecțiile financiare stabilite în 2007 și 89 de milioane EUR pentru ordinele de recuperare neclasificate ca și corecții financiare. Alte ordine de recuperare emise în cadrul Acțiunilor structurale se referă la prefinanțare (35 de milioane EUR), din care 20 de milioane EUR se referă la corecțiile financiare stabilite în 2007. Aceste sume nu sunt prezentate ca venituri, ci sunt creditate la rubrica de prefinanțare în bilanț.

Suma de 2,9 miliarde EUR referitoare la corecții financiare potențiale, în curs de recuperare de la statele membre este prezentată ca și activ contingent (a se vedea nota **E.5.4.1**).

Recuperarea cheltuielilor: alte tipuri de gestiune

Această subrubrică include ordinele de recuperare emise de Comisie pentru a recupera cheltuielile eronate efectuate în anii precedenți, 194 de milioane EUR și variația veniturilor angajate la sfârșitul anului de (52 de milioane EUR). Alte recuperări din cadrul celorlalte tipuri de gestiuni se referă la recuperarea prefinanțărilor (162 de milioane EUR). Aceste sume nu sunt prezentate ca venituri, ci sunt creditate la rubrica de prefinanțare în bilanț.

3.2.4. Venituri din operațiuni administrative

Aceste venituri provin din deducerile din salariile personalului și sunt alcătuite în principal din două sume — contribuțiile la pensie și impozitul pe venit.

3.2.5. Venituri diverse din exploatare

O sumă de 296 de milioane EUR (2006: 358 de milioane EUR) se referă la sume primite de la țările în curs de aderare. Unul dintre motivele principale ale reducerii veniturilor diverse din exploatare în raport cu anul trecut este faptul că în anul trecut se înregistrase un venit de 397 de milioane EUR relativ la micșorarea reducerii de valoare pentru creanțele FEGA. Mai mult, anul precedent includea, de asemenea, o sumă excepțională de 778 de milioane aferentă sumelor de prefinanțare incluse pentru prima dată în bilanț, a cărei contrapartidă apare, de asemenea, la această rubrică — cea mai mare sumă, 652 de milioane EUR, este aferentă banilor plătiți prin Facilitatea Schengen. În 2007 suma corespunzătoare este de 33 de milioane EUR.

Câștigurile din schimburi valutare, cu excepția activităților financiare tratate la nota 3.5 de mai jos, sunt de asemenea incluse la această rubrică. Ele provin din activitățile zilnice și tranzacțiile aferente efectuate în alte valute decât Euro, precum și din reevaluarea de la încheierea exercițiului necesară pentru pregătirea conturilor. Acestea conțin atât câștiguri realizate cât și câștiguri nerealizate.

3.3. CHELTUIELI ADMINISTRATIVE

	<i>milioane EUR</i>	
	2007	2006
Cheltuieli cu personalul	4 289	3 998
Cheltuieli cu imobilizări corporale și necorporale	343	348
Alte cheltuieli administrative	2 488	2 273
Total	7 120	6 619

Acestea sunt cheltuieli administrative suportate ca parte din activitățile Comunităților și includ costuri de personal și costuri aferente imobilizărilor corporale și necorporale (precum amortizarea, costuri de mentenanță etc).

3.4. CHELTUIELI DE EXPLOATARE

	<i>milioane EUR</i>		
	Notă	2007	2006
Cheltuieli de exploatare primare	3.4.1		
Gestiune directă centralizată		9 504	12 273
Gestiune indirectă centralizată		1 185	677
Gestiune descentralizată		1 978	1 809
Gestiune repartizată		89 778	90 828
Gestiune în comun		949	34
Total		103 394	105 621
Alte cheltuieli de exploatare	3.4.2		
Ajustări/provizioane		260	116
Pierderi din schimb valutar		399	126
Altele		629	940
Total		1 288	1 182
Total		104 682	106 803

3.4.1. Cheltuieli de exploatare primare

Cheltuielile de exploatare ale Comunităților Europene acoperă diverse rubrici ale perspectivei financiare și iau forme diferite, în funcție de modalitatea în care sunt plătiți și gestionați banii. Marea parte a cheltuielilor, 87 %, este inclusă la rubrica „Gestiune repartizată” care implică delegarea sarcinilor către statele membre, acoperind domenii precum cheltuielile FEGA și acțiunile structurale.

O bună parte din reducerea cheltuielilor de exploatare poate fi atribuită faptului că din 2006 o parte din proiectele finanțate erau în curs de închidere, pe când altele erau mai puțin avansate față de ceea ce se prevăzuse. În cazul gestiunii repartizate s-a înregistrat o reducere de 4,5 miliarde EUR pentru acțiunile structurale, în special FEDR, mai ales datorită motivelor anterior prezentate. Această reducere a fost parțial compensată cu creșterea de 3,3 miliarde a cheltuielilor agricole datorită introducerii unui nou fond de dezvoltare rurală, FEADR.

Reducerea de 2,7 miliarde EUR a cheltuielilor de gestionare centralizată directă este parțial compensată cu creșterea de 0,9 miliarde EUR a cheltuielilor de gestiune în comun, datorită unei mai bune clasificări a acestor proiecte. Restul reducerii poate fi, de asemenea, explicată prin motivele prezentate anterior, de exemplu anumite proiecte erau în curs de închidere, iar altele erau mai puțin avansate față de ceea ce se prevăzuse în 2006.

3.4.2. Alte cheltuieli de funcționare

Pierderile din schimb valutar, cu excepția celor provenite din activitățile financiare tratate la nota 3.6 de mai jos, au loc în activitățile zilnice și tranzacțiile aferente efectuate în alte valute decât Euro, precum și la reevaluarea de la încheierea exercițiului necesară pentru pregătirea conturilor — și sunt atât realizate, cât și nerealizate.

Subrubrică „altele” include corecțiile de prefinanțare și sumele diminuate/pierdute la realizare cu privire la debitorii Comisiei. Tot aici este inclusă și o sumă de 224 de milioane EUR aferentă unei agenții consolidate — este vorba despre punerea în aplicare a programului CARDS în Kosovo, Serbia și Muntenegru.

3.5. VENITURI FINANCIARE

	<i>milioane EUR</i>	
	2007	2006
Venituri din dividende (din fonduri cu capital de risc)	6	6
Venituri din dobânzi		
Pe prefinanțare	33	43
Pe plăți întârziate	81	65
Pe swap-uri	19	20
Pe active disponibile pentru vânzare	97	92
Pe credite	106	96
Pe numerar și echivalente de numerar	263	123
Altele	12	1
Total	611	440
Alte venituri financiare		
Câștig realizat din vânzarea activelor financiare	6	25
Reluarea pierderilor din depreciere ale activelor financiare	1	2
Altele	23	104
Total	30	131
Ajustările valorii prezente	24	43
Câștiguri din schimb valutar	3	1
Total	674	621

Venitul financiar al Comunităților constă în venitul din dobândă provenit din credite acordate din bugetul general sau din fonduri împrumutate, precum și din titluri de împrumut și instrumente derivate. Dobânda este câștigată și pe sume deținute în conturi bancare și depozite bancare pe termen scurt.

3.6. CHELTUIELI FINANCIARE

	<i>milioane EUR</i>	
	2007	2006
Cheltuieli cu dobânzi		
Leasing	101	102
Pe swap-uri	17	16
Pe împrumuturi	91	81
Altele	5	1
Total	214	200
Alte cheltuieli financiare		
Ajustări la provizioanele financiare	11	38
Cheltuieli financiare pe instrumente bugetare	57	55
Pierdere realizată din vânzarea activelor financiare	9	0
Pierderi din deprecierea activelor financiare	15	10
Altele	35	23
Total	127	126
Ajustările valorii prezente	7	0
Pierderi din schimb valutar	6	5
Total	354	331

Principala cheltuială financiară suportată de Comunitățile Europene constă în dobândă; în special pe contractele de leasing financiar precum și în împrumuturile luate pentru finanțarea activităților de creditare. Pe lângă pierderile din vânzarea și diminuarea valorii activelor financiare, alte cheltuieli financiare includ și ajustările făcute provizioanelor financiare și onorariilor de gestiune plătite administratorilor.

3.7. COTA DE EXCEDENT/(DEFICIT) NET A SOCIETĂȚILOR ASOCIATE ȘI ASOCIAȚIILOR ÎN PARTICIPAȚIUNE

În conformitate cu metoda punerii în echivalență, Comunitățile includ în contul rezultatului economic cota excedentului net a societății asociate, FEL și a asociației în participațiune (a se vedea, de asemenea, E.2.3.1 și E.2.3.2).

3.8. RAPORTAREA PE SEGMENT

Acest segment împarte veniturile din exploatare și cheltuielile de exploatare pe domenii de politică din cadrul Comisiei, în funcție de structura bugetului bazat pe activități. Aceste domenii de politici pot fi grupate în trei mari categorii — Activități din cadrul Uniunii Europene, Activități din afara Uniunii Europene, Servicii și altele.

„Activitățile din cadrul Uniunii Europene” reprezintă cea mai mare dintre aceste categorii deoarece acoperă multe domenii de politici din cadrul Uniunii Europene. „Activitățile din afara Uniunii Europene” fac referire la politicile folosite în afara Uniunii, precum comerțul și asistența. „Servicii și altele” reprezintă activitățile interne și orizontale necesare funcționării instituțiilor și organismelor Comunităților.

Agențiile consolidate sunt integrate în diferitele domenii de politici. Alte instituții, în afara Comisiei, sunt grupate într-un domeniu specific de politici. Diferitele domenii de politici reprezintă rezultatul brut înainte de eliminările din consolidare, iar totalul eliminărilor din consolidare se efectuează într-o singură coloană.

A se remarca faptul că resursele proprii și cotizațiile nu sunt împărțite între diversele activități deoarece acestea sunt calculate, percepute și gestionate de către serviciile centrale ale Comisiei. Ele sunt prezentate aici pentru a permite compararea rezultatului net cu contul rezultatului economic.

RAPORTARE PE SEGMENT — SUMAR

milioane EUR

	Activități din cadrul UE	Activități din afara UE	Servicii și altele	CECO în lichidare	Alte instituții	Eliminări din consolidare	Total
Venituri din exploatare:							
Amenzi	3 339	0	0	0	0	0	3 339
Taxe agricole	2 634	0	0	0	0	0	2 634
Recuperarea cheltuielilor	611	211	1	0	0	(9)	814
Venituri din operațiuni administrative	78	26	749	0	360	(98)	1 115
Alte venituri din exploatare	1 419	319	264	1	1	(826)	1 178
TOTAL VENITURI DIN EXPLOATARE	8 081	556	1 014	1	361	(933)	9 080
Cheltuieli administrative:	(2 069)	(958)	(1 804)	0	(2 438)	149	(7 120)
Cheltuieli cu personalul	(1 497)	(678)	(950)	0	(1 172)	8	(4 289)
Cheltuieli aferente imobilizărilor corporale și necorporale	(88)	(10)	(108)	0	(137)	0	(343)
Alte cheltuieli administrative	(484)	(270)	(746)	0	(1 129)	141	(2 488)
Cheltuieli de exploatare:	(98 267)	(6 192)	(955)	(52)	0	784	(104 682)
Gestiune directă centralizată	(6 403)	(2 917)	(637)	0	0	453	(9 504)
Gestiune indirectă centralizată	(1 159)	(258)	(2)	0	0	234	(1 185)
Gestiune descentralizată	(17)	(1 961)	0	0	0	0	(1 978)
Gestiune repartizată	(89 778)	0	0	0	0	0	(89 778)
Gestiune în comun	(151)	(799)	0	0	0	1	(949)
Alte cheltuieli de exploatare	(759)	(257)	(316)	(52)	0	96	(1 288)
CHELTUIELI TOTALE DE EXPLOATARE	(100 336)	(7 150)	(2 759)	(52)	(2 438)	933	(111 802)
CHELTUIELI NETE DE EXPLOATARE	(92 255)	(6 594)	(1 745)	(51)	(2 077)	0	(102 722)
Venituri din resurse proprii și cotizații							112 084
Excedent din activitățile de exploatare							9 362
Venit financiar net							320
Modificarea obligațiilor privind beneficiile angajaților							(2 207)
Partea rezultatelor societăților asociate/asociațiilor în participațiune							(13)
Rezultat economic al exercițiului							7 462

RAPORTARE PE SEGMENT — ACTIVITĂȚI DIN CADRUL UE

milioane EUR

	Afaceri economice și financiare	Întreprinderi și industrie	Concurență	Ocuparea forței de muncă	Agricultură	Transport și energie	Mediu	Cercetare	Societatea informațională
Venituri din exploatare:									
Amenzi	0	0	3 339	0	0	0	0	0	0
Taxe agricole	0	0	0	0	2 634	0	0	0	0
Recuperarea cheltuielilor	0	0	0	91	504	3	0	4	8
Venituri din operațiuni administrative	0	9	0	0	0	2	1	0	9
Alte venituri din exploatare	0	152	0	36	41	207	36	339	19
TOTAL VENITURI DIN EXPLOATARE	0	161	3 339	127	3 179	212	37	343	36
Cheltuieli administrative:	(48)	(181)	(60)	(88)	(97)	(180)	(86)	(171)	(119)
Cheltuieli cu personalul	(42)	(129)	(56)	(69)	(83)	(137)	(64)	(146)	(91)
Cheltuieli aferente imobilizărilor corporale și necorporale	0	(8)	0	(1)	0	(1)	(1)	0	0
Alte cheltuieli administrative	(6)	(44)	(4)	(18)	(14)	(42)	(21)	(25)	(28)
Cheltuieli de exploatare:	(32)	(310)	(22)	(9 848)	(55 493)	(995)	(205)	(3 215)	(890)
Gestiune directă centralizată	(32)	(241)	0	(182)	(30)	(652)	(180)	(3 193)	(818)
Gestiune indirectă centralizată	0	0	0	0	0	(58)	(10)	(2)	(43)
Gestiune descentralizată	0	0	0	0	(1)	(16)	0	0	0
Gestiune repartizată	0	0	0	(9 643)	(55 227)	0	0	0	0
Gestiune în comun	0	0	0	0	0	(136)	0	0	0
Alte cheltuieli de exploatare	0	(69)	(22)	(23)	(235)	(133)	(15)	(20)	(29)
CHELTUIELI TOTALE DE EXPLOATARE	(80)	(491)	(82)	(9 936)	(55 590)	(1 175)	(291)	(3 386)	(1 009)
CHELTUIELI NETE DE EXPLOATARE	(80)	(330)	3 257	(9 809)	(52 411)	(963)	(254)	(3 043)	(973)

10.11.2008

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 287/53

	Centrul Comun de Cercetare	Pescuit	Piața internă	Politica regională	Taxe și vamă	Educație și cultură	Sănătate și protecția consumatorilor	Justiție, libertate și securitate	Totalul activităților din cadrul UE
Venituri din exploatare:									
Amenzi	0	0	0	0	0	0	0	0	3 339
Taxe agricole	0	0	0	0	0	0	0	0	2 634
Recuperarea cheltuielilor	0	(46)	0	30	0	11	5	1	611
Venituri din operații administrative	53	0	0	0	0	4	0	0	78
Alte venituri din exploatare	52	1	189	(1)	0	181	85	82	1 419
TOTAL VENITURI DIN EXPLOATARE	105	(45)	189	29	0	196	90	83	8 081
Cheltuieli administrative:	(355)	(32)	(138)	(63)	(41)	(196)	(135)	(79)	(2 069)
Cheltuieli cu personalul	(224)	(27)	(93)	(51)	(35)	(96)	(93)	(61)	(1 497)
Cheltuieli aferente imobilizărilor corporale și necorporale	(67)	0	(3)	0	(1)	(2)	(3)	(1)	(88)
Alte cheltuieli administrative	(64)	(5)	(42)	(12)	(5)	(98)	(39)	(17)	(484)
Cheltuieli de exploatare:	(107)	(792)	(51)	(24 239)	(37)	(1 216)	(379)	(436)	(98 267)
Gestiune directă centralizată	(90)	(274)	(7)	(20)	(37)	(147)	(322)	(178)	(6 403)
Gestiune indirectă centralizată	0	0	0	(31)	0	(998)	(16)	(1)	(1 159)
Gestiune descentralizată	0	0	0	0	0	0	0	0	(17)
Gestiune repartizată	0	(516)	0	(24 173)	0	0	0	(219)	(89 778)
Gestiune în comun	0	0	0	(15)	0	0	0	0	(151)
Alte cheltuieli de exploatare	(17)	(2)	(44)	0	0	(71)	(41)	(38)	(759)
CHELTUIELI TOTALE DE EXPLOATARE	(462)	(824)	(189)	(24 302)	(78)	(1 412)	(514)	(515)	(100 336)
CHELTUIELI NETE DE EXPLOATARE	(357)	(869)	0	(24 273)	(78)	(1 216)	(424)	(432)	(92 255)

RAPORTARE PE SEGMENT — ACTIVITĂȚI DIN AFARA UE

milioane EUR

	Relații externe	Comerț	Dezvoltare	Extindere	Ajutor umanitar	Totalul activităților din afara UE
Venituri din exploatare:						
Recuperarea cheltuielilor	61	0	6	142	2	211
Venituri din operații administrative	25	0	1	0	0	26
Alte venituri din exploatare	69	0	(2)	252	0	319
TOTAL VENITURI DIN EXPLOATARE	155	0	5	394	2	556
Cheltuieli administrative:	(684)	(46)	(133)	(74)	(21)	(958)
Cheltuieli cu personalul	(451)	(41)	(119)	(53)	(14)	(678)
Cheltuieli aferente imobilizărilor corporale și necorporale	(8)	0	0	(2)	0	(10)
Alte cheltuieli administrative	(225)	(5)	(14)	(19)	(7)	(270)
Cheltuieli de exploatare:	(2 943)	(9)	(853)	(1 709)	(678)	(6 192)
Gestiune directă centralizată	(1 540)	(8)	(508)	(389)	(472)	(2 917)
Gestiune indirectă centralizată	(32)	0	(1)	(225)	0	(258)
Gestiune descentralizată	(711)	0	(348)	(902)	0	(1 961)
Gestiune în comun	(644)	(1)	15	34	(203)	(799)
Alte cheltuieli de exploatare	(16)	0	(11)	(227)	(3)	(257)
CHELTUIELI TOTALE DE EXPLOATARE	(3 627)	(55)	(986)	(1 783)	(699)	(7 150)
CHELTUIELI NETE DE EXPLOATARE	(3 472)	(55)	(981)	(1 389)	(697)	(6 594)

10.11.2008

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 287/55

RAPORTARE PE SEGMENT — SERVICII ȘI ALTELE

milioane EUR

	Presă și comunicare	Oficiul Antifraudă	Coordonare	Personal și administrație	Eurostat	Buget	Audit	Limbi	Altele	Total servicii și altele
Venituri din exploatare:										
Recuperarea cheltuielilor	0	0	0	2	(1)	0	0	0	0	1
Venituri din operații administrative	2	5	0	616	0	43	0	83	0	749
Alte venituri din exploatare	(2)	(1)	5	15	0	10	0	2	235	264
TOTAL VENITURI DIN EXPLOATARE	0	4	5	633	(1)	53	0	85	235	1 014
Cheltuieli administrative:	(93)	(45)	(146)	(1 152)	(62)	(45)	(8)	(316)	63	(1 804)
Cheltuieli cu personalul	(59)	(31)	(120)	(414)	(57)	(36)	(7)	(252)	26	(950)
Cheltuieli aferente imobilizărilor corporale și necorporale	(2)	0	0	(106)	0	0	0	0	0	(108)
Alte cheltuieli administrative	(32)	(14)	(26)	(632)	(5)	(9)	(1)	(64)	37	(746)
Cheltuieli de exploatare:	(82)	(11)	(2)	(44)	(56)	(473)	0	(1)	(286)	(955)
Gestiune directă centralizată	(79)	(11)	(1)	(39)	(56)	(470)	0	(1)	20	(637)
Gestiune indirectă centralizată	(2)	0	0	0	0	0	0	0	0	(2)
Alte cheltuieli de funcționare	(1)	0	(1)	(5)	0	(3)	0	0	(306)	(316)
CHELTUIELI TOTALE DE EXPLOATARE	(175)	(56)	(148)	(1 196)	(118)	(518)	(8)	(317)	(223)	(2 759)
CHELTUIELI NETE DE EXPLOATARE	(175)	(52)	(143)	(563)	(119)	(465)	(8)	(232)	12	(1 745)

4. NOTE LA TABLOUL FLUXURILOR DE NUMERAR

4.1. SCOPUL ȘI ELABORAREA TABLOULUI FLUXURILOR DE NUMERAR

Informațiile privind fluxurile de numerar sunt folosite ca bază pentru evaluarea capacității Comunităților de a genera numerar și echivalente de numerar și a necesității de utilizare a acestor fluxuri de numerar.

Tabloul fluxurilor de numerar este elaborat prin metoda indirectă. Aceasta înseamnă că excedentul sau deficitul net al exercițiului financiar este ajustat în funcție de efectele tranzacțiilor de tip non-numerar, de orice amânări sau cumulări ale veniturilor sau plăților de numerar din exploatare trecute sau viitoare și de elementele de venituri sau cheltuieli asociate cu investirea fluxurilor de numerar.

Fluxurile de numerar care provin din tranzacții în valută sunt înregistrate în moneda de prezentare a situațiilor financiare ale Comunităților Europene (euro) prin aplicarea cursului de schimb dintre euro și valuta respectivă la data fluxurilor de numerar.

Tabloul fluxurilor de numerar de mai sus raportează fluxuri de numerar în perioada clasificată în funcție de activitățile de exploatare și investiții (Comunitățile nu au activități financiare).

4.2. ACTIVITĂȚI DE EXPLOATARE

Activitățile de exploatare sunt activitățile Comunităților care nu sunt activități de investiții. Acestea reprezintă majoritatea activităților întreprinse. Creditele acordate beneficiarilor (și împrumuturile aferente, dacă există) nu sunt considerate drept activități de investiții (sau finanțare) deoarece fac parte din obiectivele generale și deci din operațiunile zilnice ale Comunităților. Activitățile de exploatare includ și investiții precum FEL, BERD și fonduri cu capital de risc. Într-adevăr, obiectivul acestor activități este participarea la realizarea obiectivelor politice.

4.3. ACTIVITĂȚI DE INVESTIȚII

Activitățile de investiții sunt achiziționarea și cesionarea imobilizărilor corporale și necorporale și a altor investiții care nu sunt incluse în echivalentele de numerar. Activitățile de investiții nu includ credite acordate beneficiarilor. Obiectivul este de a arăta investițiile reale făcute de Comunități.

Trebuie remarcat că soldurile de 5 037 de milioane EUR în numerar și echivalente de numerar deținute de Comunități nu sunt disponibile pentru a fi folosite de Comunități. Acestea reprezintă numerarul primit ca plată a amenzilor acordate, unde cealaltă parte a inițiat un recurs împotriva impunerii amenzii. Aceste sume sunt clar prezentate drept „numerar restricționat” la nota 2.11 de mai sus.

5. INFORMAȚII ÎN AFARA BILANȚULUI

ACTIVE CONTINGENTE

		<i>milioane EUR</i>	
	Notă	31.12.2007	31.12.2006
Garanții primite	5.1		
Garanții primite cu privire la prefinanțare	5.1.1	1 147	1 182
Garanții primite cu privire la cazurile de amenzi în curs	5.1.2	2 563	1 783
Alte garanții primite	5.1.3	784	954
Total		4 494	3 919
Acorduri de împrumut semnate	5.2	0	0
Active contingente aferente cazurilor de fraudă și neregulilor privind acțiunile structurale	5.3	1 701	1 477
Alte active contingente	5.4	4 455	1 274
Totalul activelor contingente		10 650	6 670

PASIVE CONTINGENTE ȘI ANGAJAMENTE PENTRU FINANȚĂRI VIITOARE

milioane EUR

Pasive contingente	Notă	31.12.2007	31.12.2006
Garanții oferite	5.5		
Garanții oferite pentru creditele BEI	5.5.1	15 787	14 792
Alte garanții oferite	5.5.2	76	0
Total		15 863	14 792
Amenzi — recursuri la Curtea de Justiție	5.6	8 682	5 611
FEGA — în așteptarea hotărârii tribunalului	5.7	1 095	1 255
Sume aferente cazurilor juridice și altor litigii	5.8	2 043	2 429
Alte pasive contingente	5.9	19	7
Totalul pasivelor contingente		27 702	24 094
Angajamente pentru finanțări viitoare	Notă	31.12.2007	31.12.2006
Angajamente nefolosite	5.10	239	256
Angajamente privind creditele încă neconsumate	5.11	95 992	90 040
Angajamente juridice și acțiuni multianuale	5.12		
Acțiuni structurale	5.12.1	385 722	0
Protocoale cu țările mediteraneene	5.12.2	262	260
Acorduri de pescuit	5.12.3	225	337
Total		386 209	597
Contribuții la organizațiile afiliate	5.13		
Capital în acțiuni nesolicitate BERD	5.13.1	443	443
Capital în acțiuni nesolicitate FEI	5.13.2	553	480
Total		996	923
Angajamentele privind leasingurile operaționale	5.14	2 003	1 660
Angajamente contractuale	5.15	806	567
Angajamente totale pentru finanțări viitoare		486 245	94 043

Toate pasivele contingente și angajamentele vor fi finanțate, în cazul în care devin scadente, de bugetul Comunităților pentru anii următori. Bugetul Comunităților este finanțat de statele membre.

ACTIVE CONTINGENTE

5.1. GARANȚII PRIMITE

5.1.1. *Garanții primite cu privire la prefinanțare*

Acestea sunt garanții pe care Comunitățile Europene le cer beneficiarilor atunci când varsă avansuri (prefinanțare). Două valori trebuie prezentate pentru acest tip de garanție, valorile „nominală” și „curentă”. Pentru valoarea „nominală”, evenimentul generator este legat de existența garanției. Valoarea nominală este prezentată drept activ contingent. Pentru valoarea „curentă”, evenimentul generator al garanției îl reprezintă rata de prefinanțare și/sau compensările ulterioare. Valoarea „curentă” este prezentată la notele situațiilor financiare.

La 31 decembrie 2007, valoarea „nominală” a garanțiilor primite cu privire la sumele de prefinanțare era de 1 007 milioane EUR, în comparație cu 772 de milioane EUR pentru valoarea „curentă”. A se vedea și notele E.2.5 și E.2.9 pentru mai multe detalii privind prefinanțările pe termen lung și scurt.

5.1.2. *Garanții primite cu privire la cazurile de amenzi în curs*

Acestea sunt garanții primite de la destinatarul unei amenzi comunitare care dorește să conteste amenda. Se poate acorda o garanție bancară pentru suma amenzii (și a dobânzii) respective în locul efectuării unei plăți provizorii.

5.1.3. *Alte garanții primite*

	<i>milioane EUR</i>	
	31.12.2007	31.12.2006
Credite Euratom: garanții ale țărilor terțe	474	436
Garanții de bună execuție	217	402
Garanții primite în cadrul ofertelor	4	5
Garanții pentru întâzieri de plată	6	18
Altele	83	93
Total	784	954

Comisia a primit garanții de la terți garanți cu privire la creditele acordate prin Euratom. Comisia nu a primit garanții de la terțe părți pentru credite acordate conform planului de asistență financiară (AMF). Totuși, aceste credite sunt garantate prin Fondul de garantare. Garanțiile de bună execuție sunt uneori cerute pentru a se asigura că beneficiarii finanțării Comunităților întrunesc obligațiile contractelor lor cu Comunitățile. Alte garanții include 73 de milioane EUR la 31 decembrie 2007 (2006: 83 de milioane EUR) aferente garanțiilor primite de CECO în lichidare pentru creditele acordate (după cum este specificat în contractele aferente).

5.2. **ACORDURI DE ÎMPRUMUT SEMNATE**

Sunt acordurile de împrumut încheiate de Comunități, dar încă neutilizate până la sfârșitul exercițiului — nu exista niciun acord la 31 decembrie 2007 sau 2006.

5.3. **FRAUDĂ ȘI NEREGULI — ACȚIUNI STRUCTURALE**

Tabelul de mai jos prezintă sumele ce pot fi potențial recuperate de către statele membre în urma detectării de solicitări în neregulă privind fondurile structurale. Tabelul de mai jos se bazează pe rapoartele oficiale înaintate de statele membre în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1681/94 al Comisiei, cu defalcarea sumelor pe state membre.

Același tabel prezintă sumele identificate de statele membre ca fiind sume de recuperat.

ACTIVE CONTINGENTE: CAZURI DE FRAUDĂ ȘI NEREGULI

	<i>milioane EUR</i>	
Stat membru	31.12.2007	31.12.2006
Austria	15	15
Belgia	16	15
Republica Cehă	1	0
Danemarca	10	12
Estonia	1	0
Finlanda	3	3
Franța	12	13
Germania	592	580
Grecia	69	65
Ungaria	1	0
Irlanda	1	2
Italia	434	412
Letonia	1	0
Țările de Jos	12	12
Polonia	11	1

Stat membru	milioane EUR	
	31.12.2007	31.12.2006
Portugalia	83	73
Slovacia	1	0
Slovenia	0	1
Spania	249	157
Suedia	2	1
Regatul Unit	178	115
Total	1 692	1 477

Cifrele din acest tabel reprezintă sume maxime teoretice mai degrabă decât sumele care vor fi într-adevăr puse la dispoziția bugetului Comunităților, din următoarele motive:

- statele membre nu raportează întotdeauna rezultatele operațiunilor lor de recuperare;
- deși statele membre trebuie să informeze Comisia cu privire la probabilitatea recuperării, este imposibil de determinat exact ce procentaj din sumele care trebuie încă recuperate va fi într-adevăr recuperat; legislațiile naționale oferă un termen de prescriere de 30 de ani, care poate determina autoritățile naționale să întârzie anularea oficială a creanțelor chiar dacă șansele de recuperare sunt doar teoretice; pentru operațiunile structurale, statele membre trebuie să trimită acum Comisiei o dată pe an o declarație privind sumele care așteaptă să fie recuperate [articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 438/2001 al Comisiei] pentru a oferi o mai bună imagine a situației reale;
- chiar dacă statul membru respectiv lansează procedurile de recuperare la timp, un rezultat pozitiv nu este garantat; acest lucru este valabil în special când ordinele de recuperare sunt contestate în tribunal;
- proiectele individuale sunt cofinanțate ca parte din programele multianuale; atâta vreme cât un program multianual nu a fost închis, este imposibil să se prevadă cu exactitate sumele care trebuie recuperate, deoarece sumele folosite pentru cheltuieli în neregulă pot fi, în anumite împrejurări, realocate altor proiecte legitime și deoarece plata în rate, în special ratele finale, poate uneori să fie folosită drept modalitate de ajustare a cheltuielilor în neregulă anterioare; Cifrele din aceste tabele sunt provizorii și se bazează pe rapoartele primite și procesate până la sfârșitul lunii februarie 2007. Aceste cifre pot fi modificate pentru a fi conforme cu alte rapoarte ulterioare întârziate.

Perspectivile recuperării în cazuri individuale nu pot fi evaluate cu suficientă precizie din informațiile furnizate de statele membre. Principalele modificări din 2006 se referă la creșteri aferente: cazurilor Fondului social european (Italia 11 milioane EUR), cazurilor Fondului european pentru dezvoltare regională (Regatul Unit 40 de milioane EUR, Spania 109 milioane EUR, Polonia 10 milioane EUR și Germania 10 milioane EUR). Fondului european de orientare și garantare agricolă (Regatul Unit 23 de milioane EUR); și cazurilor Fondului de coeziune (Spania: 30 de milioane EUR). Sumele datorate de Spania privind cazurile Fondului social european au scăzut cu 50 de milioane EUR în raport cu 2006.

La această rubrică este inclusă și suma de 9 milioane EUR privind secțiunea Orientare a FEOGA pentru perioada 1994-1999.

5.4. ALTE ACTIVE CONTINGENTE

O mare parte din cheltuielile CE este, prin natura sa, provizorie deoarece, datorită controlului și bunei gestiuni financiare, Comisia își rezervă dreptul de a audita/controla/autoriza sumele vărsate înainte de a le declara finale. Astfel, până când o anumită sumă/proiect/program nu a fost declarat(ă) eligibil(ă) în mod corespunzător în conformitate cu contractul sau regulamentul relevant, rămâne posibilitatea de recuperare a sumelor de la beneficiari sau de reducere a plăților viitoare. Comisia are dreptul de a efectua verificări după plata finală și dacă este necesar, de a recupera sumele plătite pe nedrept.

5.4.1. Sume cuantificate

Pentru agricultura și dezvoltarea rurală, sumele declarate de statele membre rămân provizorii până la autorizarea conturilor anuale, în principiu până la 30 aprilie N + 1 pe baza unei certificării anuale și a unei revizuirii de către Comisie. Comisia poate face, de asemenea, corecțiile financiare conform „deciziilor de conformitate”, dar doar pentru o perioadă limitată la 24 de luni înainte de efectuarea unui audit într-o arie specifică de cheltuieli declarată de un anumit stat membru. Astfel suma de 1 515 milioane este inclusă aici drept activ contingent, fiind aferentă sumelor estimate care urmează să fie primite conform deciziilor de conformitate agricolă privind corecțiile financiare pentru audituri care acoperă anumite cheltuieli declarate în perioada 2001-2006. Deoarece sumele nu sunt încă definitive, nu sunt recunoscute în bilanț.

Anul acesta s-a adăugat o sumă de 2,9 miliarde EUR ca activ contingent cu referire la corecțiile financiare potențiale de recuperat de la statele membre. Suma se bazează pe constatările auditului Comisiei și ale Curții de Conturi Europene, rezultate analizate de către DG-uri. Aceasta este estimarea cea mai exactă la data închiderii conturilor 2007, având în vedere situația actuală a monitorizării auditurilor, punerea în aplicare a planurilor de acțiune de remediere și scrisorile de poziție finale emise. Această sumă se poate schimba în urma procedurilor de suspendare și a corecțiilor financiare prin care statele membre au ocazia să prezinte, în cadrul unei audieri, dovezi suplimentare pentru a-și susține solicitările.

5.4.2. Alte sume necuantificate

Fondul de garanții al participanților

Fondul de garanții al participanților (FGP) este un instrument de beneficiu reciproc creat prin cel de-al șaptelea program cadru pentru cercetare și dezvoltare tehnologică (PC7). Obiectivul principal al acestuia este de a acoperi riscurile financiare ale Comunităților pe perioada punerii în aplicare a acțiunilor indirecte ale PC7, capitalul și dobânda acestuia constituind garanție de bună execuție. Toți participanții la acțiunile indirecte sub forma unei subvenții contribuie la capitalul acesteia pe perioada acțiunii. Astfel, ei sunt proprietarii FGP, Comunitățile fiind reprezentate de Comisie ca agentul executiv al acestora. La sfârșitul unei acțiuni indirecte, participanții își vor recupera în întregime contribuția la capital, cu excepția cazurilor în care PGF înregistrează pierderi datorate beneficiarilor în culpă — astfel participanții putând recupera cel puțin 80 % din contribuția lor.

Fondul de garanții al participanților asigură interesele financiare atât ale Comisiei, cât și ale participanților. FGP, ca atare, poate fi privit ca un activ contingent al Comunităților, însă suma valoarea activului contingent va depinde de apariția sau neapariția unei serii de evenimente viitoare incerte, neputând fi estimată în mod fiabil. De aceea nu este prezentată nicio sumă drept activ contingent. Cu titlu informativ, la 31 decembrie 2007, o sumă totală de 38 de milioane EUR a fost subscrisă la FGP de participanți.

PASIVE CONTINGENTE

5.5. GARANȚII OFERITE

5.5.1. Pentru creditele acordate de Banca Europeană de Investiții (BEI) din resurse proprii ale acesteia

milioane EUR

	Partajarea riscurilor 31.12.2007	Nepartajarea riscurilor 31.12.2007		Sold 31.12.2007 Total	Sold 31.12.2006
		Autoritate publică	Societate privată		
Garanție 65 %	1 756	7 063	1 319	10 138	8 040
Garanție 70 %	191	2 799	235	3 225	3 747
Garanție 75 %	0	1 116	129	1 245	1 487
Garanție 100 %	0	886	293	1 179	1 518
Total	1 947	11 864	1 976	15 787	14 792

Bugetul Comunităților garantează împrumuturile semnate și acordate de BEI din resursele proprii ale acesteia statelor terțe la 31 decembrie 2007 (inclusiv împrumuturile acordate statelor membre înainte de aderare). Totuși, garanția Comunităților este limitată la un procentaj din plafonul liniilor de credit autorizate: 65 %, 70 %, 75 % sau 100 %. Atunci când plafonul nu este atins, garanția Comunităților acoperă întreaga sumă. La 31 decembrie 2007 suma restantă era de 15 787 de milioane EUR (2006: 14 792 de milioane EUR) aceasta fiind astfel, expunerea maximă a Comunităților.

Pentru creditele acoperite prin garanția bugetului Comunităților, BEI obține garanții și de la terțe părți (state, instituții financiare private sau publice); în aceste cazuri Comisia este un garant secundar. Garanția bugetului Comunităților acoperă doar riscul politic al garanțiilor oferite sub titlul de „partajare a riscurilor”. Celelalte riscuri sunt acoperite de BEI în cazul în care garantul primar nu își onorează angajamentele. Pentru garanțiile oferite sub titlul de „nepartajare a riscurilor”, toate riscurile sunt acoperite de bugetul Comunităților în cazul în care garantul primar nu își onorează angajamentele. În cazul în care garantul primar este o autoritate publică, aceste riscuri sunt limitate ca regulă la riscul politic, dar atunci când garanțiile sunt oferite de o instituție sau o companie privată, bugetul Comunităților ar putea, de asemenea, să fie nevoit să acopere riscul comercial.

5.5.2. Alte garanții oferite

În cadrul mecanismului de finanțare cu partajarea riscurilor (MFPR), contribuția Comisiei este folosită pentru a acoperi riscurile financiare pentru creditele și garanțiile oferite de BEI proiectelor eligibile de cercetare. Se prevede un buget al Comisiei de 1 miliard de euro în total pentru perioada 2007-2013, din care 800 de milioane EUR sunt din „Cooperare” și până la 200 de milioane EUR din programele specifice „Capacități”. BEI s-a angajat să ofere aceeași sumă.

Comisia a blocat o sumă de 34 de milioane EUR ca „Alocare de capital”. Alocarea de capital acoperă pierderi neprevăzute privind creditele și garanțiile oferite de BEI în cadrul MFPR. Aceasta este pierderea maximă pe care o poate înregistra Comisia în cazul problemelor privind creditele sau garanțiile oferite. Acesta este plafonul garanției oferite de Comisie în ceea ce privește MFPR și considerat astfel un pasiv contingent al CE.

Ca parte a programului MEDA, Comisia a creat un mecanism de garantare printr-un fond specific, de care vor beneficia două organizații marocane, și anume *Caisse Centrale de Garantie* și *Fonds Dar Ad-Damane*. La 31 decembrie 2007 volumul total al facilităților de credit se ridica la 1 050 de milioane MAD, din care 465 de milioane MAD (41 de milioane EUR) intră în garanția Comisiei.

5.6. AMENZI

Acestea sunt amenzi aplicate de Comisie pentru încălcarea regulilor de concurență, plătite provizoriu și la care ori s-a introdus un recurs sau la care nu se știe dacă se va introduce recurs. Acest pasiv contingent trebuie păstrat până la o hotărâre definitivă a Curții de Justiție în cazul respectiv. Dobânda câștigată din plățile provizorii (309 milioane EUR) este inclusă la rezultatul economic pentru exercițiul în curs și drept pasiv contingent pentru a reflecta nesiguranța acestor sume.

5.7. FEGA — ÎN AȘTEPTAREA HOTĂRÂRII TRIBUNALULUI

Acestea sunt pasive contingente către statele membre legate de deciziile de conformitate FEGA, în așteptarea hotărârii Curții de Justiție. Determinarea sumei finale a datoriei și anul în care efectul recursurilor câștigate va fi imputat la buget vor depinde de durata procedurii înaintea Curții. O estimare a sumelor probabile de plată (216 milioane EUR) a fost inclusă ca provizion pe termen lung în bilanț — a se vedea nota **E.2.13**.

5.8. SUME AFERENTE CAZURILOR JURIDICE ȘI ALTOR LITIGII

Această rubrică este aferentă acțiunilor în despăgubiri care sunt intentate împotriva Comunităților, altor litigii juridice și cheltuielilor juridice estimate. Cele mai importante sume sunt rezumate mai jos:

- acțiuni împotriva acestora în iunie 2003 cu privire la o decizie a Comisiei. Solicitarea inițială era de 518 milioane GBP; Comisia a înaintat duplica în februarie 2005; în mai 2008, solicitarea a fost redusă la 257 de milioane GBP; hotărârea este așteptată spre sfârșitul anului 2008;
- acțiunile în despăgubiri înaintate în octombrie 2003, cu privire la o decizie luată de Comisie; solicitarea era pentru suma de 1 664 de milioane EUR; Tribunalul de Primă Instanță (TPI) a pronunțat hotărârea în acest caz în iulie 2007 prin care Comisia este obligată la plata de despăgubiri; cu toate acestea, aceste despăgubiri nu au fost cuantificate de Curte; trebuie numit un expert independent și nu este încă disponibilă o evaluare fiabilă a despăgubirilor; mai mult, recursul Comisiei împotriva hotărârii nu s-a pronunțat încă; datorită acestor elemente de incertitudine, pasivul contingent este menținut la valoarea solicitării inițiale.

Alte sume sunt aferente litigiilor cu furnizorii, contractanții și foștii angajați. Trebuie remarcat că în cadrul unei acțiuni în despăgubiri în conformitate cu articolul 288 CE, reclamantul trebuie să demonstreze o încălcare suficient de gravă de către instituție a unor prevederi legale destinate să ofere drepturi persoanelor fizice, daune reale suferite de reclamant și o legătură cauzală directă între actul ilegal și daune.

5.9. ALTE PASIVE CONTINGENTE

Suma principală inclusă la această rubrică este pasivul potențial, estimat la 5 milioane EUR și aferent costurilor de eradicare a anumitor boli care s-ar putea să trebuiască suportate din bugetul Comisiei.

ANGAJAMENTE PENTRU FINANȚĂRI VIITOARE

5.10. ANGAJAMENTE NEFOLOSITE

Acestea sunt acordurile de creditare și de investiții în capitaluri proprii încheiate de Comisie și CECO în lichidare (neacoperite de RAL), dar încă nefolosite de cealaltă parte înainte de sfârșitul exercițiului.

5.11. ANGAJAMENTE PRIVIND CREDITELE ÎNCĂ NECONSUMATE

RAL-ul bugetar („rămas de lichidat”) este o sumă care reprezintă angajamentele deschise pentru care nu au fost încă făcute plăți și/sau deblocări. La 31 decembrie 2007, RAL-ul bugetar era de 138 740 de milioane EUR. Suma prezentată drept un angajament viitor care urmează să fie finanțat este acest RAL bugetar minus sumele aferente care au fost incluse drept cheltuieli în contul rezultatului economic din 2007, ajunându-se la un total de 95 992 de milioane EUR.

RAL-ul bugetar este consecința normală a existenței programelor multianuale. Pentru a avea o imagine mai precisă a alcătuirii acestei sume, s-a decis identificarea separată a celor mai vechi angajamente sau a celor pentru care nu au fost remarcate modificări. Astfel a fost definit conceptul de „RAL potențial anormal” (PAR). Acesta este alcătuit din angajamentele care întrunesc una dintre următoarele două condiții:

- un angajament mai vechi de cinci ani;
- angajamente pentru care nu a fost remarcată nicio tranzacție contabilă (plată sau deblocare) în ultimii doi ani.

Ca urmare a declarațiilor comune din noiembrie 2002 și 2003, Comisia, Parlamentul European și Consiliul au subliniat necesitatea eliminării treptate a acestui RAL potențial anormal. Astfel, la începutul fiecărui exercițiu financiar sunt identificate angajamentele care corespund acestei definiții și sunt supuse unei examinări individuale. Aceste angajamentele sunt clasificate în 8 categorii separate în conformitate cu cazul ipotetic identificat. Este important de observat că majoritatea angajamentelor ce respectă criteriul PAR sunt clasificate de servicii ca angajamente normale sau contracte încă în derulare (în ciuda faptului că data scadență pentru factura solicitată/documentele justificative a expirat). Obiectivul exercițiului anual PAR este minimizarea cotei de RAL nejustificat prin examinarea fiecărui angajament potențial anormal, prin actualizarea clasificării serviciilor și prin monitorizarea angajamentelor astfel încât contractele aferente care pot fi închise să fie eliminate.

5.12. ANGAJAMENTE JURIDICE PRIVIND ACȚIUNILE MULTIANUALE

Aceste angajamente au apărut întrucât Comisia a decis să își ia angajamente juridice pe termen lung cu privire la sumele care nu erau acoperite încă de credite de angajament din buget. Nu toate programele multianuale includ angajamente ce necesită includerea la această rubrică deoarece cheltuielile din exercițiile următoare depind de deciziile anuale ale autorității bugetare sau de modificările normelor respective.

5.12.1. Operațiuni structurale

Următorul tabel prezintă o comparație între angajamentele juridice pentru care nu au fost încă luate angajamente bugetare și angajamente maxime față de sumele prevăzute în cadrul financiar (perspectiva) 2007-2013:

	Sumele din perspectivele financiare 2007-2013 (A)	Angajamente juridice încheiate (B)	Angajamente bugetare 2007 (C)	Angajamente juridice minus angajamente bugetare (= B - C)	Angajament maxim (= A - C)
Fonduri privind politica de coeziune	346 542	341 514	44 822	296 692	301 720
Resurse naturale	92 599	67 816	9 941	57 875	82 658
Instrument de asistență pentru preaderare	1 629	1 629	285	1 344	1 344
Total	440 770	410 959	55 048	355 911	385 722

milioane EUR

Operațiunile structurale reprezintă ajutoare programate pentru perioada 2007-2013. O nouă perioadă a cadrului financiar începe în 2007, iar formatul și obiectivele sunt diferite de cele ale perioadei precedente. Deoarece începe o nouă perioadă a perspectivelor financiare, angajamentele juridice sunt semnificative, în special față de 2006 unde nicio sumă nu era prezentată având în vedere că nu existau angajamente restante la 31 decembrie 2006.

5.12.2. *Protocoloale cu țările mediteraneene*

Angajamentele luate conform protocoalelor financiare cu țări mediteraneene terțe: suma inclusă aici reprezintă diferența dintre suma totală a protocoalelor semnate și suma angajamentelor bugetare contabilizate. Aceste protocoale sunt tratate internaționale care nu pot fi încheiate fără acordul ambelor părți, deși procesul (de încheiere a acestora) este în curs.

5.12.3. *Acorduri de pescuit*

Acordurile de pescuit acoperă angajamentele luate cu anumite terțe părți pentru alte operațiuni conform acțiunilor externe sau privind pescuitul, pentru o perioadă determinată.

5.13. CONTRIBUȚII LA ORGANIZAȚII AFILIAȚE

Această sumă reprezintă plățile restante din capitalul nesolicitat subscris de Comisie.

5.13.1. *Capital în acțiuni nesolicitate: BERD*

<i>milioane EUR</i>		
BERD	Totalul capitalului BERD	Subscrierea Comisiei
Capital	19 794	600
Vărsat	(5 198)	(157)
Nesolicitat	14 596	443

5.13.2. *Capital în acțiuni nesolicitate: FEI*

<i>milioane EUR</i>		
FEI	Totalul capitalului FEI	Subscrierea Comisiei
Capital	2 770	691
Vărsat	(554)	(138)
Nesolicitat	2 216	553

În cadrul Adunării generale a acționarilor FEI, ce a avut loc la 7 mai 2007 s-a hotărât emiterea a 1 000 de acțiuni noi identice celor 2 000 deja existente (valoare nominală de 1 milion EUR fiecare; plătite în rate de 20 %). Acționarii fondului au opțiunea de a subscrie pro-rata la discreție, pe o perioadă de patru ani începând din 2007 și până în 2010 pentru aceste noi acțiuni. BEI va subscrie până la 30 iunie 2010 toate acțiunile pe care ceilalți acționari nu le vor fi subscris.

Pe parcursul anului 2007 acționarii FEI au subscris un total de 770 de acțiuni cu o valoare nominală de 1 milion EUR pe acțiune. Prima de emisiune pe acțiune a fost de 136 544,84 EUR. Comunitățile au subscris 91 de acțiuni, din care 20 % la valoarea nominală și prima a fost plătită în 2007. Participarea Comisiei se limitează la 900 de acțiuni (de 900 milioane EUR).

5.14. ANGAJAMENTE PRIVIND LEASINGURILE OPERAȚIONALE

Descriere	<i>milioane EUR</i>			
	Sume viitoare de plată			
	< 1 an	1-5 ani	> 5 ani	Total
Clădiri	268	889	823	1 980
Echipamente informatice și alte echipamente	8	12	3	23
Total	276	901	826	2 003

Această rubrică acoperă clădirile și alte echipamente închiriate prin contracte de leasing operațional care nu întrunesc condițiile de înregistrare ca active în bilanț. Sumele indicate corespund angajamentelor care trebuie încă plătite pe durata contractelor.

În 2007, 275 de milioane EUR au fost înregistrate la cheltuieli în contul rezultatului economic cu privire la leasingurile operaționale.

5.15. ANGAJAMENTE CONTRACTUALE

Această rubrică acoperă sumele pe care Comunitățile Europene s-au angajat să le plătească prin contractele existente la data bilanțului. Acestea acoperă în principal contractele multianuale privind furnizarea de servicii precum securitate, curățenie etc, dar și angajamente contractuale privind anumite proiecte precum lucrările de construcții. Sumele indicate corespund sumelor angajate care trebuie încă plătite pe durata contractelor.

Aici este inclusă obligația contractuală restantă de 22 de milioane EUR cu privire la contractele de construcție ale Consiliului, precum și cea de 367 de milioane EUR aferentă contractelor de construcție ale Parlamentului. Cealaltă sumă importantă inclusă aici este de 348 de milioane EUR și este aferentă extinderii clădirii Curții de Justiție din Luxemburg.

6. RECUPERAREA PLĂȚILOR NECUVENTITE

6.1. INTRODUCERE

Recuperarea plăților necuvenite este ultima etapă în funcționarea sistemului de control, iar evaluarea acestor recuperări este esențială pentru a demonstra buna gestiune financiară. Sumele recuperate se referă, de obicei, la cheltuielile înregistrate în anii precedenți, datorită timpului scurs între o plată și un audit ex-post și timpului necesar procedurilor contradictorii și stabilirii sumei finale datorate. În domeniul agricol, perioada este prelungită în plus, dacă statul membru solicită o procedură de conciliere.

La verificarea unui proiect finanțat de UE, auditorii urmăresc aplicarea corectă a regulilor financiare și contractuale, câteodată complicate. Cu toate că pot apărea greșeli, nereguli și fraude în oricare etapă a unui proiect sau contract UE, acestea sunt descoperite cu precădere în etapa finală: de exemplu când beneficiarul trimite solicitarea finală de plată.

Obiectivul acestui capitol este de a oferi o imagine generală a procedurilor existente pentru recuperarea plăților necuvenite și de a prezenta o estimare cât mai fiabilă a acestor sume. Există multe metode prin care Comisia Europeană poate recupera plățile necuvenite când există cazuri clare de erori sau nereguli financiare, cazuri explicate mai jos. Pentru acțiuni structurale, când avansurile plătite sunt mai mari decât costurile finale ale unui proiect, prefinanțările nefolosite trebuie recuperate. Asemenea recuperări nu sunt considerate recuperări în urma erorilor sau neregulilor, fiind astfel excluse din analiza de mai jos.

6.2. RECUPERAREA PLĂȚILOR NECUVENTITE ÎN CADRUL GESTIONĂRII REPARTIZATE

Aproximativ 80 % din buget este gestionat în comun, respectiv de Comisia Europeană împreună cu statele membre. Aceste cheltuieli de gestiune repartizată includ în esență cheltuieli în domeniul agricol, structural și pescuit.

La punerea în aplicare a bugetului prin gestiune repartizată de Comisia Europeană, sarcinile și responsabilitățile de punere în aplicare, inclusiv corecțiile cheltuielilor neeligibile sunt delegate statelor membre: astfel, acestea sunt, în principal, responsabile pentru corecția erorilor și neregulilor comise de beneficiari. Comisia Europeană are un rol general de supraveghere: verifică nivelul corespunzător al gestiunii financiare al statelor membre și impune corecții în cazurile în care observă că statul membru nu a protejat în mod adecvat bugetul CE de nereguli. Asemenea corecții pot rezulta și din auditurile și controalele efectuate de Curtea de Conturi sau din investigațiile OLAF.

Lanțul de control nu ar fi complet fără un mecanism care să asigure că statul membru își execută sarcinile în mod corespunzător, și în caz contrar, mecanismul impune consecințele financiare necesare.

Comisia are competența de a aplica corecții prin extrapolate sau prin forfetare în anumite cazuri, când nu este posibilă sau fezabilă cuantificarea exactă a sumelor cheltuielilor în neregulă sau când ar fi disproporționată anularea totală a cheltuielii în cauză. Extrapolarea este folosită în cazul unui eșantion reprezentativ de dosare referitoare la nereguli sistematice. Corecțiile forfetare se aplică încălcărilor individuale sau neregulilor de sistem unde impactul financiar nu se poate cuantifica precis datorită variabilelor multiple implicate sau efectelor neclare.

6.2.1. *Recuperarea cheltuielilor în cadrul domeniului agricol și al dezvoltării rurale*

În cadrul FEGA și FEADR, care au înlocuit secțiunea FEOGA Garantare, mecanismul de recuperare constă în închiderea conturilor și corectarea neregulilor.

Procedura închiderii conturilor

Procedura închiderii conturilor este efectuată de Comisie și presupune închiderea conturilor fiecărei agenții de plată și o procedură de conformitate multianuală ce acoperă conformitatea cheltuielilor cu numele UE, declarate de un stat membru. În cazul FEGA, toate aceste sume sunt înregistrate în contul rezultatului economic al Comisiei, ca și venit. În cazul FEADR, sumele sunt recuperate chiar de statele membre, ca și cele care rezultă din Închiderea conturilor anuală a conturilor, ca regulă generală pot fi reutilizate în cadrul programului.

Închiderea conturilor: Comisia încheie conturile anuale printr-o decizie de închidere, prin care acceptă formal conturile anuale ale agențiilor de plată pe baza declarațiilor de gestiune și pe baza certificatelor și rapoartelor organismelor de certificare.

Verificarea conformității este destinată să excludă din finanțarea comunitară acele cheltuieli care nu au fost efectuate în conformitate cu normele comunitare, protejând astfel bugetul comunitar împotriva cheltuielilor care nu trebuie suportate de acesta. Prin urmare verificarea conformității nu este un mecanism de recuperare a plăților în neregulă direct de la beneficiarii finali. Cu toate acestea, corecțiile financiare sunt un stimul puternic pentru statele membre de a își îmbunătăți sistemele de gestiune și control, astfel prevenind sau detectând și recuperând plățile în neregulă către beneficiarii finali. Mai mult, o corecție de conformitate nu eliberează statul membru de răspunderea de a urmări neregulile identificate, în caz contrar putând fi lansate procedurile de încălcare a dreptului comunitar. Închiderea conturilor este un exercițiu anual, dar verificarea conformității nu urmează un ciclu anual. Acoperă cheltuielile înregistrate pe o perioadă mai mare de un exercițiu financiar, cu excepția cheltuielilor făcute cu mai mult de 24 de luni înainte de notificarea oficială a statelor membre, de către Comisie, cu privire la rezultatele auditului.

Închiderea conturilor pentru plățile executate fără respectarea termenelor de plată regulamentare: pentru cele mai importante sisteme de sprijin din cadrul FEGA, regulamentele prevăd efectuarea plăților de statele membre în anumite termene. Respectarea termenelor de plată fixe este controlată în mod sistematic de trei ori pe an în conformitate cu articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 883/2006 al Comisiei. În cazul nerespectării termenelor de plată, Comisia procedează la reduceri, care fac obiectul anumitor derogări pentru cazuri speciale și circumstanțe excepționale, având în vedere proporționalitatea. Reducerile sunt efectuate în contextul plăților lunare și a închiderii anuale a conturilor. Corecțiile financiare pentru nerespectarea termenelor de plată sunt tratate ca „plăți negative” și înregistrate în contul rezultatului economic ca o reducere a cheltuielilor.

Corectarea neregulilor declarate de statele membre

Statele membre sunt obligate să recupereze sumele pierdute ca urmare a neregulilor rezultate datorită aplicării normelor și procedurilor naționale. Dacă reușesc recuperarea sumelor de la beneficiari, creditează Comisiei aceste sume recuperate, înregistrându-le în contul rezultatului economic ca venituri. Cu toate acestea, recuperarea sumelor cheltuite neregulamentară nu este întotdeauna ușoară. Dacă statul membru necesită peste patru ani pentru recuperare sau opt ani în cazul procedurilor tribunalelor naționale împotriva beneficiarilor, Comisia solicită 50 % din suma de recuperat statului în cauză, protejând astfel interesele financiare ale UE (așa-numita „regulă 50/50”). Aceasta se realizează prin procedura de închidere a conturilor descrisă anterior. Chiar și după această procedură contabilă, statul membru este obligat să continue acțiunea de recuperare. 50 % din sumele astfel recuperate trebuie transferate bugetului UE. Trebuie notat faptul că sumele recuperate sunt transferate Comisiei după reducerea de 20 % aplicată de statele membre pentru acoperirea costurilor înregistrate. În orice caz, Comisia supraveghează acțiunile de recuperare ale statelor membre. În cazul în care un stat membru nu urmărește recuperarea sau nu este suficient de serios în acțiunile sale, Comisia poate decide să intervină prin procedura de verificare a conformității și poate impune o corecție financiară statului membru în cauză.

6.2.2. *Recuperarea cheltuielilor în cadrul acțiunilor structurale*

În acest domeniu, mecanismul de remediere a erorilor, neregulilor și fraudelor constă în corecții financiare.

Corecții financiare: Cheltuielile care nu îndeplinesc condițiile finanțării, datorită neregulilor, trebuie excluse de la cofinanțarea din bugetul UE. Această excludere se numește „corecție financiară”. Scopul acestor corecții este de a restaura o situație în care 100 % din cheltuielile declarate pentru cofinanțare din acțiunile structurale respectă normele și regulile naționale și comunitare aplicabile.

Corecțiile financiare pot rezulta în urma controalelor și auditurilor la orice nivel al sistemului de control din statele membre sau al auditurilor Comisiei sau Curții de Conturi sau investigațiilor OLAF. Statele membre sunt, în esență, responsabile cu efectuarea corecțiilor financiare privind neregulile comise de beneficiari. Când statele membre cad de acord asupra unei corecții ca urmare a unui control sau audit propriu sau al CE, pot retrage cheltuiala în neregulă și pot refolosi fondurile CE eliberate pentru alte cheltuieli în cadrul programului corespunzător, dar care să nu fie legate de operațiunea sau operațiunile supuse corecțiilor. Comisia Europeană poate lua o decizie oficială de a aplica corecții financiare statelor membre când statul membru nu a efectuat corecțiile necesare sau când există deficiențe majore în cadrul sistemelor de gestiune și control care ar putea duce la nereguli sistemice. O corecție financiară aplicată printr-o decizie a Comisiei implică o reducere a finanțării CE a programului în cauză. Corecțiile efectuate de statele membre în urma auditurilor proprii sau ale CE nu sunt înregistrate în sistemul de contabilitate al comisiei, iar informația este transmisă statelor membre o dată pe an. Numai corecțiile financiare efectuate printr-un ordin de recuperare sau printr-o reducere a unei plăți finale sunt incluse în conturile CE.

6.3. RECUPERAREA PLĂȚILOR NECUVENITE — ALTE TIPURI DE GESTIUNE

Mecanismele prevăzute sunt ordinele de recuperare sau reducerea plăților ulterioare. Multe proiecte UE se întind pe parcursul a mai mulți ani și corecțiile sunt aplicate, de regulă, prin ajustarea solicitărilor ulterioare și/sau plăților finale, în urma controalelor periodice sau a examinării certificatelor de audit independent. Informațiile despre toate recuperările efectuate prin deducerea plăților ulterioare, respectiv cele unde nu s-au emis ordine de recuperare, nu sunt ușor de identificat în sistemul contabil al Comisiei deoarece numai suma plății ajustate este înregistrată în conturi.

Pe parcursul proiectului sau după încheierea acestuia, Comisia Europeană poate aplica de asemenea, corecții suplimentare pe baza auditurilor proprii sau ale Curții de Conturi, efectuate la fața locului. Aceste corecții pot fi făcute în anii următori, emițându-se ordine de recuperare.

6.4. ANALIZĂ PRIVIND RECUPERAREA PLĂȚILOR NECUVENITE STABILITE ÎN 2007

Cifrele prezentate mai jos sunt stabilite, în măsura posibilului, pe baza „contabilității de angajamente” prin care recuperarea este alocată fiecărui an astfel:

- a fost emis ordinul de recuperare sau s-a efectuat o plată redusă;
- s-a efectuat o corecție decisă de Comisie sau convenită de statele membre; sau
- în cadrul FEAGA sau FEADR, suma neregulilor este recuperată și declarată de statele membre.

6.4.1. Gestiune repartizată

6.4.1.1. Recuperarea cheltuielilor în cadrul domeniului agricol și al dezvoltării rurale: FEAGA și FEADR

În anul calendaristic 2007, Comisia a hotărât recuperarea a 607 milioane euro de la statele membre în cadrul FEAGA, ca urmare a corecțiilor financiare. Mai mult, pe parcursul aceluiași an, statele membre au rambursat Comisiei 247 de milioane EUR reprezentând cheltuieli în neregulă pe care le-au recuperat de la beneficiari. În ceea ce privește FEADR, fiind primul an, nu au existat recuperări de plăți necuvenite în 2007. Toate aceste recuperări sunt înregistrate în sistemul de contabilitate al Comisiei și în contul rezultatului economic.

<i>milioane EUR</i>	
	2007
Corecțiile financiare hotărâte fiind:	
<i>Verificarea conformității</i>	532
<i>Închiderea conturilor și termene de plată nerespectate</i>	75
Total	607
Nereguli declarate de statele membre	247
Total	854

Comisia poate face corecțiile financiare conform „deciziilor de conformitate” doar pentru o perioadă limitată la 24 de luni înainte de efectuarea unui audit într-o arie specifică de cheltuieli declarată de un anumit stat membru. Suma de primit în urma deciziilor de luat privind corecțiile financiare de conformitate agricolă ca urmare a auditurilor Comisiei este estimată la 1,5 miliarde EUR. Aceasta se referă la anumite cheltuieli declarate în perioada 2001-2007 și este prezentată ca activ contingent în notele la situațiile financiare corespunzătoare.

6.4.1.2. Recuperarea cheltuielilor în cadrul acțiunilor structurale

Corecțiile financiare totale efectuate programelor rezultând din activitatea de audit a Comisiei, activitatea de audit a Curții de Conturi și procesul de închidere pentru cele două programe sunt prezentate mai jos:

CORECȚII FINANCIARE TOTALE AFERENTE PERIOADEI 2000-2006 PROGRAME/PROIECTE

	<i>milioane EUR</i>			
	Corecții financiare totale la 31.12.2006	Corecții financiare 2007 în afara deciziei Comisiei	Corecții financiare 2007 prin decizia Comisiei	Corecții financiare totale la 31.12.2007
Fondul de coeziune	99	4	0	103
FEDR	1 382	179	0	1 561
FSE	438	37	0	475
IFOP	0	0	0	0
FEOGA Orientare	1	0	0	1
Total	1 920	220	0	2 140

Cifrele prezentate în notele la conturile finale 2006, punctul 3.1.4 (total 1 915 milioane EUR), pentru FEDR și Fondul de coeziune includeau anumite sume estimate, care au fost stabilite pentru FEDR și Fondul de coeziune în scrisorile inițiale către statele membre prin care se lansau procedurile de corecții financiare. Aceste cifre, totalizând 20,7 milioane EUR (18,7 milioane EUR pentru Fondul de coeziune și 1 milion EUR pentru FSE) sunt excluse la calculul corecțiilor financiare totale datorită caracterului lor provizoriu. Nefiind anterior raportate, au fost adăugate sume suplimentare în valoare de 25,7 milioane EUR reprezentând corecții financiare aferente FEDR și Fondului de coeziune reprezentând decizii oficiale ale Comisiei adoptate în sau înainte de 2006 (17,7 milioane EUR aferente Fondului de coeziune și 8 milioane EUR aferente FEDR).

CORECȚII FINANCIARE TOTALE AFERENTE PERIOADEI 1994-1999 PROGRAME/PROIECTE

	<i>milioane EUR</i>			
	Corecții financiare totale la 31.12.2006	Corecții financiare 2007 în afara deciziei Comisiei	Corecții financiare 2007 prin decizia Comisiei	Corecții financiare totale la 31.12.2007
Fondul de coeziune	202	0	23	225
FEDR	818	4	36	858
FSE	340	0	5	345
IFOP	15	24	0	39
FEOGA Orientare	30	4	80	114
Total	1 405	32	144	1 581

Cifrele prezentate în notele la conturile finale 2006, punctul 3.1.4 (total 1 677 de milioane EUR), pentru FEDR și Fondul de coeziune includeau anumite sume stabilite în scrisorile inițiale către statele membre prin care se lansau procedurile de corecții financiare. Aceste cifre, totalizând 300 de milioane EUR (58 de milioane EUR pentru Fondul de coeziune și 242 de milioane EUR pentru FEDR) sunt excluse la calculul corecțiilor financiare totale datorită caracterului lor provizoriu. Nefiind anterior raportate, au fost adăugate sume suplimentare în valoare de 16 milioane EUR reprezentând corecții financiare aferente FEDR și 10 milioane EUR aferente FSE, reprezentând decizii oficiale ale Comisiei adoptate în sau înainte de 2006, și 2 milioane EUR aferente IFOP.

Valoarea totală a corecțiilor financiare pentru acțiunile structurale în 2007, care se ridică la 396 de milioane, poate fi defalcată astfel:

	<i>milioane EUR</i>					
	FEDR	CF	FSE	IFOP	FEOGA_G	Total
Corecții financiare aferente perioadei 1994-1999:						
Cu ordine de recuperare ⁽¹⁾	29	3	3	2	15	52
Reducerea plății	11	20	2	22	69	124
Subtotal aferent perioadei 1994-1999	40	23	5	24	84	176
Corecții financiare aferente perioadei 2000-2006:						
Acord de retragere a cheltuielilor neeligibile	179	4	37	0	0	220
Subtotal aferent perioadei 2000-2006	179	4	37	0	0	220
Corecții financiare totale	219	27	42	24	84	396

⁽¹⁾ Ordine de recuperare în valoare de 15 milioane EUR vor fi emise în 2008 (3 milioane EUR aferente Fondului de coeziune, 10 milioane EUR aferente FEDR și 2 milioane EUR aferente FEOGA-G). Pentru corecțiile financiare aplicate la încheierea programelor, suma ordinelor de recuperare rezultă atât din corecțiile financiare cât și din solicitarea de plată finală.

Acest tabel nu include rezultatele verificărilor statelor membre asupra cheltuielilor aferente fondului structural. Mai mult, suma de 2,9 miliarde EUR se referă la corecțiile financiare potențial de recuperat de la statele membre. Suma se bazează pe constatările auditului Comisiei și al Curții de Conturi Europene, rezultate analizate de către DG-uri. Aceasta este estimarea cea mai exactă la data închiderii conturilor 2007, având în vedere situația actuală a monitorizării auditurilor, punerea în aplicare a planurilor de acțiune de remediere și scrisorile de poziție finale emise.

Activități de corecție financiară (retrageri, recuperări și recuperări de efectuat) de către statele membre pentru acțiunile structurale 2007

Comisia cere statelor membre să furnizeze informații, până la data de 31 martie a fiecărui an, cu privire la retrageri, recuperări și recuperări de efectuat pentru acțiunile structurale ale anului în cauză și cumulativ pentru toată perioada de programare 2000-2006, pentru toate fondurile structurale și inițiativele comunitare (FEDR, FSE, FEOGA și IFOP). Cifrele provizorii pentru retrageri și recuperări în 2007 (aproximativ 540 de milioane EUR) au fost primite de Comisie și vor fi ajustate după ce Comisia va fi clarificat anumite aspecte cu statele membre în cauză. Cifrele revizuite vor fi prezentate în anexa la cel de-al 19-lea raport anual privind punerea în aplicare a fondurilor structurale, ce va fi publicat spre sfârșitul anului 2008. În legătură cu corecțiile financiare propuse de Comisie pe baza auditului propriu sau al altor organisme comunitare, dar acceptat și executat de statele membre, poate apărea o suprapunere potențială cu datele privind retragerile comunicate de statele membre.

Trebuie remarcat, de asemenea, că în prezent, Comisia verifică informațiile provenite de la anumite state membre în cadrul acțiunii 6.2 din planul de acțiune privind întărirea rolului de supraveghere al Comisiei din cadrul gestionării repartizate a acțiunilor structurale [COM(2008)97]. Rezultatele acestor activități vor permite tragerea de concluzii definitive pe baza datelor complete și fiabile, a instrumente pentru acțiunile de monitorizare în vederea aducerii de îmbunătățiri necesare în raportarea corecțiilor financiare.

6.4.2. Recuperarea cheltuielilor în cadrul celorlalte tipuri de gestiune

Pentru alte tipuri de gestiuni, informațiile privind datoriile stabilite prin ordinele de recuperare sunt prezentate în tabelul următor. Recuperările realizate prin deducere din plățile ulterioare nu au fost înregistrate în sistemul contabil în 2007. Ordinele de recuperare emise pe parcursul anului pentru a recupera sumele plătite anterior au totalizat 259 de milioane EUR. Din acestea, 138 de milioane EUR sunt aferente recuperării cheltuielilor și 121 de milioane EUR recuperării prefinanțării. Pentru această ultimă categorie, înregistrările contabile nu permit diferențierea între sumele aferente recuperării avansurilor nefolosite și sumele aferente recuperării cheltuielilor necuvenite solicitate de beneficiari. Cu toate acestea, spre deosebire de acțiunile structurale, toate recuperările semnificative de prefinanțări, cu excepția celor relative la rezultatul agențiilor, sunt considerate ca și recuperările cheltuielilor solicitate în mod eronat.

milioane EUR

Ordine de recuperare pentru plățile necuvenite în 2007	2007
Acțiuni externe	178
Politici interne	81
Total	259

6.5. SITUAȚIE REZUMATIVĂ PRIVIND RECUPERAREA PLĂȚILOR NECUVENITE 2007

Următorul tabel prezintă cea mai bună estimare a sumelor totale de recuperat stabilite pentru 2007. Așa cum s-a explicat anterior, acestea nu includ rezultatele verificărilor statelor membre privind cheltuielile acțiunilor structurale și nici recuperările efectuate prin deducerea dintr-o plată ulterioară din cadrul acțiunilor externe și al politicilor interne. Ordinele de recuperare stabilite pentru riscurile de prefinanțare sunt supraevaluate prin sume privind rambursarea avansurilor neutilizate (neavând legătură cu plățile în nereglă).

Situație rezumativă privind recuperarea plăților necuvenite

milioane EUR

	2007	2006
FEOGA		
— corecții financiare	607	839
— nereguli declarate de statele membre	247	108
Fonduri structurale și de coeziune (programele 1994-1999 și 2000-2006)	396	807
Ordine de recuperare pentru plățile necuvenite:		
— acțiuni externe	178	172
— politici interne	81	85
Total	1 509	2 011

7. GESTIONAREA RISULUI FINANCIAR

OPERAȚIUNILE DE TREZORERIE ALE COMISIEI EUROPENE

Următoarele informații se referă la operațiuni de trezorerie efectuate de Comisia Europeană pentru punerea în aplicare a bugetului său. Regulile și principiile de gestionare a operațiunilor de trezorerie ale Comisiei pentru punerea în aplicare a bugetului sunt stipulate în Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 [astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2028/2004] și în Regulamentul financiar [Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002, modificat prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1995/2006] și în normele sale de aplicare [Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 al Comisiei, modificat prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 478/2007].

Se aplică următoarele principii ca urmare a regulamentelor menționate anterior:

- resursele proprii sunt plătite de statele membre în conturi deschise în acest scop în numele Comisiei la trezorerie sau la instituția numită de fiecare stat membru; Comisia poate retrage bani din aceste conturi numai pentru necesitățile de lichidități;
- resursele proprii sunt plătite de statele membre în moneda proprie a acestora, iar plățile Comisiei sunt, de regulă, efectuate în EUR;
- conturile deschise în numele Comisiei nu pot avea facilități de descoperire de cont;
- soldurile conturilor deschise în alte monede decât EUR sunt fie folosite pentru plăți în aceeași monedă, fie transformate periodic în EUR (respectând Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000, articolele care privesc fondurile depozitate în conturile de resurse proprii).

Pe lângă conturile de resurse proprii, Comisia a deschis conturi la alte bănci centrale sau comerciale, cu scopul de a executa plăți și de a primi încasări altele decât contribuțiile statelor membre la buget. Toate aceste conturi (cu excepția conturilor pentru încasări) sunt alimentate zilnic pe baza plăților de executat prin acestea. În toate aceste conturi se țin solduri minime pentru a se permite executarea plăților urgente, în cazul în care ar apărea oarecare întârzieri excepționale în finanțarea acestora. Soldurile conturilor de încasări sunt transferate periodic conturilor de resurse proprii sau altor conturi, în funcție de necesitățile de trezorerie.

Toate băncile comerciale la care Comisia are conturi deschise sunt selectate prin licitație. Conturile de avans sunt deschise în conformitate cu articolul 63 din regulamentul financiar, iar conturile bancare sunt deschise pentru necesitățile acestora, la bănci selectate printr-o procedură de licitație simplificată.

7.1. RISCUL OPERAȚIONAL

Operațiunile de trezorerie și de plată sunt foarte automatizate și se bazează pe sisteme informatice moderne. Se aplică proceduri specifice de garantare a securității sistemelor și a separării sarcinilor în conformitate cu Regulamentul financiar, standardele de control intern ale Comisiei și principiile de audit. Un set scris de orientări și proceduri reglementează gestionarea operațiunilor de trezorerie și de plată având obiectivul de a limita erorile operaționale și financiare și de a asigura un nivel adecvat de control. Acestea acoperă domenii diferite de exploatare, iar conformitatea cu orientările și procedurile este verificată periodic. Aceste activități includ, în special:

- deschiderea și închiderea conturilor bancare;
- parametrizarea sistemelor financiare;
- planificarea și previzionarea trezoreriei;
- executarea plăților și gestionarea lichidităților;
- operațiunile de schimb valutar;
- selecția băncilor;
- monitorizarea tranzacțiilor și a reconcilierii bancare;
- înregistrarea și controlul dosarelor părților terțe.

7.2. RISCUL FINANCIAR

Riscul de schimb valutar:

Resursele proprii plătite de statele membre în alte monede decât EUR sunt depozitate în conturile de resurse proprii. Se transformă în EUR când există necesitatea de a acoperi execuția plăților în EUR sau, într-un număr limitat de cazuri, sunt folosite direct pentru a executa plăți în moneda respectivă.

O parte din conturile în monede UE altele decât EUR, și în USD sunt deschise de Comisie la bănci comerciale, cu scopul de a executa plăți exprimate în aceeași monedă. Aceste conturi sunt alimentate în funcție de valoarea plăților de executat; ca și consecință soldurile de la sfârșitul zilei sunt ținute la un nivel foarte mic, reprezentând o expunere limitată la fluctuațiile cursurilor de schimb valutar.

Când se primesc încasări diverse (altele decât resursele proprii) în alte monede decât EUR, acestea sunt schimbate în euro și transferate altor conturi în aceeași monedă, dacă este necesar să se acopere execuția plăților sau conversia în alte conturi EUR, în funcție de necesitățile de trezorerie. Conturi de avans deschise în alte monede decât EUR sunt alimentate în funcție de estimările privind necesitățile locale de plată pe termen scurt în aceeași monedă. Soldurile acestor conturi sunt ținute respectând plafoanele prevăzute.

Riscul de credit:

Majoritatea resurselor de trezorerie ale Comisiei sunt depozitate, în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 în conturile deschise de statele membre pentru plata contribuțiilor (resurse proprii). Toate aceste conturi sunt deschise la trezoreriile statelor membre sau la băncile naționale centrale. Aceste instituții nu prezintă aproape niciun risc de credit pentru Comisie.

O mică parte din resursele de trezorerie ale Comisiei sunt depozitate la băncile comerciale pentru a acoperi executarea plăților sau alte operațiuni bancare. Practica normală este alimentarea conturilor de la băncile comerciale pe o bază „just-in-time”. Ca și consecință, sumele deținute la sfârșitul zilei pe alta în aceste conturi sunt în mod constant foarte mici (în medie, între 100 și 200 de milioane EUR, distribuite în peste 30 de conturi) riscul de credit al Comisiei fiind astfel limitat. De asemenea, există orientări specifice care se aplică selecției de bănci comerciale în vederea minimizării riscului de credit.

Toate băncile comerciale sunt selectate prin licitație. Ratingul minim de depozit pe termen scurt solicitat băncilor în vederea admiterii la procedurile de ofertare este Moody P-1 sau echivalent (adică S&P A-1 sau Fitch F1). În circumstanțe specifice se poate solicita un nivel mai scăzut. Toate contractele oferă posibilitatea de anulare imediată de către Comisie în cazul în care ratingul contrapartidei este reanalizat și scade sub nivelul minim impus.

Conturile de avans sunt deschise la bănci locale selectate printr-o procedură de licitație simplificată. Cerințele de rating depind de situația locală și pot fi diferite substanțial de la o țară la alta. În vederea limitării riscului de credit, soldurile acestor conturi sunt ținute la un nivel cât mai mic posibil (având în vedere necesitățile operaționale), sunt alimentate în mod regulat și se aplică plafoane revăzute anual.

Riscul de rată a dobânzii:

Conturile deschise la trezoreriile statelor membre sau la băncile naționale centrale, în conformitate cu articolul 9 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000, nu sunt purtătoare de dobândă și sunt scutite de comisioane. Pentru toate celelalte conturi deschise la băncile centrale naționale, remunerarea depinde de condițiile specifice oferite de fiecare bancă; dobânda aplicată este variabilă și ajustată la fluctuațiile pieții.

Pentru majoritatea conturilor deschise la băncile comerciale dobânda se calculează pe o bază variabilă, legată de cursul marginal al BCE pentru principalele sale operații de refinanțare și ajustată pentru a reflecta orice fluctuație a acestui curs. Astfel, Comisia nu își asumă niciun risc privind dobânda.

7.3. GESTIONAREA AMENZILOR ÎNCASATE PROVIZORIU

Următoarele informații se referă la operațiuni de trezorerie efectuate de Comisia Europeană pentru gestionarea amenzilor încasate provizoriu („numerar restricționat”).

Riscul de schimb valutar:

Deoarece toate amenzile sunt aplicate și plătite în EUR, Comisia nu se expune niciunui risc privind fluctuația cursului de schimb valutar.

Riscul de credit:

Orientările se aplică pentru selecția băncilor unde sunt depuse fondurile, expunerea către o singură contrapartidă este limitată. Toate fondurile sunt depuse în conturi curente și pot fi oricând retrase, fără notificare prealabilă. Băncile sunt selectate prin licitație. Ratingul minim de depozit pe termen lung al băncilor în vederea admiterii la procedurile de ofertare este Moody Aa sau echivalent (adică S&P AA- sau Fitch AA-).

Expunerea către o singură contrapartidă este limitată la 5 % din „capital + rezerve + credite subordonate”, astfel cum rezultă din conturile consolidate certificate. Limita se reanalizează cel puțin o dată pe an. Toate contractele oferă posibilitatea de anulare imediată de către Comisie în cazul în care ratingul contrapartidei este reanalizat și scade sub nivelul minim impus.

Riscul de rată a dobânzii:

Dobânda aferentă tuturor conturilor se calculează pe o bază variabilă, legată de cursul minim al BCE pentru principalele sale operații de refinanțare și ajustate pentru a reflecta orice fluctuație a acestui curs. Astfel, Comisia nu își asumă niciun risc privind dobânda.

ACTIVITĂȚI DE ÎMPRUMUT ȘI CREDITARE ȘI FOND DE GARANTARE

Următoarele informații sunt aferente activităților de împrumut și creditare efectuate de Comisia Europeană prin Asistența macrofinanciară (AMF) și Euratom, precum și prin Fondul de garantare.

7.4. POLITICI DE GESTIONARE A RISCULUI ȘI ACTIVITĂȚI DE ACOPERIRE A RISCURILOR

AMF și Euratom:

Tranzacțiile de credit și împrumut, precum și gestionarea trezoreriei aferente se efectuează de Comunități în conformitate cu deciziile respective ale Consiliului Euratom ⁽¹⁾, dacă este cazul, și cu directivele interne. Au fost elaborate manuale de proceduri scrise care acoperă domenii specifice precum împrumuturile, creditele și gestionarea trezoreriei și care sunt folosite de unitățile relevante de exploatare. Riscurile financiare și operaționale sunt identificate și evaluate, iar conformitatea cu directivele și procedurile interne este verificată periodic.

Ca regulă generală, nu există activități de acoperire a riscurilor întrucât operațiunile de creditare sunt finanțate prin operațiuni „reciproce” și întrucât nu există nicio poziție deschisă în valută.

⁽¹⁾ Decizia 90/212/Euratom a Consiliului din 23 aprilie 1990 de modificare a Deciziei 77/271/Euratom de punere în aplicare a Deciziei 77/270/Euratom de mandatare a Comisiei să acorde împrumuturi Euratom pentru a contribui la finanțarea centralelor nucleare (JO L 112, 3.5.1990, p. 26);
Decizia 77/271/Euratom a Consiliului din 29 martie 1977 de punere în aplicare a Deciziei 77/270/Euratom de mandatare a Comisiei să acorde împrumuturi Euratom pentru a contribui la finanțarea centralelor nucleare (JO L 88, 6.4.1977, p. 11);
Decizia 94/179/Euratom a Consiliului din 21 martie 1994 de modificare a Deciziei 77/270/Euratom, în vederea autorizării Comisiei să contracteze împrumuturi Euratom pentru a contribui la finanțarea necesară pentru ameliorarea nivelului de siguranță și eficiență al centralelor nucleare din anumite țări nemembre (JO L 84, 29.3.1994, p. 41).

Fondul de garantare:

Normele și principiile de gestionare a activelor Fondului de garantare (a se vedea secțiunea **E.2.3.3**) sunt prevăzute în Convenția dintre Comisia Europeană și Banca Europeană de Investiții (BEI) datată 25 noiembrie 1994 și amendamentele ulterioare date 17/23 septembrie 1996 și 8 mai 2002.

Principiile importante, extrase direct din convenție, sunt după cum urmează:

- Fondul de garantare va funcționa într-o singură monedă: euro. Va investi exclusiv în această monedă pentru a evita orice risc de schimb valutar.
- Activele vor fi gestionate pe baza normelor tradiționale de prudență folosite pentru activitățile financiare. Va trebui să fie acordată o atenție deosebită reducerii riscurilor și asigurării că activele gestionate au un grad suficient de lichiditate și transferabilitate, luând în considerare angajamentele cu care Fondul de garantare se va confrunta.
- Fondul de garantare va putea să folosească toate instrumentele de acoperire a riscurilor de piață și riscurilor dobânzii, deja folosite de Divizia de portofolii a BEI.
- Gestionarea portofoliului se va baza pe durata optimă și pe cea mai bună alocare posibilă între cea pe termen scurt și cea pe termen lung, pentru a beneficia într-adevăr de avantajele curbei ratelor. Pentru a putea modifica rapid durata portofoliului în conformitate cu previziunile condițiilor viitoare de piață, promotorul va folosi, cu singurul scop de acoperire a riscurilor, instrumentele disponibile pe piață pentru care BEI are deja experiența necesară.

7.5. RISCUL VALUTAR

Având în vedere că toate activele și pasivele financiare sunt denominate în euro, Comunitățile nu își asumă efectele fluctuațiilor cursurilor de schimb valutar în situația lor financiară și fluxurile de numerar.

7.6. RISCUL RATELOR DOBÂNZII

Datorită naturii activităților sale de credite și împrumuturi, Comunitățile au active și pasive purtătoare de dobânzi semnificative.

AMF și Euratom:

Împrumuturile emise la rate variabile expun Comunitățile riscului ratelor dobânzii fluxurilor de numerar. Ele reprezintă aproximativ 93 % din volumul total de împrumuturi. Cu toate acestea, riscurile ratelor dobânzii care provin din împrumuturi sunt compensate prin credite echivalente în ceea ce privește termenii și condițiile (operațiuni „reciproce”). La data bilanțului, Comunitățile au credite (exprimate în valori nominale) cu rate variabile de 1,18 miliarde EUR (2006: 1,32 miliarde EUR), cu o reevaluare a ratelor la fiecare 6 luni. De asemenea, Comunitățile au credite (exprimate în valori nominale) cu rate fixe de 85 de milioane EUR în 2007 (2006: 85 de milioane EUR), cu o scadență finală de peste cinci ani.

Fondul de garantare:

Instrumentele de acoperire a riscurilor ar putea fi folosite pentru gestionarea riscului (de pe piață) al ratelor dobânzii pentru Fondul de garantare. Totuși, așa cum s-a convenit între Comisie și BEI, în prezent nu este asumat niciun risc important și prin urmare nu există acoperirea riscurilor. Întrucât tranzacțiile și operațiunile sunt denominate doar în Euro, nu este necesară o altă acoperire a riscurilor. Distribuția investițiilor Fondului de garantare la 31 decembrie 2007 și 2006 (valoarea de piață excluzând dobânda acumulată) este detaliată în tabelul de mai jos:

milioane EUR

Segmente	Investiții cu rată fixă						Titluri de valoare cu rată variabilă		Total	
	Sub 3 luni		Între 3 luni și 1 an		Între 1 și 10 ani		2007	2006	2007	2006
	2007	2006	2007	2006	2007	2006				
Conturi curente	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1
Depozite pe termen scurt — valoare nominală	247	437	0	0	0	0	0	0	247	437
Active disponibile pentru vânzare	25	57	84	51	703	733	71	76	883	917
Total	273	495	84	51	703	733	71	76	1 131	1 355
Procentaj	24 %	36 %	7 %	4 %	63 %	54 %	6 %	6 %	100 %	100 %

La 31 decembrie 2007 rata dobânzii efective variază între 4,12 % și 4,83 % pentru numerar și echivalente de numerar (depozite la termen). Pentru portofoliul de titluri de valoare disponibile pentru vânzare, rata dobânzii efective variază între 2,94 % și 5,52 %.

7.7. RISC DE CREDIT

Comunitățile își asumă riscul de credit, care reprezintă riscul ca o contrapartidă să nu poată plăti în întregime sumele la scadență. Expunerea la riscul de credit este gestionată în primul rând prin obținerea garanțiilor țării respective în cazul Euratom și apoi prin Fondul de garantare. Fondul de garantare pentru acțiuni externe ⁽¹⁾ a fost înființat în 1994 pentru a acoperi riscurile de neachitare a împrumuturilor care finanțează credite acordate țărilor din afara Uniunii Europene. Pentru a evita orice întârzieri de plăți datorate de entitate, astfel de împrumuturi sunt rambursate prin avansuri de lichidități din bugetul Comunităților. Dacă la trei luni de la data scadență a unei plăți se confirmă că o țară beneficiară nu a achitat împrumutul, avansurile de lichidități sunt rambursate la buget din Fondul de garantare pentru acțiuni externe.

AMF și Euratom:

Cele mai mari concentrări ale riscului de credit pe care le au Comunitățile sunt față de Bulgaria, România și Serbia-Munteșu. Aceste țări reprezintă aproximativ 27 %, 28 % și, respectiv, 22 % din volumul total de credite. În ceea ce privește operațiunile de trezorerie, trebuie puse în aplicare directivele privind alegerea contrapartidelor. În consecință, unitatea de exploatare va putea să tranzacționeze doar cu băncile eligibile care fac parte dintr-o „listă comercială de bănci autorizate” și care au limite suficiente de contrapartide.

Fondul de garantare:

Depozite la termen ale Fondului de garantare — Profilul contrapartidelor

În conformitate cu acordul dintre Comunitate și BEI privind gestionarea Fondului de garantare, toate investițiile interbancare ar trebui să aibă un rating de credit minim de A1. La 31.12.2007, investițiile interbancare pe termen scurt, inclusiv dobânda acumulată, pe tip de contrapartidă sunt după cum urmează:

<i>milioane EUR</i>				
Rating	31.12.2007		31.12.2006	
A1	75	30 %	171	39 %
A2	0	0 %	0	0 %
Aa1	20	8 %	44	10 %
Aa2	53	22 %	57	13 %
Aa3	100	40 %	167	38 %
Total	248	100 %	439	100 %

Active disponibile pentru vânzare ale Fondului de garantare — Profilul emitenților

La 31 decembrie 2007, profilul emitenților, valoarea de piață excluzând dobânda acumulată este după cum urmează:

<i>milioane EUR</i>				
Emitent	31.12.2007		31.12.2006	
Alți emitenți AAA	310	35 %	361	40 %
Supra Aaa	5	1 %	15	2 %
Guvern/Agenții Aaa	196	22 %	225	25 %
Guvern/Agenții Aa1	72	8 %	58	6 %
Guvern/Agenții Aa2	0	0 %	0	0 %
Guvern/Agenții Aa3	81	9 %	67	7 %
Guvern/Agenții A1	73	8 %	49	5 %
Guvern/Agenții A2	132	15 %	122	13 %
Guvern/Agenții A3	4	1 %	10	1 %
Guvern/Agenții Baa1	10	1 %	10	1 %
Guvern/Agenții NR	0	0 %	0	0 %
Total	883	100 %	917	100 %

⁽¹⁾ Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2728/94 al Consiliului din 31 octombrie 1994 privind constituirea Fondului de garantare pentru acțiuni externe (JO L 293, 12.11.1994, p. 1).

Toate titlurile de valoare deținute întrunesc următoarele criterii:

- ori sunt emise de state din cadrul Uniunii Europene ori de instituții garantate de aceasta, G10 sau organisme supra-naționale;
- ori sunt emise de un alt stat suveran cu un rating de cel puțin AA3;
- ori sunt emise de un alt emitent cu un rating AAA.

7.8. VALOAREA JUSTĂ

Valoarea justă estimată a creditelor și împrumuturilor AMF și Euratom este determinată prin folosirea modelului fluxurilor de numerar actualizate. Conform acestui model, viitoarele fluxuri de numerar estimate sunt actualizate prin aplicarea curbilor de randament AAA adecvate pentru termenul rămas până la scadență. Se presupune că valoarea justă estimată a creditelor cu rata variabilă aproximează valoarea contabilă a acestora întrucât reevaluarea la ratele dobânzii de pe piață are loc la fiecare 6 luni.

La data bilanțului valoarea justă estimată a creditelor și împrumuturilor purtătoare de dobândă fixă era de 90 de milioane EUR (2006: 93 de milioane EUR) și respectiv 89 de milioane EUR (2006: 93 de milioane EUR), în comparație cu valoarea înregistrată de 87 de milioane EUR (2006: 87 de milioane EUR) și respectiv 87 de milioane EUR (2006: 87 de milioane EUR).

7.9. POZIȚIA LICHIDITĂȚILOR

Tabelul de mai jos prezintă o analiză a activelor și pasivelor Fondului de garantare defalcate pe grupe de scadență, în funcție de perioada rămasă de la data bilanțului până la scadența contractuală. Este prezentat pe baza unei examinări foarte prudente a datelor de scadență. Prin urmare, în cazul pasivelor este prezentată prima dată de rambursare posibilă, în vreme ce pentru active este prezentată ultima dată posibilă de rambursare. Activele și pasivele care nu au o scadență contractuală sunt grupate împreună la categoria „Scadență nedefinită”.

<i>milioane EUR</i>					
Scadență	Sub 3 luni	Între 3 luni și 1 an	Între 1 și 10 ani	Scadență nedefinită	Total
Active în EUR:					
Conturi curente	1	0	0	0	1
Depozite pe termen scurt	248	0	0	0	248
<i>Din care dobânzi acumulate</i>	1	0	0	0	1
Active disponibile pentru vânzare	38	109	754	3	904
<i>Din care dobânzi acumulate</i>	7	13	0	0	20
Total	287	109	754	3	1 153
Pasive în EUR:					
Capitaluri proprii	0	0	0	1 152	1 152
Datorii	1	0	0	0	1
Total	1	0	0	1 152	1 153
Poziția netă a lichidităților la 31.12.2007	286	109	754	(1 149)	0
Poziția cumulată a lichidităților la 31.12.2007	286	395	1 149	0	

COMUNITATEA EUROPEANĂ A CĂRBUNELUI ȘI OȚELULUI (în lichidare)

Următoarele informații sunt aferente activităților de credit și împrumut, precum și celor de trezorerie efectuate de Comunitățile Europene prin Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului (în lichidare). Sunt disponibile informații suplimentare în conturile Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului (în lichidare).

7.10. POLITICI DE GESTIONARE A RISULUI ȘI ACTIVITĂȚI DE ACOPIRE A RISURILOR

Ca urmare a expirării Tratatului CECO la 23 iulie 2002, în conformitate cu Decizia 2003/76/CE, activele și pasivele CECO sunt transferate Comunității Europene și lichidarea pasivelor CECO este gestionată de Comisie. Astfel, nu se prevede niciun nou credit și nicio finanțare corespondentă pentru CECO în lichidare. Noile împrumuturi CECO sunt limitate la refinanțare cu scopul reducerii costului fondurilor.

Gestionarea activelor și pasivelor este realizată de Comisie în conformitate cu directivele interne. Au fost elaborate manuale de proceduri scrise care acoperă domenii specifice precum împrumuturile, creditele și gestionarea trezoreriei și care sunt folosite de unitățile de exploatare relevante. Riscurile financiare și operaționale sunt identificate și evaluate, iar conformitatea cu directivele și procedurile interne este verificată periodic. În ceea ce privește operațiunile de trezorerie, trebuie puse în aplicare principiile gestionării prudente pentru a limita riscul operațional, riscul de contrapartidă și riscul de piață. Investițiile sunt restricționate practic la următoarele categorii: depozite la termen în bănci, instrumente ale pieței monetare, obligațiuni cu rată fixă și rată variabilă.

Principalele limite de investiții pe categorii sunt după cum urmează:

- pentru depozitele la termen, suma mai mică dintre 100 de milioane EUR pe bancă sau 5 % din fondurile proprii ale băncii, cu condiția ca ratingul respectiv pe termen scurt să fie cel puțin A-1 (S&P) sau echivalentul acestuia;
- pentru obligațiunile emise sau garantate de statele membre sau instituții ale Uniunii Europene, până la 250 de milioane EUR pe stat membru sau instituție în funcție de rating;
- pentru obligațiunile altor emitenți suverani sau supranaționali cu un rating de credit pe termen lung de cel puțin AA (S&P) sau echivalentul acestuia până la 100 de milioane EUR pe emitent sau garant;
- pentru obligațiunile altor emitenți cu un rating minim de AA sau AAA (S&P) sau echivalentul acestuia, până la 25 sau respectiv 50 de milioane EUR, în funcție de rating și statutul emitentului.

CECO în lichidare folosește instrumente financiare derivate pentru a acoperi anumite expuneri la risc (a se vedea, de asemenea, nota E.2.3.4.2).

7.11. RISCUL DE PIAȚĂ

Riscul de schimb valutar

CECO în lichidare este expusă la riscul de schimb valutar din expunerile monedelor în raport cu dolarul american și lira sterlină. Tabelul de mai jos rezumă expunerea CECO în lichidare la riscul de schimb valutar la 31 decembrie 2007.

În tabel sunt prezentate activele și pasivele CECO în lichidare la valorile lor nominale echivalente în EUR, defalcate pe tipuri de valută.

	<i>milioane EUR</i>	
	GBP	USD
Active	207	68
Pasive	(285)	(68)
Poziția netă din bilanț	(78)	0
<i>Efectul swap-urilor în valute diferite pe rata dobânzii</i>	81	—
Expunere netă	3	0

Poziția activelor și pasivelor în lire sterline este în principal alcătuită din titluri de împrumut necotate la bursă, reprezentând echivalentul a 204 milioane EUR, emise de Banca Europeană de Investiții pentru a înlocui un debitor rău platnic (a se vedea nota E.2.4.2). Conform manualului de proceduri, cumpărarea de euro este singura operațiune de schimb valutar autorizată pentru activitățile comerciale ale CE. Toate excepțiile de la această regulă trebuie justificate în mod corespunzător.

Riscul de preț

CECO în lichidare este expusă la riscul de preț al titlurilor de împrumut datorită investițiilor clasificate în bilanț drept disponibile pentru vânzare.

7.12. RISCUL RATELOR DOBÂNZII

Riscul ratelor dobânzii fluxurilor de numerar este riscul de variație a viitoarelor fluxuri de numerar ale unui instrument financiar datorită modificărilor ratelor dobânzii de pe piață. Riscul ratelor dobânzii la valoarea justă este riscul de variație a valorii unui instrument financiar datorită modificărilor ratelor dobânzii de pe piață. Prin natura activităților sale, CECO în lichidare este expusă la efectul variațiilor nivelurilor principale ale ratelor dobânzii de pe piață atât asupra valorii juste a acestora cât și a riscurilor fluxurilor de numerar.

(a) Credite acordate din fonduri împrumutate

Riscurile ratelor dobânzii care provin din împrumuturi sunt compensate în general prin credite echivalente în ceea ce privește termenii și condițiile (operațiuni „reciproce”). Dacă nu se găsește o concordanță perfectă, se folosesc instrumente financiare derivate pentru reducerea expunerii la modificările ratelor dobânzii (a se vedea nota E.2.3.4.2).

(b) *Titluri de împrumut*

Titlurile de împrumut emise la rate variabile expun CECO în lichidare la riscurile ratelor dobânzii fluxurilor de numerar în vreme ce titlurile de împrumut la rate fixe expun Comunitatea riscurilor ratelor dobânzii la valoarea justă. Obligațiunile cu rată fixă reprezintă aproximativ 94 % din portofoliul de investiții la data bilanțului (2006: 93 %).

Tabelul de mai jos prezintă distribuția investițiilor CECO în lichidare (valoarea de piață excluzând dobânda acumulată) la 31.12.2007:

Segmente	Investiții cu rată fixă			Titluri de valoare cu rată variabilă	Total
	Sub 3 luni	Între 3 luni și 1 an	Între 1 și 10 ani		
	Conturi curente	7	0		
Depozite pe termen scurt — valoare nominală	42	0	0	0	42
Portofoliu disponibil pentru vânzare	15	106	1 179	87	1 387
Total	64	106	1 179	87	1 436
Procentaj	4 %	7 %	83 %	6 %	100 %

milioane EUR

La 31.12.2007, dobânda acumulată era de 29 de milioane EUR pentru portofoliul disponibil pentru vânzare.

(c) *Analiza de sensibilitate a ratei dobânzii*

Prețul de piață al unui titlu de împrumut depinde de perioada până la scadență, de cuponul său și de randamentul real până la scadență. Pentru analiza impactului, toate titlurile de valoare ale portofoliului (inclusiv biletele cu rată variabilă) sunt evaluate o dată la randamentul real, iar apoi reevaluate la randamente crescute cu 100 pb. Modificarea prețului de piață este pierderea ipotetică raportată pentru analiza impactului. Se presupune că decalajul paralel de 100 pb are loc instantaneu și nicio perioadă de timp nu este luată în considerare. La 31 decembrie 2007, această pierdere ipotetică era de aproximativ 53 de milioane EUR.

7.13. RISC DE CREDIT

CECO în lichidare își asumă riscul de credit, care reprezintă riscul ca o contrapartidă să nu poată plăti în întregime sumele la scadență. Trebuie aplicate directivele privind alegerea contrapartidelor. În consecință, unitatea de exploatare va putea să tranzacționeze doar cu băncile eligibile care fac parte dintr-o „listă de tranzacționare cu bănci autorizate” și care au limite suficiente pe contrapartide. Expunerea la riscul de credit este gestionată prin analiza periodică a capacității debitorilor de a întruni obligațiile de rambursare a capitalului și dobânzii. Expunerea la riscul de credit este gestionată și prin obținerea de garanții, precum și de garanții de țară, ale companiilor și personale. La 31 decembrie 2007, 265 de milioane EUR erau repartizate după cum urmează:

	Valoarea nominală
Credite acordate instituțiilor de credit	41
Credite acordate clienților	224
Total	265

milioane EUR

77 % din suma totală restantă este acoperită prin garanții ale unui stat membru sau organism echivalent (instituții publice sau grupări industriale din sectorul public ale statelor membre). 17 % din împrumuturile restante au fost acordate băncilor sau au fost garantate de bănci. 6 % din datoria restantă (15 milioane EUR) este alcătuită din credite acordate funcționarilor instituțiilor Europene din fostul fond de pensii CECO (în tabelul rezumativ de mai sus, creditele acordate funcționarilor sunt incluse în creditele către clienți), care sunt acoperite prin asigurări de viață și invaliditate și salariile respective.

Soldul creditului restant, respectiv 0,1 %, trebuie luat în considerare ca prezentând un grad mai mare de risc. Aceasta înseamnă că garanțiile primite (obligațiuni cu garanții oferite de grupări industriale private și alte garanții speciale) nu oferă în general același nivel de siguranță în eventualitatea unor probleme.

Din perspectiva lichidităților, creditele acordate din fonduri împrumutate sunt în întregime acoperite printr-o rezervă constituită în acest scop. Această rezervă se ridică la 134 de milioane EUR la 31 decembrie 2007. Creditele acordate din fondurile proprii au fost acoperite printr-o altă rezervă, anterior denumită „Rezerva specială CECO”. Această rezervă specială se ridică la 48 de milioane EUR la 31 decembrie 2007.

(a) *Numerar și depozite la instituțiile de credit — profilul contrapartidelor*

La data bilanțului, 43 % și 57 % din depozite și soldurile conturilor curente sunt plasate la bănci cotate (Fitch) F1+ (sau echivalent) și respectiv F1 (sau echivalent). Toate depozitele și soldurile contului curent sunt deținute la bănci din cadrul OCDE.

(b) *Credite și avansuri — profilul debitorilor*

Concentrațiile geografice ale creditelor acordate din fonduri împrumutate (exprimate la valoarea nominală restantă) la data bilanțului sunt prezentate mai jos. A se remarca, de asemenea, că aceste credite au fost sprijinite prin garanții de la organisme publice, bănci sau grupuri industriale, cu excepția Regatului Unit, unde nu este primită nicio garanție.

<i>milioane EUR</i>		
	31 Decembrie 2007	Număr de credite
Grecia	68	1
Franța	134	2
Italia	0	8
Regatul Unit	0	0
Total	202	11

Ca urmare a restructurării datoriilor unui debitor rău platnic în 1998, Comisia a achiziționat bilete la ordin în valoare de 204 milioane EUR de la Banca Europeană de Investiții (cotată AAA) pentru a restabili reciprocitatea tranzacției de credit/împrumut și a acoperi astfel riscul ratelor dobânzii și riscul valutar. Aceste bilete la ordin nu sunt incluse în tabelele de mai sus.

În ceea ce privește concentrațiile de credite acordate din fondurile proprii — fără credite către funcționari ai instituțiilor europene — (exprimate la valoarea nominală restantă) la data bilanțului, 50 % din totalul de 48 de milioane EUR sunt acordate în Germania, iar restul sunt împărțite între cele 12 state membre UE. Toate creditele au fost acoperite prin garanții.

(c) *Instrumente financiare derivate — profilul contrapartidelor*

A se vedea nota **E.2.3.4.2**.

(d) *Active disponibile pentru vânzare — profilul emitenților*

Detalii privind titlurile de împrumut (exprimate la valoarea justă) pe tip de emitent și rating (Standard & Poor's) la data bilanțului sunt după cum urmează:

<i>milioane EUR</i>		
	31 Decembrie 2007	%
State suverane	430	30 %
Organizații multinaționale	91	6 %
Bănci și instituții financiare	622	44 %
Alt emitent public	274	20 %
Total	1 417	100 %

<i>milioane EUR</i>		
	31 Decembrie 2007	%
AAA	839	59 %
AA+	124	9 %
AA	215	15 %
A+	94	7 %
A	82	6 %
A-	40	3 %
BBB+	6	0 %
BBB	17	1 %
Total	1 417	100 %

Cu privire la concentrațiile geografice ale titlurilor de împrumut (exprimate la valoarea justă) la data bilanțului, 18 % sunt în Germania, 9 % în Statele Unite, 8 % în Regatul Unit, 5 % în Franța și 6 % în fiecare dintre țările următoare: Austria, Spania și la nivel supranațional. Restul sunt împărțite între statele membre OCDE.

7.14. RISC DE LICHIDITATE

Riscul de lichiditate care provine din împrumuturi este compensat în general prin credite echivalente în ceea ce privește termenii și condițiile (operațiuni „reciproce”). În cazul în care nu se găsește o concordanță perfectă, sunt folosite instrumente derivate pentru a corespunde fluxurilor de numerar.

Pentru gestionarea activelor și pasivelor CECO în lichidare, Comisia gestionează nevoile de lichiditate pe baza previziunilor de debursare cu un termen de 11 ani obținute prin consultări cu serviciile responsabile ale Comisiei. Investițiile se efectuează în mod corespunzător pentru a întruni nevoile anuale respective.

7.15. VALOAREA JUSTĂ

Credite și împrumuturi

Valoarea justă estimată a creditelor și împrumuturilor este determinată prin folosirea modelului fluxurilor de numerar actualizate. Conform acestui model, fluxurile viitoare preconizate de numerar sunt actualizate prin aplicarea curbelor de randament AAA adecvate pentru termenul rămas până la scadență.

Se presupune că valoarea justă estimată a creditelor cu rata variabilă aproximează valoarea contabilă a acestora întrucât reevaluarea la ratele dobânzii de pe piață are loc la fiecare 3 sau 6 luni. Valoarea justă estimată a creditelor și împrumuturilor purtătoare de dobândă fixă nu a putut fi obținută întrucât informațiile necesare pentru calcularea acestor valori nu au fost disponibile.

Titluri de valoare disponibile pentru vânzare

Titlurile de valoare disponibile pentru vânzare sunt prezentate la valoarea justă, reprezentată de prețul de piață plus dobânda acumulată.

Instrumente financiare evaluate la valoarea justă

Suma totală a modificărilor valorii juste estimată folosind o tehnică de evaluare care a fost înregistrată în contul rezultatului economic în cursul exercițiului este de 9 milioane EUR (pierdere netă) în comparație cu 1 milion EUR (profit net) în 2006. Nu există instrumente financiare evaluate la valoarea justă folosind o tehnică de evaluare care nu este susținută de prețurile sau ratele observabile pe piață.

Creanțe și datorii

Se presupune că valoarea nominală minus provizionul pentru depreciere a creanțelor și valoarea nominală a datoriilor aproximează valorile lor juste.

Numerar și echivalente de numerar

Valoarea justă a numerarului și echivalentelor de numerar incluzând conturile curente și depozitele pe termen scurt (sub trei luni) reprezintă valoarea lor contabilă.

8. INFORMAȚII PRIVIND PĂRȚILE AFILIATE

În vederea prezentării informațiilor privind tranzacțiile cu părți afiliate referitoare la conducerea superioară a Comunităților Europene, astfel de părți sunt prezentate aici sub cinci categorii:

Categoria 1: președintele Comisiei și președintele Curții de Justiție

Categoria 2: vicepreședinții Comisiei

Categoria 3: membrii Comisiei, judecătorii și avocații generali ai Curții de Justiție, președintele și membrii Tribunalului de Primă Instanță, Președintele și membrii Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene, Ombudsmanul și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

Categoria 4: președintele și membrii Curții de Conturi

Categoria 5: funcționarii publici ai instituțiilor și agențiilor cu cel mai mare grad

DREPTURI FINANCIARE ALE CONDUCERII SUPERIOARE

în EUR

Drepturi (pe salariat)	Categoria 1	Categoria 2	Categoria 3	Categoria 4	Categoria 5
Salariu de bază (lunar)	23 617,91	21 393,04	17 114,43 — 19 253,73	18 483,59 — 19 681,60	10 882,28 — 17 114,43
Alocație pentru locuință (% salariu)	15 %	15 %	15 %	15 %	N/A
Alocație pentru expatriere (% salariu)	N/A	N/A	N/A	N/A	16 %
Indemnizații familiale:					
Gospodărie (% salariu)	2 % + 158,86	2 % + 158,86	2 % + 158,86	2 % + 158,86	2 % + 158,86
Copil aflat în întreținere	319,27	319,27	319,27	319,27	319,27
Alocație preșcolară	67,83	67,83	67,83	67,83	67,83
Educație, sau	235,53	235,53	235,53	235,53	235,53
Educație în afara locului de muncă	471,06	471,06	471,06	471,06	471,06
Alocația pentru judecătorii care prezidează	N/A	N/A	500 — 810,74	N/A	N/A
Alocația de reprezentare	1 418,07	911,38	500 — 607,71	N/A	N/A
Cheltuieli anuale de deplasări	N/A	N/A	N/A	N/A	Da
Transferuri către statele membre:					
Alocația pentru educație ⁽¹⁾	Da	Da	Da	Da	Da
% din salariu ⁽¹⁾	5 %	5 %	5 %	5 %	5 %
% din salariu fără cc	maximum 25 %	maximum 25 %	maximum 25 %	maximum 25 %	maximum 25 %
Cheltuieli de reprezentare	rambursate	rambursate	rambursate	N/A	N/A
Intrarea în funcție:					
Cheltuieli de instalare	47 235,82	42 786,08	38 507,46	36 967,17	rambursate
Cheltuieli familiale de călătorie	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate
Cheltuieli de mutare	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate
Părăsirea funcției:					
Cheltuieli de reinstalare	23 617,91	21 393,04	19 253,73	18 483,59 — 19 681,60	rambursate
Cheltuieli familiale de călătorie	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate
Cheltuieli de mutare	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate	rambursate
Tranziția (% salariu) ⁽²⁾	40 % — 65 %	40 % — 65 %	40 % — 65 %	40 % — 65 %	N/A
Asigurare de sănătate	acoperită	acoperită	acoperită	acoperită	facultativ
Pensie (% salariu înaintea impozitării)	maximum 70 %	maximum 70 %	maximum 70 %	maximum 70 %	maximum 70 %
Deduceri:					
Impozit comunitar	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %
Asigurarea de sănătate (% salariu)	1,8 %	1,8 %	1,8 %	1,8 %	1,8 %
Taxe speciale pe salariu	3,79 %	3,79 %	3,79 %	3,79 %	3,79 %
Deducerea pensiei	N/A	N/A	N/A	N/A	10,25 %
Număr de persoane la 31.12.2007	2	5	92	27	77

⁽¹⁾ Cu aplicarea coeficientului de corecție („cc”).⁽²⁾ Plătita în primii 3 ani după părăsirea funcției.

9. EVENIMENTE DUPĂ DATA BILANȚULUI

La data aprobării acestor conturi nicio problemă semnificativă nu a ajuns în atenția contabilului Comisiei și nu a fost raportată acestuia care să necesite o prezentare separată în această secțiune. Conturile anuale și notele aferente au fost pregătite folosind cele mai recente informații financiare disponibile și acest lucru se reflectă în informațiile de mai sus.

10. ENTITĂȚI CONSOLIDATE**A. ENTITĂȚI CONTROLATE****1. Instituții și organisme consultative**

Comitetul Regiunilor
Consiliul Uniunii Europene
Curtea de Justiție a Uniunii Europene
Comisia Europeană
Curtea de Conturi Europeană
Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor
Comitetul Economic și Social European
Ombudsmanul European
Parlamentul European

2. Agenții comunitare

Agenția Europeană pentru Reconstrucție
Agenția Europeană pentru Sănătate și Securitate în Muncă
Agenția Europeană de Siguranță a Aviației
Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor
Centrul European pentru Dezvoltarea Formării Profesionale
Agenția Europeană de Mediu
Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară
Fundația Europeană pentru Îmbunătățirea Condițiilor de Viață și de Muncă
Agenția Europeană pentru Siguranța Maritimă
Agenția Europeană pentru Medicamente
Observatorul European pentru Droguri și Toxicomanie
Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene
Agenția Europeană pentru Securitatea Rețelelor Informatice și a Datelor
Fundația Europeană de Formare
Centrul de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene
Agenția Europeană pentru Gestionarea Cooperării Operative la Frontierele Externe ale Statelor Membre ale Uniunii Europene
Autoritatea Europeană de Supraveghere a Sistemelor de Navigație Globale prin Satelit
Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (Mărci, desene și modele industriale)
Agenția Europeană a Căilor Ferate
Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante
Agenția Comunitară pentru Controlul Pescuitului ⁽¹⁾

3. Agenții executive

Agenția Executivă pentru Competitivitate și Inovare
Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură
Agenția Executivă pentru Programul de Sănătate Publică ⁽¹⁾

4. Alte entități controlate

Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului (în lichidare)
Eurojust ⁽²⁾
Colegiul European de Poliție (CEPOL) ⁽²⁾

⁽¹⁾ Consolidate pentru prima dată în 2007.

⁽²⁾ Organism descentralizat al UE din cadrul pilonului „Cooperare polițienească și juridică în materie penală”.

B. ASOCIAȚII ÎN PARTICIPAȚIUNE

ITER Organizația internațională pentru energia prin fuziune (participație/drept de vot: 45,5 %)

Întreprinderea comună SESAR (evaluată la cost)

Întreprinderea comună Galileo în lichidare (participație/drept de vot: 91,6 %/49,3 %)

C. SOCIETĂȚI ASOCIATE

Fondul European de Investiții (participație/drept de vot: 25 %)

11. ENTITĂȚI NECONSOLIDATE

Deși Comunitățile gestionează activele entităților menționate mai jos, acestea nu întrunesc criteriile de consolidare și prin urmare nu sunt incluse în conturile Comunităților Europene.

11.1. FONDUL EUROPEAN DE DEZVOLTARE (FED)

Fondul European de Dezvoltare (FED) este principalul instrument de asistență comunitară pentru dezvoltarea cooperării în țările ACP și țările și teritoriile de peste mări (TTPM). Fiecare fond este încheiat pe o perioadă de cinci ani. De la încheierea primei convenții de parteneriat în 1964 (Convenția I de la Yaoundé), ciclurile FED l-au urmat în general pe același al convențiilor de parteneriat de la Yaoundé și Lomé. Al nouălea FED a fost încheiat în același timp cu cea mai recentă convenție de parteneriat, așa-numitul Acord de la Cotonou din iunie 2000. Acordul de la Cotonou a fost semnat de 77 de state: 48 de țări din Africa Sub-sahariană; 15 țări din Caraibe și 14 țări din Pacific. Celui de-al nouălea FED i-au fost alocate 13,5 miliarde EUR pe o perioadă de cinci ani, care au expirat în decembrie 2007. Acordul de la Cotonou prevede doar 2 instrumente financiare în cadrul FED: un instrument de acordare a subvențiilor pentru asistență privind dezvoltarea pe termen lung (ajutor nerambursabil); și o facilitate pentru investiții în vederea promovării sectorului privat în statele ACP. Acordul de la Cotonou a fost revizuit în Luxemburg în iunie 2005, iar cel de-al 10-lea FED aferent va intra în vigoare în 2008.

FED nu este finanțat din bugetul comunităților, ci din contribuții directe ale statelor membre, care sunt convenite prin negocieri. Suma pe care o plătește un stat membru este bazată, printre altele, în parte pe VNB-ul acestora și în parte pe legăturile lor istorice (de exemplu foste colonii) cu statele ACP implicate. Comisia și BEI gestionează resursele FED.

FED este guvernat prin propriul său Regulament financiar (JO L 83, 1.4.2003, p. 1) care prevede prezentarea propriilor situații financiare separate de cele ale Comunităților. FED-urile sunt supuse controlului extern al Curții de Conturi și al Parlamentului. În scopuri informative sunt prezentate bilanțul și contul rezultatului economic ale FED:

BILANȚ — FED

milioane EUR

	31.12.2007	31.12.2006
Active circulante:		
Creanțe	8	217
Prefinanțarea	957	2 809
Alte active circulante	(3)	1
Numerar și echivalente de numerar	388	291
Total	1 350	3 318
Active totale	1 350	3 318
Pasive circulante:		
Datorii	(704)	(2 096)
Pasive totale	(704)	(2 096)
Active nete	646	1 222
Fonduri și rezerve		
Capital de fond solicitat	25 019	29 900
Rezultatul exercițiului	(3 256)	(2 924)
Rezultate reportate din anii anteriori	(22 411)	(26 788)
Rezerve	1 294	1 034
Fonduri și rezerve	646	1 222

CONTUL REZULTATULUI ECONOMIC — FED

	<i>milioane EUR</i>	
	2007	2006
Venituri totale	0	0
Cheltuieli de exploatare		
<i>Cheltuieli de exploatare</i>		
Asistență pentru programe	638	750
Asistență macroeconomică	427	408
Subvenții la dobândă	1	1
Ajutoare de urgență	155	130
Ajutor pentru refugiați	(6)	7
Capital de risc	58	63
Stabex	98	189
Sysmin	32	30
Transferuri de la FED-uri anterioare	5	15
Ajustări structurale	(6)	1
Reducerea datoriei	180	17
Politică sectorială	1 149	911
Compensarea veniturilor din export	84	53
Asistență instituțională	30	32
Proiecte intra-ACP	382	339
Fondul Congo	17	(13)
Total	3 244	2 933
<i>Cheltuieli administrative:</i>	31	24
	3 275	2 957
(Deficit) din activități de exploatare	(3 275)	(2 957)
Activități în afara exploatării		
Venituri financiare	19	31
Provizioane	0	2
Excedent din activitățile în afara exploatării	19	33
Rezultatul exercițiului	(3 256)	(2 924)

11.2. REGIMUL DE ASIGURARE DE SĂNĂTATE

Regimul de asigurare de sănătate este regimul care oferă asigurare medicală personalului diverselor organisme ale Comunităților Europene. Fondurile regimului sunt proprietatea acestuia și nu sunt controlate de Comunitățile Europene, deși activele sale financiare sunt gestionate de Comisie. Regimul este finanțat prin contribuții de la membrii săi (personal) și de la angajatori (instituții/agenții/organisme). Orice excedent rămâne în cadrul regimului.

Regimul are patru entități separate — regimul principal care acoperă personalul instituțiilor și agențiilor Comunităților Europene și trei regimuri mai mici care acoperă personalul Universității Europene din Florența, școlilor europene și personalul care lucrează în afara CE, precum personalul din delegațiile UE. Totalul activelor regimului la 31 decembrie 2007 era de 287 de milioane EUR (2006: 279 de milioane EUR).

PARTEA II

**RAPOARTE CONSOLIDATE PRIVIND EXECUȚIA BUGETARĂ A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
ȘI NOTE EXPLICATIVE**

CUPRINS

	<i>Pagina</i>
A. Rapoarte consolidate privind execuția bugetară:	
1. Rezultatul bugetar din 2007.....	85
2. Prezentare generală a execuției bugetare.....	85
Venituri:	
3. Sinteză consolidată a execuției veniturilor bugetare	87
4. Sinteză consolidată a execuției veniturilor bugetare pe instituții	88
Cheltuieli:	
5. Alcătuirea și evoluția creditelor de angajament și plată pe domenii de politică.....	89
6. Executarea creditelor de angajament pe domenii de politică.....	90
7. Executarea creditelor de plată pe domenii de politică.....	92
8. Alcătuirea și evoluția creditelor de angajament și plată în funcție de perspectiva financiară	93
9. Executarea creditelor de angajament în funcție de perspectiva financiară	94
10. Executarea creditelor de plată în funcție de perspectiva financiară	94
11. Executarea creditelor de angajament și plată pe instituții.....	95
RAL:	
12. Sinteză consolidată a angajamentelor restante	96
13. Alcătuirea angajamentelor restante în funcție de anul de origine	96
Agenții:	
14. Veniturile agențiilor: previziuni bugetare, creanțe și sume primite	98
15. Credite de angajament și plată pe agenții	99
16. Rezultatele bugetare, inclusiv ale agențiilor.....	100
B. Note explicative la rapoartele consolidate privind execuția bugetară:	
1. Principii, structuri și credite bugetare.....	101
2. Explicații privind veniturile și cheltuielile bugetare și observații privind rezultatul pe 2007....	105

SECȚIUNEA A: RAPOARTE CONSOLIDATE PRIVIND EXECUȚIA BUGETULUI ⁽¹⁾

REZULTATUL EXECUȚIEI BUGETARE

1. REZULTATUL BUGETAR 2007

milioane EUR

	AELS-SEE	Comunitățile Europene	Total 2007	Total 2006
Veniturile exercițiului financiar	137	117 426	117 563	108 423
Plăți ale creditelor anului în curs	(122)	(112 906)	(113 028)	(105 412)
Credite de plată reportate în anul N + 1	0	(3 114)	(3 114)	(1 401)
Credite AELS reportate din anul N – 1	(2)	0	(2)	0
Anularea creditelor de plată nefolosite reportate din anul N – 1	0	246	246	263
Diferențe de schimb valutar ale exercițiului	0	(123)	(123)	(16)
Rezultatul bugetar	13	1 529	1 542	1 857

Excedentul bugetar al Comunităților Europene este returnat statelor membre în exercițiul următor prin deducerea sumelor scadente din exercițiul respectiv.

2. PREZENTARE GENERALĂ A VENITURILOR BUGETARE ȘI A EXECUȚIEI BUGETARE 2007

VENITURI

milioane EUR

Denumire	Venituri bugetare	Creanțe constatate	%	Venituri	Încasări ca % din buget	Sold
	1	2	3 = 2/1	4	5 = 4/1	6 = 2 – 4
1. Resurse proprii	106 203	107 574	101,29 %	106 159	99,96 %	1 415
3. Excedente, solduri și ajustări	5 939	5 937	99,96 %	5 937	99,97 %	0
4. Venituri provenite de la persoane care lucrează în instituții și în alte organisme comunitare	950	941	99,07 %	933	98,13 %	9
5. Funcționarea administrativă a instituției	81	334	414,67 %	251	311,04 %	83
6. Contribuții de la părți terțe, rambursarea cheltuielilor, corecții financiare	190	3 951	2 085,13 %	3 744	1 975,68 %	207
7. Penalități de întârziere și amenzi	438	8 921	2 036,76 %	472	107,83 %	8 449
8. Operațiuni de împrumut și de credit	25	39	156,08 %	39	156,08 %	0
9. Venituri diverse	20	70	345,92 %	28	140,36 %	41
Total	113 846	127 767	112,23 %	117 563	103,27 %	10 205

⁽¹⁾ Trebuie precizat faptul că, datorită rotunjirii cifrelor la milioane de euro, totalul datelor financiare din aceste tabele bugetare s-ar putea să nu corespundă.

CHELTUIELI

milioane EUR

Denumirea rubricii		Venituri bugetare	Plăți efec- tuate	%	Credite reportate	%	Credite anulate	%
		1	2	3 = 2/1	4	5 = 4/1	6 = 1 - 2 - 4	7 = 6/1
1.	Creștere durabilă	45 462	43 713	96,15 %	1 359	2,99 %	390	0,86 %
2.	Conservarea și gestionarea resurselor naturale	57 020	56 648	95,84 %	1 958	3,43 %	414	0,73 %
3.	Cetățenie, libertate, securitate și justiție	1 356	1 050	77,41 %	163	11,99 %	144	10,60 %
4.	UE ca partener mondial	7 780	7 292	93,73 %	184	2,37 %	304	3,90 %
5.	Administrație	7 960	6 806	85,50 %	940	11,81 %	214	2,69 %
6.	Compensări	445	445	100,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %
Total		120 021	113 953	94,94 %	4 603	3,84 %	1 465	1,22 %

3. SINTEZA CONSOLIDATĂ A EXECUȚIEI VENITURILOR BUGETARE 2007

milioane EUR

Denumire	Credite de venit		Creanțe constatate			Venituri			Încasări ca % din buget	Sold
	Inițial	Beneficiarul final	Exercițiul în curs	Reportate	Total	Exercițiul în curs	Reportate	Total		
1. Resurse proprii	114 288	106 203	106 145	1 429	107 574	104 806	1 353	106 159	99,96 %	1 415
3. Excedente, solduri și ajustări	0	5 939	5 936	0	5 937	5 937	0	5 937	99,97 %	0
4. Venituri provenite de la persoane care lucrează în instituții și în alte organisme comunitare	950	950	915	26	941	908	24	933	98,13 %	9
5. Funcționarea administrativă a instituției	81	81	309	25	334	230	20	251	311,04 %	83
6. Contribuții de la părți terțe, rambursarea cheltuielilor, corecții financiare	10	190	3 734	217	3 951	3 639	105	3 744	1 975,68 %	207
7. Penalități de întârziere și amenzi	123	438	3 446	5 475	8 921	(74)	546	472	107,83 %	8 449
8. Operațiuni de împrumut și de credit	25	25	39	0	39	39	0	39	156,08 %	0
9. Venituri diverse	20	20	59	10	70	26	2	28	140,36 %	41
Total	115 497	113 846	120 585	7 183	127 767	115 512	2 051	117 563	103,27 %	10 205

Detaliu titlul 1: Resurse proprii

milioane EUR

Capitol	Credite de venit		Creanțe constatate			Venituri			Încasări ca % din buget	Sold
	Inițial	Beneficiarul	Exercițiul în curs	Reportate	Total	Exercițiul în curs	Reportate	Total		
10. Taxe agricole	1 487	1 487	1 406	388	1 794	1 016	388	1 404	94,43 %	390
11. Cotizații pentru zahăr	533	(38)	(30)	28	(3)	(58)	28	(31)	81,44 %	28
12. Taxe vamale	15 288	15 084	15 179	1 010	16 189	14 262	937	15 200	100,77 %	989
13. TVA	17 827	18 517	18 469	0	18 469	18 468	0	18 468	99,73 %	2
14. VNB	79 153	71 153	71 062	2	71 065	71 057	0	71 057	99,87 %	7
15. Corecția dezechilibrelor bugetare	0	0	59	0	59	61	0	61		(2)
Total	114 288	106 203	106 145	1 429	107 574	104 806	1 353	106 159	99,96 %	1 415

Detaliu titlul 3: Excedente disponibile

milioane EUR

Capitol	Credite de venit		Creanțe constatate			Venituri			Încasări ca % din buget	Sold
	Inițial	Beneficiarul	Exercițiul în curs	Reportate	Total	Exercițiul în curs	Reportate	Total		
30. Excedent din exercițiul anterior	0	2 109	2 109	0	2 109	2 109	0	2 109	100,00 %	0
31. Excedent TVA	0	961	973	0	973	973	0	973	101,22 %	0
32. Excedent VNB	0	2 869	2 857	0	2 857	2 857	0	2 857	99,60 %	0
34. Ajustare pentru neparticipare la politica JAI	0	0	0	0	0	0	0	0		0
35. Corecția în favoarea Regatului Unit	0	0	(2)	0	(2)	(2)	0	(2)		0
Total	0	5 939	5 936	0	5 937	5 937	0	5 937	99,97 %	0

4. SINTEZA CONSOLIDATĂ A EXECUȚIEI VENITURILOR BUGETARE 2007 PE INSTITUȚIE

milioane EUR

Denumire	Credite de venit		Creanțe constatate			Venituri			Încasări ca % din buget	Sold
	Inițial	Beneficiarul	Exercițiu în curs	Reportate	Total	Exercițiu în curs	Reportate	Total		
Parlamentul European	85	85	198	20	218	135	10	144	170,21 %	74
Consiliul	52	52	86	13	100	85	10	94	181,38 %	5
Comisia	115 290	113 639	120 227	7 148	127 375	115 220	2 030	117 250	103,18 %	10 125
Curtea de Justiție	35	35	37	1	38	37	1	37	106,17 %	0
Curtea de Conturi	17	17	17	1	17	16	1	17	99,39 %	1
Comitetul Economic și Social	11	11	13	0	13	13	0	13	116,93 %	0
Comitetul Regiunilor	6	6	5	0	5	5	0	5	97,24 %	0
Ombudsmanul	1	1	1	0	1	1	0	1	99,49 %	0
Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor	1	1	0	0	0	0	0	0	75,36 %	0
Total	115 497	113 846	120 585	7 183	127 767	115 512	2 051	117 563	103,27 %	10 205

5. ALCĂTUIREA ȘI EVOLUȚIA CREDITELOR DE ANGAJAMENT ȘI PLATĂ PE DOMENIU DE POLITICĂ

milioane EUR

Domeniul de politică	Credite de angajament						Credite de plată						
	Credite adop- tate	Modificări	Credite repor- tate	Venituri alocate	Total adițional	Total autorizat	Credite adop- tate	Modificări	Reportate	Venituri alocate	Total adițional	Total autorizat	
	1	2	3	4	5 = 3 + 4	6 = 1 + 2 + 5	7	8	9	10	11 = 9 + 10	12 = 7 + 8 + 11	
01	Afaceri economice și financiare	495	(182)	0	18	18	330	510	(203)	5	17	22	329
02	Întreprinderi	540	(10)	0	44	45	575	584	(116)	17	65	81	550
03	Concurență	72	0	0	3	3	74	72	0	7	3	10	82
04	Ocuparea forței de muncă și probleme sociale	11 431	(546)	5	18	24	10 908	11 662	(27)	15	14	30	11 664
05	Agricultură și dezvoltare rurală	54 940	(401)	0	2 532	2 532	57 041	53 652	(401)	24	2 527	2 551	55 802
06	Energie și transport	1 809	(13)	9	80	88	1 885	1 195	(186)	17	116	133	1 142
07	Mediu	353	0	0	21	21	374	329	(87)	23	19	41	284
08	Cercetare	3 565	77	0	408	408	4 049	2 693	(226)	42	803	844	3 312
09	Societatea informațională și mass-media	1 435	(57)	0	159	159	1 537	1 175	(24)	16	269	285	1 436
10	Cercetare directă	348	0	0	314	314	663	359	0	35	262	297	656
11	Pescuit și afaceri maritime	955	0	0	4	4	959	1 223	(20)	39	6	44	1 248
12	Piața internă	56	(1)	0	2	2	57	58	(1)	5	2	7	64
13	Politica regională	34 694	732	0	8	8	35 434	27 129	(457)	13	8	21	26 693
14	Impozitare și uniunea vamală	110	0	0	4	4	114	114	0	5	4	9	123
15	Educație și cultură	1 223	0	0	218	218	1 440	1 158	31	14	246	260	1 450
16	Comunicare	201	0	0	3	3	204	192	0	27	3	30	223
17	Sănătate și protecția consumatorilor	545	1	0	26	26	572	288	1	267	27	294	582
18	Spațiul de libertate, securitate și justiție	671	0	0	21	22	693	522	(120)	6	21	27	428
19	Relații externe	3 527	281	0	75	75	3 883	3 008	288	55	80	134	3 429
20	Comerț	72	0	0	2	2	74	68	0	5	2	7	76
21	Dezvoltare și relațiile cu statele ACP	1 244	(3)	0	169	169	1 410	1 163	(19)	35	165	200	1 344
22	Extindere	1 065	(19)	0	87	87	1 133	1 853	(128)	13	55	69	1 793
23	Ajutor umanitar	750	0	0	10	10	759	750	0	4	10	15	764
24	Lupta antifraudă	73	0	0	0	0	73	69	0	6	0	6	75
25	Coordonarea politicilor Comisiei și consultanță juridică	169	1	0	8	8	178	169	1	18	7	25	194
26	Administrația Comisiei	922	58	1	67	68	1 048	922	59	106	68	174	1 155
27	Buget	519	(14)	0	3	3	509	519	(14)	9	3	12	518
28	Audit	9	0	0	0	0	10	9	0	1	0	1	11
29	Statistică	121	(1)	0	9	9	130	119	(1)	7	8	16	134

Domeniul de politică		Credite de angajament					Credite de plată						
		Credite adop- tate	Modificări	Credite repor- tate	Venituri alocate	Total adițional	Total autorizat	Credite adop- tate	Modificări	Reportate	Venituri alocate	Total adițional	Total autorizat
		1	2	3	4	5 = 3 + 4	6 = 1 + 2 + 5	7	8	9	10	11 = 9 + 10	12 = 7 + 8 + 11
30	Pensii	997	0	0	0	0	997	997	0	0	0	0	997
31	Servicii lingvistice	359	(2)	0	47	47	403	359	(2)	13	47	59	416
40	Rezerve	735	(68)	0	0	0	667	0	0	0	0	0	0
90	Alte instituții	2 577	0	5	116	121	2 698	2 577	0	326	143	469	3 047
Total		126 551	(168)	21	4 477	4 498	130 881	115 497	(1 651)	1 174	5 002	6 176	120 021

6. EXECUTAREA CREDITELOR DE ANGAJAMENT PE DOMENIU DE POLITICĂ

Domeniul de politică		Credite de angaja- mente autorizate	Angajamente luate				Credite reportate în 2008				Credite anulate					
			Din credi- tele exerci- țiului	Din repor- tări	Venituri alocate	Total	%	Venituri alocate	Reportări prin decizie	Total	%	Din credi- tele exerci- țiului	Credite reportate	Venituri alocate (AELS)	Total	%
			1	2	3	4	5 = 2 + 3 + 4	6 = 5/1	7	8	9 = 7 + 8	10 = 9/1	11	12	13	14 = 11 + 12 + 13
01	Afaceri economice și financiare	330	293	0	16	309	93,57 %	1	0	1	0,41 %	20	0	0	20	6,02 %
02	Întreprinderi	575	521	0	17	538	93,47 %	28	0	28	4,86 %	9	0	0	10	1,67 %
03	Concurență	74	70	0	2	72	96,74 %	1	0	1	1,90 %	1	0	0	1	1,36 %
04	Ocuparea forței de muncă și probleme sociale	10 908	10 847	5	9	10 861	99,57 %	9	14	23	0,21 %	24	0	0	24	0,22 %
05	Agricultură și dezvoltare rurală	57 041	51 471	0	556	52 027	91,21 %	1 976	1 409	3 386	5,94 %	1 628	0	0	1 628	2,85 %
06	Energie și transport	1 885	1 786	8	42	1 836	97,41 %	37	0	38	2,01 %	10	1	0	11	0,59 %
07	Mediu	374	342	0	7	349	93,22 %	13	0	13	3,59 %	12	0	0	12	3,19 %
08	Cercetare	4 049	3 635	0	204	3 839	94,80 %	204	0	204	5,05 %	6	0	0	6	0,15 %
09	Societatea informațională și mass-media	1 537	1 374	0	117	1 491	97,01 %	42	0	42	2,73 %	4	0	0	4	0,26 %
10	Cercetare directă	663	348	0	53	402	60,61 %	261	0	261	39,36 %	0	0	0	0	0,03 %
11	Pescuit și afaceri maritime	959	706	0	1	706	73,68 %	3	2	5	0,55 %	247	0	0	247	25,77 %
12	Piață internă	57	54	0	1	55	96,48 %	1	0	1	1,54 %	1	0	0	1	1,98 %
13	Politică regională	35 434	34 874	0	6	34 880	98,44 %	1	134	135	0,38 %	419	0	0	419	1,18 %
14	Împozitare și uniunea vamală	114	99	0	2	101	88,67 %	2	0	2	1,61 %	11	0	0	11	9,72 %
15	Educație și cultură	1 440	1 220	0	107	1 327	92,12 %	111	0	111	7,69 %	3	0	0	3	0,18 %
16	Comunicare	204	195	0	2	197	96,50 %	1	0	1	0,61 %	6	0	0	6	2,89 %

Domeniul de politică	Credite de angajamente autorizate	Angajamente luate					Credite reportate în 2008				Credite anulate					
		Din creditele exercițiului	Din reportări	Venituri alocate	Total	%	Venituri alocate	Reportări prin decizie	Total	%	Din creditele exercițiului	Credite reportate	Venituri alocate (AELS)	Total	%	
		1	2	3	4	5 = 2 + 3 + 4	6 = 5/1	7	8	9 = 7 + 8	10 = 9/1	11	12	13	14 = 11 + 12 + 13	15 = 14/1
17	Sănătate și protecția consumatorilor	572	486	0	16	502	87,82 %	9	0	9	1,65 %	60	0	0	60	10,52 %
18	Spațiul de libertate, securitate și justiție	693	613	0	12	626	90,29 %	9	2	11	1,53 %	57	0	0	57	8,17 %
19	Relații externe	3 883	3 743	0	39	3783	97,42 %	35	2	37	0,95 %	63	0	0	63	1,63 %
20	Comerț	74	70	0	1	72	97,02 %	1	0	1	1,27 %	1	0	0	1	1,71 %
21	Dezvoltare și relațiile cu statele ACP	1 410	1 212	0	93	1 305	92,55 %	75	22	97	6,90 %	8	0	0	8	0,55 %
22	Extindere	1 133	1 029	0	23	1 053	92,90 %	64	14	78	6,86 %	3	0	0	3	0,24 %
23	Ajutor umanitar	759	749	0	9	758	99,83 %	1	0	1	0,10 %	1	0	0	1	0,07 %
24	Lupta antifraudă	73	69	0	0	69	94,72 %	0	0	0	0,01 %	4	0	0	4	5,27 %
25	Coordonarea politicilor comisiei și consultanță juridică	178	165	0	5	169	95,39 %	3	0	3	1,96 %	5	0	0	5	2,65 %
26	Administrația Comisiei	1 048	957	1	38	995	94,97 %	29	0	29	2,77 %	24	0	0	24	2,25 %
27	Buget	509	498	0	2	499	98,10 %	2	0	2	0,35 %	8	0	0	8	1,55 %
28	Audit	10	9	0	0	9	91,82 %	0	0	0	1,74 %	1	0	0	1	6,44 %
29	Statistică	130	107	0	7	114	87,71 %	2	0	2	1,58 %	14	0	0	14	10,72 %
30	Pensii	997	994	0	0	994	99,70 %	0	0	0	0,00 %	3	0	0	3	0,30 %
31	Servicii lingvistice	403	352	0	38	390	96,63 %	8	0	9	2,12 %	5	0	0	5	1,26 %
40	Rezerve	667	0	0	0	0	0,00 %	0	0	0	0,00 %	667	0	0	667	100,0 %
90	Alte instituții	2 698	2 400	4	67	2 472	91,63 %	49	119	168	6,21 %	58	1	0	58	2,16 %
Total		130 881	121 285	19	1 494	122 798	93,82 %	2 982	1 717	4 699	3,59 %	3 381	2	1	3 383	2,59 %

7. EXECUTAREA CREDITELOR DE PLATĂ PE DOMENII DE POLITICĂ

milioane EUR

Domeniul de politică	Credite de plată autorizate	Plăți efectuate					Credite raportate în 2008					Credite anulate					
		Din creditele exercițiului	Din reportări	Venituri alocate	Total	%	Reportări automate	Reportări prin decizie	Venituri alocate	Total	%	Din creditele exercițiului	Din reportări	Venituri alocate (AELS)	Total	%	
		1	2	3	4	$5 = \frac{2+3}{4}$	6 = 5/1	7	8	9	$10 = \frac{7+8+9}{8+9}$	11 = 10/1	12	13	14	$15 = \frac{12+13+14}{13+14}$	16 = 15/1
01	Afaceri economice și financiare	329	242	4	16	262	79,75 %	5	0	2	7	2,11 %	59	1	0	60	18,14 %
02	Întreprinderi	550	336	12	22	370	67,28 %	22	0	40	63	11,37 %	110	5	2	117	21,34 %
03	Concurență	82	64	6	1	71	86,65 %	7	0	2	9	10,74 %	1	1	0	2	2,61 %
04	Ocuparea forței de muncă și probleme sociale	11 664	11 531	11	5	11 547	99,00 %	19	0	9	28	0,24 %	84	4	0	89	0,76 %
05	Agricultură și dezvoltare rurală	55 802	53 045	16	624	53 685	96,21 %	24	37	1 904	1 965	3,52 %	145	8	0	152	0,27 %
06	Energie și transport	1 142	886	13	20	919	80,43 %	17	50	95	163	14,25 %	56	4	0	61	5,32 %
07	Mediu	284	203	17	12	232	81,64 %	16	0	7	23	8,11 %	24	5	0	29	10,25 %
08	Cercetare	3 312	2 415	27	236	2 678	80,88 %	43	0	567	609	18,40 %	9	15	0	24	0,72 %
09	Societatea informațională și mass-media	1 436	1 112	12	103	1 227	85,40 %	15	0	166	181	12,58 %	24	4	0	29	2,02 %
10	Cercetare directă	656	318	32	56	406	61,87 %	33	0	206	239	36,39 %	8	4	0	11	1,74 %
11	Pescuit și afaceri maritime	1 248	1 034	3	2	1 039	83,25 %	5	4	3	13	1,05 %	160	36	0	196	15,71 %
12	Piață internă	64	49	4	1	54	85,18 %	5	0	1	7	10,24 %	2	1	0	3	4,58 %
13	Politică regională	26 693	26 568	9	6	26 583	99,59 %	13	0	1	14	0,05 %	92	4	0	96	0,36 %
14	Impozitare și uniunea vamală	123	78	5	2	85	68,93 %	6	0	2	8	6,44 %	30	0	0	30	24,63 %
15	Educație și cultură	1 450	1 150	12	99	1 261	86,95 %	15	0	147	162	11,17 %	25	2	0	27	1,88 %
16	Comunicare	223	159	22	2	183	81,94 %	17	2	2	21	9,31 %	14	5	0	20	8,75 %
17	Sănătate și protecția consumatorilor	582	228	210	10	448	76,88 %	26	0	17	43	7,31 %	35	57	0	92	15,81 %
18	Spațiul de libertate, securitate și justiție	428	240	5	13	259	60,41 %	8	82	8	97	22,76 %	71	1	0	72	16,83 %
19	Relații externe	3 429	3 171	38	55	3 265	95,20 %	44	0	24	68	1,98 %	80	17	0	97	2,83 %
20	Comerț	76	60	4	1	65	85,87 %	5	0	1	6	8,45 %	4	1	0	4	5,68 %
21	Dezvoltare și relațiile cu statele ACP	1 344	1 081	23	89	1 193	88,77 %	29	0	77	106	7,87 %	33	12	0	45	3,36 %
22	Extindere	1 793	1 690	6	52	1 749	97,51 %	17	0	3	20	1,09 %	18	7	0	25	1,40 %
23	Ajutor umanitar	764	742	4	9	756	98,87 %	6	0	1	7	0,90 %	1	1	0	2	0,23 %
24	Lupta antifraudă	75	56	4	0	60	79,62 %	6	0	0	6	7,77 %	7	2	0	9	12,60 %
25	Coordonarea politicilor comisiei și consultanță juridică	194	150	17	4	170	87,53 %	15	0	4	19	9,54 %	4	1	0	6	2,93 %

Domeniul de politică	Credite de plată autorizate	Plăți efectuate					Credite raportate în 2008					Credite anulate					
		Din creditele exercițiului	Din raportări	Venituri alocate	Total	%	Reportări automate	Reportări prin decizie	Venituri alocate	Total	%	Din creditele exercițiului	Din raportări	Venituri alocate (AELS)	Total	%	
		1	2	3	4	5 = 2 + 3 + 4	6 = 5/1	7	8	9	10 = 7 + 8 + 9	11 = 10/1	12	13	14	15 = 12 + 13 + 14	16 = 15/1
26	Administrația Comisiei	1 155	844	91	30	965	83,60 %	113	0	37	151	13,06 %	23	15	0	38	3,33 %
27	Buget	518	489	8	1	498	96,16 %	9	0	2	11	2,08 %	8	1	0	9	1,76 %
28	Audit	11	8	1	0	9	83,04 %	1	0	0	1	9,42 %	1	0	0	1	7,54 %
29	Statistică	134	95	5	2	102	76,37 %	7	0	6	13	9,44 %	17	2	0	19	14,18 %
30	Pensii	997	994	0	0	994	99,70 %	0	0	0	0	0,00 %	3	0	0	3	0,30 %
31	Servicii lingvistice	416	328	11	34	373	89,78 %	24	0	12	36	8,66 %	5	1	0	6	1,56 %
40	Rezerve	0	0	0	0	0	0,00 %	0	0	0	0	0,00 %	0	0	0	0	0,00 %
90	Alte instituții	3 047	2 085	295	67	2 447	80,31 %	316	119	76	511	16,77 %	58	31	0	89	2,92 %
Total		120 021	111 452	925	1 576	113 953	94,94 %	888	295	3 421	4 603	3,84 %	1 211	249	5	1 465	1,22 %

8. ALCĂTUIREA ȘI EVOLUȚIA CREDITELOR DE ANGAJAMENT ȘI PLATĂ ÎN FUNCȚIE DE PERSPECTIVA FINANCIARĂ

Rubricile perspectivelor financiare	Credite de angajament						Credite de plată						
	Credite adoptate	Modificări (Transferuri și BR)	Credite raportate	Venituri alocate	Total adițional	Total autorizat	Credite adoptate	Modificări (Transferuri și BR)	Reportate	Venituri alocate	Total adițional	Total autorizat	
	1	2	3	4	5 = 3 + 4	6 = 1 + 2 + 5	7	8	9	10	11 = 9 + 10	12 = 7 + 8 + 11	
1	Creștere durabilă	54 854	(2)	15	1 193	1 208	56 060	44 861	(1 239)	124	1 716	1 840	45 462
2	Conservarea și gestionarea resurselor naturale	56 250	(400)	0	2 549	2 549	58 399	54 719	(562)	321	2 543	2 863	57 020
3	Cetățenie, libertate, securitate și justiție	1 247	198	0	98	98	1 544	1 178	51	19	109	128	1 356
4	UE ca partener mondial	6 812	0	0	330	330	7 142	7 353	64	63	300	363	7 780
5	Administrație	6 942	36	6	307	313	7 291	6 942	36	647	335	982	7 960
6	Compensări	445	0	0	0	0	445	445	0	0	0	0	445
Total		126 551	(168)	21	4 477	4 498	130 881	115 497	(1 651)	1 174	5 002	6 176	120 021

9. EXECUTAREA CREDITELOR DE ANGAJAMENT ÎN FUNCȚIE DE PERSPECTIVA FINANCIARĂ

milioane EUR

Rubricile perspectivelor financiare		Credite de angajament autorizate	Angajamente luate				Credite reportate în 2008				Credite anulate					
			Din creditele exercițiului	Din reportări	Din venituri alocate	Total	%	Venituri alocate	Reportări prin decizie	Total	%	Din creditele exercițiului	Credite reportate	Venituri alocate (AELS)	Total	%
			1	2	3	4	$5 = 2 + 3 + 4$	6 = 5/1	7	8	9 = 7 + 8	10 = 9/1	11	12	13	$14 = 11 + 12 + 13$
1	Creștere durabilă	56 060	53 702	14	540	54 256	96,78 %	652	131	783	1,40 %	1 020	1	1	1 022	1,82 %
2	Conservarea și gestionarea resurselor naturale	58 399	52 563	0	558	53 122	90,96 %	1 990	1 363	3 354	5,74 %	1 924	0	0	1 924	3,29 %
3	Cetățenie, libertate, securitate și justiție	1 544	1 368	0	54	1 422	92,10 %	44	2	46	2,98 %	76	0	0	76	4,92 %
4	UE ca partener mondial	7 142	6 479	0	158	6 637	92,92 %	171	102	274	3,83 %	232	0	0	232	3,25 %
5	Administrație	7 291	6 729	5	183	6 918	94,88 %	124	119	243	3,34 %	129	1	0	130	1,78 %
6	Compensări	445	445	0	0	445	100,00 %	0	0	0	0,00 %	0	0	0	0	0,00 %
Total		130 881	121 285	19	1 494	122 798	93,82 %	2 982	1 717	4 699	3,59 %	3 381	2	1	3 383	2,59 %

10. EXECUTAREA CREDITELOR DE PLATĂ ÎN FUNCȚIE DE PERSPECTIVA FINANCIARĂ

milioane EUR

Rubricile perspectivelor financiare		Credite de plată autorizate	Plăți efectuate				Credite reportate în 2008					Credite anulate					
			Din creditele exercițiului	Din reportări	Din venituri alocate	Total	%	Reportări automate	Reportări prin decizie	Venituri alocate	Total	%	Din creditele exercițiului	Din reportări	Venituri alocate (AELS)	Total	%
			1	2	3	4	$5 = 2 + 3 + 4$	6 = 5/1	7	8	9	$10 = 7 + 8 + 9$	11 = 10/1	12	13	14	$15 = 12 + 13 + 14$
1	Creștere durabilă	45 462	43 085	90	539	43 713	96,15 %	136	50	1 173	1 359	2,99 %	352	34	4	390	0,86 %
2	Conservarea și gestionarea resurselor naturale	57 020	53 796	220	632	54 648	95,84 %	40	7	1 911	1 958	3,43 %	313	101	0	414	0,73 %
3	Cetățenie, libertate, securitate și justiție	1 356	995	15	39	1 050	77,41 %	10	84	69	163	11,99 %	139	4	1	144	10,60 %
4	UE ca partener mondial	7 780	7 054	37	201	7 292	93,73 %	50	35	99	184	2,37 %	277	26	0	304	3,90 %
5	Administrație	7 960	6 077	563	166	6 806	85,50 %	652	119	169	940	11,81 %	130	84	0	214	2,69 %
6	Compensări	445	445	0	0	445	100,00 %	0	0	0	0	0,00 %	0	0	0	0	0,00 %
Total		120 021	111 452	925	1 576	113 953	94,94 %	888	295	3 421	4 603	3,84 %	1 211	249	5	1 465	1,22 %

11. EXECUTAREA CREDITELOR DE ANGAJAMENT ȘI DE PLATĂ PE INSTITUȚII

Credite de angajament

milioane EUR

Instituție	Credite de angajament autorizate	Angajamente luate					Credite raportate în 2008				Credite anulate				
		Din creditele exercițiului	Din rapoartări	Din venituri alocate	Total	%	Din venituri alocate	Reportări prin decizie	Total	%	Din creditele exercițiului	Credite raportate	Venituri alocate (AELS)	Total	%
		1	2	3	4	5 = 2 + 3 + 4	6 = 5/1	7	8	9 = 7 + 8	10 = 9/1	11	12	13	14 = 11 + 12 + 13
Parlamentul European	1 454	1 338	4	38	1 380	94,92 %	13	44	57	3,94 %	16	1	0	17	1,14 %
Consiliul	650	508	0	24	532	81,89 %	33	75	108	16,57 %	10	0	0	10	1,54 %
Comisia	128 183	118 885	15	1 427	120 327	93,87 %	2 934	1 598	4 532	3,54 %	3 323	1	1	3 325	2,59 %
Curtea de Justiție	275	265	0	1	266	96,84 %	2	0	2	0,59 %	7	0	0	7	2,57 %
Curtea de Conturi	122	109	0	0	110	90,21 %	0	0	0	0,22 %	12	0	0	12	9,58 %
Comitetul Economic și Social	116	104	0	3	107	91,64 %	1	0	1	0,54 %	9	0	0	9	7,82 %
Comitetul Regiunilor	68	65	0	1	66	96,22 %	0	0	0	0,13 %	2	0	0	2	3,65 %
Ombudsmanul	8	7	0	0	7	90,48 %	0	0	0		1	0	0	1	9,52 %
Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor	5	4	0	0	4	86,14 %	0	0	0		1	0	0	1	13,86 %
Total	130 881	121 285	19	1 494	122 798	93,82 %	2 982	1 717	4 699	3,59 %	3 381	2	1	3 383	2,59 %

Credite de plată

milioane EUR

Instituție	Credite de plată autorizate	Plăți efectuate					Credite raportate în 2008					Credite anulate				
		Din creditele exercițiului	Din rapoartări	Din venituri alocate	Total	%	Reportări automate	Reportări prin decizie	Din venituri alocate	Total	%	Din creditele exercițiului	Din rapoartări	Venituri alocate (AELS)	Total	%
		1	2	3	4	5 = 2 + 3 + 4	6 = 5/1	7	8	9	10 = 7 + 8 + 9	11 = 10/1	12	13	14	15 = 12 + 13 + 14
Parlamentul European	1 668	1 112	179	38	1 329	79,68 %	225	44	39	308	18,49 %	16	15	0	31	1,83 %
Consiliu	741	453	80	24	558	75,21 %	55	75	33	163	21,98 %	10	11	0	21	2,81 %
Comisia	116 975	109 367	630	1 509	111 506	95,33 %	572	176	3 345	4 093	3,50 %	1 154	217	5	1 376	1,18 %
Curtea de Justiție	288	252	12	1	265	91,93 %	13	0	2	15	5,04 %	7	2	0	9	3,03 %
Curtea de Conturi	129	101	6	0	107	83,11 %	9	0	0	9	7,08 %	12	1	0	13	9,80 %
Comitetul Economic și Social	128	98	9	3	109	85,66 %	6	0	2	8	6,17 %	9	1	0	10	8,17 %
Comitetul Regiunilor	78	59	8	1	68	86,89 %	6	0	1	6	8,02 %	2	1	0	4	5,09 %
Ombudsmanul	9	7	0	0	7	84,00 %	0	0	0	1	6,42 %	1	0	0	1	9,58 %
Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor	6	3	1	0	4	66,73 %	1	0	0	1	15,96 %	1	0	0	1	17,31 %
Total	120 021	111 452	925	1 576	113 953	94,94 %	888	295	3 421	4 603	3,84 %	1 211	249	5	1 465	1,22 %

12. SITUAȚIE CONSOLIDATĂ A ANGAJAMENTELOR RESTANTE

milioane EUR

	Credite nediferențiate	Credit diferențiate	Total
Angajamente reportate din exercițiul anterior	1 114	130 511	131 655
Deblocări/Reevaluări	(61)	(1 535)	(1 596)
Plăți	872	45 836	46 709
Anulări	151	0	151
Angajamente restante la sfârșitul exercițiului	60	83 140	83 200
Angajamente ale exercițiului	50 718	72 080	122 798
Plăți	49 825	17 420	67 245
Anularea angajamentelor care nu pot fi reportate	14	0	14
Angajamente restante la sfârșitul exercițiului	880	54 661	55 540
Total angajamente restante la sfârșitul exercițiului	939	137 801	138 740

13a. Defalcare consolidată a angajamentelor restante pe exercițiu de origine a angajamentului

milioane EUR

Rubricile perspectivelor financiare		< 2001	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Total
1	Creștere durabilă	646	374	691	1 650	4 384	16 532	38 372	44 870	107 519
2	Conservarea și gestionarea resurselor naturale	195	18	51	62	122	1 299	3 939	4 218	9 905
3	Cetățenie, libertate, securitate și justiție	10	7	16	31	91	170	251	778	1 354
4	UE ca partener mondial	849	664	885	1 258	2 007	3 373	5 201	5 013	19 250
5	Administrație	1	0	0	0	0	0	51	660	712
Total		1 701	1 063	1 643	3 001	6 605	21 374	47 813	55 540	138 740

13b. Defalcare consolidată a angajamentelor restante pe exercițiu de origine a angajamentului

milioane EUR

Domeniul de politică		< 2001	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Total
01	Afaceri economice și financiare	3	0	0	0	28	41	145	127	344
02	Întreprinderi	5	8	7	22	22	63	119	334	581
03	Concurență	0	0	0	0	0	0	0	7	8
04	Ocuparea forței de muncă și probleme sociale	191	14	57	101	298	3 072	9 405	9 162	22 299
05	Agricultură și dezvoltare rurală	152	0	1	47	78	1 213	3 525	3 475	8 491
06	Energie și transport	60	60	63	113	250	505	651	1 601	3 303
07	Mediu	0	9	17	35	67	89	118	244	580
08	Cercetare	35	99	155	577	854	1 414	2 046	3 263	8 443
09	Societatea informațională și mass-media	2	1	10	71	165	461	679	1 051	2 440
10	Cercetare directă	1	1	1	4	2	14	24	95	140
11	Pescuit și afaceri maritime	43	10	36	32	57	261	608	277	1 324
12	Piață internă	0	0	0	0	1	0	2	12	15
13	Politică regională	411	354	627	1 233	3 115	11 357	25 807	29 347	72 250
14	Impozitare și uniunea vamală	0	0	0	1	0	4	27	47	80
15	Educație și cultură	21	7	12	21	32	64	123	291	571
16	Comunicare	0	0	0	0	0	1	11	67	79
17	Sănătate și protecția consumatorilor	1	0	3	13	21	27	54	324	444
18	Spațiul de libertate, securitate și justiție	1	2	6	8	20	60	80	453	629
19	Relații externe	475	266	435	387	870	1 295	1 901	2 728	8 358
20	Comerț	0	0	0	0	0	1	4	17	22
21	Dezvoltare și relațiile cu statele ACP	104	80	102	142	282	486	678	845	2 719
22	Extindere	193	152	111	189	433	915	1 675	936	4 604
23	Ajutor umanitar	2	0	0	2	4	22	80	273	383
24	Lupta antifraudă	0	0	0	0	0	0	3	21	24
25	Coordonarea politicilor comisiei și consultanță juridică	0	0	0	0	0	0	0	18	19
26	Administrația Comisiei	0	0	0	0	0	0	0	127	128
27	Buget	0	0	0	0	0	0	0	9	9
28	Audit	0	0	0	0	0	0	0	1	1
29	Statistică	0	0	1	1	4	9	20	44	81
30	Pensii	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Servicii lingvistice	0	0	0	0	0	0	0	27	27
90	Alte instituții	0	0	0	0	0	0	27	316	343
Total		1 701	1 063	1 643	3 001	6 605	21 374	47 813	55 540	138 740

14. VENITURILE AGENȚILOR: PREVIZIUNI BUGETARE, CREANȚE ȘI SUME PRIMITE

milioane EUR

Agenție	Venituri prevăzute	Creanțe constatate	Sume primite	Sold	Domeniul de politică
Agenția Europeană de Siguranță a Aviației	72	93	85	7	06
Frontex	42	43	42	1	18
Centrul European pentru Dezvoltarea Formării Profesionale	17	17	17	0	15
Colegiul European de Poliție	9	8	8	0	18
Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor	29	29	29	0	17
Observatorul European pentru Droguri și Toxicomanie	14	14	14	0	18
Agenția Europeană de Mediu	35	38	38	0	07
Agenția Comunitară pentru Controlul Pescuitului	5	2	2	0	11
Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară	52	49	48	0	17
Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene	14	15	15	0	18
Autoritatea Europeană de Supraveghere a GNSS	210	210	183	27	06
Eurojust	19	19	19	0	18
Agenția Europeană pentru Siguranța Maritimă	46	38	38	0	06
Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne	276	199	199	0	12
Agenția Europeană pentru Medicamente	163	166	165	1	02
Agenția Europeană pentru Securitatea Rețelelor Informatice și a Datelor	8	8	8	0	09
Agenția Europeană a Căilor Ferate	17	17	17	0	06
Agenția Europeană pentru Reconstrucție	250	251	251	0	22
Agenția Europeană pentru Sănătate și Securitate în Muncă	14	14	14	0	04
Centrul de Traduceri pentru Organismele UE	46	43	42	1	31
Fundația Europeană de Formare	23	21	21	0	15
Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante	10	10	10	0	17
Fundația Europeană pentru Îmbunătățirea Condițiilor de Viață și de Muncă	20	20	20	0	04
Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură	36	36	36	0	15
Agenția Executivă pentru Competitivitate și Inovare	7	7	7	0	06
Agenția Executivă pentru Programul de Sănătate Publică	4	5	5	0	17
Total	1 440	1 370	1 332	37	

milioane EUR

Tip de venituri	Venituri prevăzute	Creanțe constatate	Sume primite	Sold
Subvenția Comisiei Europene	771	749	729	20
Venit din onorarii	334	371	363	8
Alte venituri	336	249	240	9
Total	1 440	1 370	1 332	37

15. CREDITE DE ANGAJAMENT ȘI PLATĂ PE AGENȚIE

milioane EUR

Agenție	Credite de angajament				Credite de plată			
	Credite	Angajamente	Reportate	Anulate	Credite	Angajamente	Reportate	Anulate
Agencia Europeană de Siguranță a Aviației	87	70	15	1	106	68	35	4
Frontex	43	39	0	3	54	20	22	11
Centrul European pentru Dezvoltarea Formării Profesionale	18	16	1	1	19	15	3	1
Colegiul European de Poliție	10	6	2	2	12	6	4	2
Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor	29	28	0	1	36	22	12	2
Observatorul European pentru Droguri și Toxicomanie	15	15	0	0	15	14	1	0
Agencia Europeană de Mediu	41	40	2	0	47	37	9	1
Agencia Comunitară pentru Controlul Pescuitului	5	1	0	4	5	0	1	4
Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară	52	48	0	5	60	45	9	6
Agencia pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene	15	14	0	0	16	8	8	0
Autoritatea Europeană de Supraveghere a GNSS	210	135	74	1	184	95	87	2
Eurojust	19	18	1	0	22	16	5	1
Agencia Europeană pentru Siguranța Maritimă	48	43	0	5	50	34	2	14
Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne	276	143	0	132	302	139	29	135
Agencia Europeană pentru Medicamente	163	159	0	4	193	155	32	5
Agencia Europeană pentru Securitatea Rețelelor Informatice și a Datelor	8	8	0	0	9	7	2	0
Agencia Europeană a Căilor Ferate	17	13	0	3	19	13	3	4
Agencia Europeană pentru Reconstrucție	714	302	410	2	714	259	454	2
Agencia Europeană pentru Sănătate și Securitate în Muncă	15	14	0	1	18	13	4	1
Centrul de Traduceri pentru Organismele UE	55	43	0	13	58	41	4	13
Fundația Europeană de Formare	24	21	2	2	27	19	5	2
Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante	15	12	0	2	14	11	2	2
Fundația Europeană pentru Îmbunătățirea Condițiilor de Viață și de Muncă	21	20	0	1	24	19	5	1
Agencia Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură	36	34	0	2	43	33	7	3
Agencia Executivă pentru Competitivitate și Inovare	7	6	0	1	8	5	2	1
Agencia Executivă pentru Programul de Sănătate Publică	4	4	0	0	5	3	2	1
Total	1 947	1 254	508	185	2 061	1 097	745	219

milioane EUR

Tip de cheltuială	Credite de angajament				Credite de plată			
	Credite	Angajamente luate	Reportate în 2008	Sume anulate	Credite	Plăți efectuate	Reportate în 2008	Sume anulate
Cheltuieli administrative	185	164	1	20	233	149	59	24
Cheltuieli de funcționare	1 385	737	507	141	1 441	600	675	167
Personal	377	353	0	24	387	348	11	28
Total	1 947	1 254	508	185	2 061	1 097	745	219

16. REZULTATUL BUGETAR, INCLUSIV AL AGENȚIILOR

milioane EUR

	Comunitățile Europene	Agenții	Eliminarea subvențiilor acordate agențiilor	Total
Veniturile exercițiului financiar	117 563	1 332	(729)	118 166
Plăți ale creditelor anului în curs	(113 028)	(976)	729	(113 275)
Credite de plată reportate în anul N + 1	(3 114)	(745)	—	(3 859)
Credite AELS reportate din anul N – 1	(2)	0	—	(2)
Anularea creditelor de plată nefolosite reportate din anul N – 1	246	477	—	723
Diferențe de schimb valutar ale exercițiului	(124)	(3)	—	(126)
Rezultatul bugetar	1 542	86	0	1 628

SECȚIUNEA B: NOTE EXPLICATIVE LA RAPOARTELE CONSOLIDATE PRIVIND EXECUȚIA BUGETARĂ

1. PRINCIPII, STRUCTURI ȘI CREDITE BUGETARE

1.1. PRINCIPII BUGETARE

Bugetul general al Comunităților este guvernat de un număr de principii de bază:

- **unitate și exactitate bugetară:** toate cheltuielile și veniturile Comunităților trebuie incluse într-un singur document bugetar, contabilizate la o linie bugetară, iar cheltuielile nu trebuie să depășească creditele autorizate;
- **universalitate:** acest principiu include două reguli:
 - regula neafectării, care înseamnă că veniturile bugetare nu trebuie alocate unor anumite cheltuieli (veniturile totale trebuie să acopere cheltuielile totale);
 - regula bugetului brut, care înseamnă că veniturile și cheltuielile sunt înscrise în întregime în buget fără nici o ajustare a unora față de celelalte;
- **anualitate:** creditele înscrise sunt autorizate pentru un singur exercițiu și, prin urmare, trebuie utilizate în exercițiul respectiv;
- **echilibru:** veniturile și cheltuielile prezentate în buget trebuie echilibrate (veniturile estimate trebuie să fie egale cu creditele de plată);
- **specificitate:** fiecare credit este afectat unui scop specific și unui obiectiv specific;
- **unitate de cont:** bugetul este elaborat și executat în euro și conturile sunt prezentate în euro;
- **buna gestiune financiară:** creditele bugetare sunt folosite în conformitate cu principiul bunei gestiuni financiare, mai precis în conformitate cu principiile economiei, eficienței și eficacității;
- **transparență:** bugetul este stabilit și executat și conturile sunt prezentate în conformitate cu principiul transparenței — bugetul și bugetele rectificative sunt publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

1.2. STRUCTURA BUGETULUI

Bugetul constă în:

- (a) o situație generală a veniturilor;
- (b) secțiuni separate împărțite în situații ale veniturilor și cheltuielilor fiecărei instituții: secțiunea I: Parlamentul; secțiunea II: Consiliul; secțiunea III: Comisia; secțiunea IV: Curtea de Justiție; secțiunea V: Curtea de Conturi; secțiunea VI: Comitetul Economic și Social; secțiunea VII: Comitetul Regiunilor; secțiunea VIII: Ombudsmanul; secțiunea IX: Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor.

Posturile de venituri și cheltuieli ale fiecărei instituții sunt clasificate în funcție de tipul lor sau utilizarea care le este încredințată conform titlurilor, capitolului, articolelor și posturilor.

O parte din fondurile CECO în lichidare a fost pusă la dispoziția bugetului operațional al CECO în lichidare. Acest buget operațional a fost adoptat anual de Comisie, după consultări cu Consiliul și Parlamentul European. Ultimul buget a fost elaborat pentru perioada de la 1 ianuarie la 23 iulie 2002. De la 24 iulie 2002, veniturile și cheltuielile aferente bugetului operațional sunt incluse în contul de venituri și cheltuieli al CECO în lichidare. Restul angajamentelor care trebuie îndeplinite sunt prezentate la secțiunea pasive din bilanț.

1.3. STRUCTURA CONTURILOR BUGETARE

Doar bugetul Comisiei conține credite administrative și credite operaționale. Celelalte instituții au doar credite administrative.

Bugetul face distincția între două tipuri de credite: credite nediferențiate și credite diferențiate. Creditele nediferențiate sunt folosite pentru finanțarea operațiunilor anuale (care respectă principiul anualității). Creditele diferențiate au fost introduse pentru a reconcilia principiul anualității cu necesitatea de a gestiona operațiuni multianuale.

(a) **Creditele nediferențiate** acoperă:

- toate secțiunile administrative ale bugetului (Capitolul 1 al Secțiunii Comisiei și toate celelalte secțiuni);
- Creditele secțiunii FEOGA Garantare de tip anual și
- anumite credite tehnice (rambursări, garanții de împrumuturi și credite etc.)

În cazul creditelor nediferențiate, suma creditelor de angajament este aceeași cu cea a creditelor de plată.

(b) **Creditele diferențiate** au ca scop acoperirea operațiunilor multianuale și includ creditele de la toate capitolele cu excepția Capitolului 1 din Secțiunea Comisiei (nu includ FEOGA).

Aceste credite diferențiate sunt defalcate în credite de angajament și credite de plată:

- **credite de angajament:** acoperă costul total al obligațiilor juridice asumate pentru exercițiul financiar în curs pentru operațiunile care se extind pe un anumit număr de ani. Cu toate acestea, angajamentele bugetare față de acțiuni care se extind pe mai mult de un exercițiu financiar, conform articolului 76 alineatul (3) din Regulamentul financiar, pot fi defalcate pe mai mulți ani în rate anuale atunci când actul de bază prevede acest lucru. Pentru creditele diferențiate, angajamentele bugetare care nu sunt încă luate pentru exercițiile viitoare sunt prezentate ca pasive contingente în afara bilanțului;
- **credite de plată:** acoperă cheltuielile care provin din angajamente asumate în exercițiul curent și/sau exerciții anterioare.

1.4. ORIGINEA CREDITELOR

Principala sursă a creditelor este bugetul Comunităților pentru exercițiul în curs. Totuși, există și alte tipuri de credite care rezultă din dispoziții ale Regulamentului financiar. Acestea provin din exerciții financiare anterioare sau din surse exterioare.

1.4.1. *Credite bugetare definitive*

Credite adoptate inițial în buget

Transferuri

Creditele pot fi transferate între linii în conformitate cu regulile prevăzute de articolele 22 la 24 ale Regulamentului financiar [Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002].

Bugete rectificative

Bugetul adoptat poate fi rectificat sau mărit printr-un buget rectificativ. Regulile sunt prevăzute în articolele 37 și 38 ale Regulamentului financiar.

1.4.2. *Credite reportate din exercițiul anterior sau puse din nou la dispoziție*

Credite reportate automat

Acestea sunt credite de plată nediferențiate care pot fi reportate automat doar pentru un exercițiu financiar (nu există limite pentru CECO în lichidare) în conformitate cu Articolul 9 alineatul (4) din Regulamentul financiar.

Credite reportate prin decizia instituțiilor

O instituție poate decide să reporteze creditele din bugetul anterior într-unul din două cazuri: dacă etapele pregătitoare au fost terminate [articolul 9 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul financiar] sau dacă baza juridică este adoptată cu întârziere [articolul 9 alineatul (2) litera (b)]. Atât creditele de angajament cât și cele de plată pot fi reportate [articolul 9 alineatul (3)].

Credite puse din nou la dispoziție ca urmare a deblocărilor

Acest lucru implică re-înscriserea creditelor de angajament aferente fondurilor structurale care au fost deblocate. Sumele pot fi reînscrise în mod excepțional în cazul unei erori a Comisiei sau dacă sunt indispensabile pentru finalizarea programului (articolul 157 din Regulamentul financiar).

1.4.3. *Venituri alocate*

Restituiri

Aceste credite provin din restituirea sumelor plătite în mod eronat, din încasările din furnizarea de bunuri/servicii altor organisme ale Comunităților, din plățile asigurărilor primite și din veniturile din închirieri și vânzări de publicații — sumele sunt venituri alocate la linia bugetară care a suportat cheltuielile inițiale [Regulamentul financiar, articolul 10 și articolul 18 alineatul (1) literele (e), (f), (g), (h), (i) și (j)] și pot fi reportate nelimitat.

Credite AELS

Acordul cu Spațiul Economic European oferă contribuții financiare de la membrii săi anumitor activități din bugetul Comunităților. Liniile bugetare respective și sumele prevăzute sunt publicate la Anexa III a bugetului Comunităților. Liniile respective sunt majorate prin contribuția AELS. Creditele nefolosite la încheierea exercițiului sunt anulate și returnate țărilor SEE.

Venituri de la terțe părți

Asemenea creditelor AELS, alte țări au încheiat acorduri cu Comunitățile Europene cu privire la contribuția financiară la activitățile Comunităților. Sumele primite sunt considerate venituri de la terțe părți care sunt alocate liniilor bugetare respective (adesea în domeniul cercetării) și pot fi reportate nelimitat [articolul 10 și articolul 18 alineatul (1) literele (a) și (d) din Regulamentul financiar].

Lucrări pentru terțe părți

Ca parte din activitățile de cercetare, centrele de cercetare ale Comunităților pot lucra pentru organisme exterioare [articolul 161 alineatul (2) din Regulamentul financiar]. Asemenea veniturilor de la terțe părți, lucrările pentru terțe părți sunt alocate unor linii bugetare specifice și pot fi reportate nelimitat [articolul 10 și articolul 18 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul financiar].

Credite puse din nou la dispoziție ca urmare a rambursării plăților din cont

Acestea sunt fonduri ale Comunităților care au fost rambursate de beneficiari. Rambursările plăților din cont sunt înregistrate ca venituri alocate [articolele 10 și 18 alineatul (2) din Regulamentul financiar] și pot fi reportate nelimitat. În domeniul fondurilor structurale, reînscrisura se bazează pe o Decizie a Comisiei [articolul 18 alineatul (2) din Regulamentul financiar și Articolul 228 din normele metodologice de aplicare a acestuia].

1.5. ALCĂTUIREA CREDITELOR DISPONIBILE:

- *credite bugetare definitive* = credite bugetare adoptate inițial + creditele bugetului rectificativ + transferuri;
- *credite suplimentare* = venituri alocate (a se vedea mai sus) + credite reportate din exercițiul anterior sau puse din nou la dispoziție ca urmare a deblocărilor;
- *credite totale autorizate* = credite bugetare definitive + credite suplimentare;
- *credite ale exercițiului* (astfel cum sunt folosite pentru calcularea rezultatului bugetar) = credite bugetare definitive + venituri alocate.

1.6. EXECUȚIA BUGETARĂ

Articolul 48 alineatul (1) din Regulamentul financiar stipulează: „Comisia va executa ... bugetul în conformitate cu prezentul Regulament, pe propria sa răspundere și în limitele creditelor autorizate.”

Articolul 50 prevede că se conferă instituțiilor de către Comisie a competențelor necesare pentru executarea secțiunilor bugetare aferente acestora.

1.6.1. *Execuția veniturilor*

Bugetul preia previziunile de venituri sub rezerva oricăror modificări datorate adoptării bugetelor rectificative care ajustează previziunile din bugetul inițial conform reducerilor sau creșterilor de venituri stabilite în faza de execuție. Veniturile bugetare acoperă creditele pentru plată.

Rezultatul veniturilor include creanțe constatate, venituri colectate din aceste creanțe constatate și soldul de recuperat.

Veniturile efective ale unui exercițiu financiar corespund veniturilor colectate din creanțe constatate în cursul exercițiului și sume colectate din creanțe care trebuie încă recuperate din exerciții anterioare.

1.6.2. **Execuția cheltuielilor**

Asemenea veniturilor, cheltuielile sunt prevăzute în bugetul inițial. Execuția cheltuielilor arată modalitatea de modificare, utilizare, reportare și anulare a creditelor de angajament și creditelor de plată în cursul exercițiului.

Utilizarea creditelor:

Credite de angajament:

Creditele autorizate sunt disponibile în cursul exercițiului pentru contractarea angajamentelor.

Credite de plată:

Creditele autorizate sunt disponibile în cursul exercițiului pentru efectuarea plăților.

Reportări la exercițiul următor:

Credite de angajament:

Unele tipuri de credite care nu sunt angajate se pot reporta automat, așa cum se întâmplă cu veniturile alocate (articolul 10 din Regulamentul financiar).

Reportările pot fi autorizate de instituții:

- dacă majoritatea etapelor pregătitoare ale procedurii de angajament au fost realizate până la 31 decembrie [articolul 9 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul financiar]; sau
- dacă baza juridică este adoptată în ultimul trimestru al exercițiului [articolul 9 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar.]

Autoritatea bugetară trebuie înștiințată de această decizie [articolul 9 alineatul (5) din Regulamentul financiar].

Credite de plată:

Asemenea creditelor de angajament, creditele de plată neutilizate din venituri alocate sunt reportate automat.

- credite nediferențiate: reportarea este în general automată dacă se dorește acoperirea angajamentelor restante [articolul 9 alineatul (4) din Regulamentul financiar];
- credite diferențiate: creditele de plată nefolosite sunt în general anulate; totuși, acestea pot fi reportate printr-o decizie a Comisiei în cazul în care creditele de plată pentru următorul exercițiu financiar nu vor acoperi angajamentele existente sau angajamentele aferente creditelor de angajament care au fost și ele reportate [articolul 9 alineatul (3) din Regulamentul financiar].

Anularea creditelor:

Orice credite de angajament și de plată neutilizate și nereportate sunt anulate la încheierea exercițiului [articolul 9 alineatul (1) din Regulamentul financiar].

1.7. **REZULTATUL BUGETAR AL EXERCIȚIULUI**

1.7.1. **Venituri**

Sumele din resursele proprii înscrise în conturi sunt cele creditate în cursul exercițiului în conturile deschise în numele Comisiei de guvernele statelor membre. De asemenea, veniturile cuprind, în cazul unui excedent, rezultatul bugetar al exercițiului precedent.

Celelalte venituri înscrise în conturi reprezintă suma reală primită în cursul exercițiului.

1.7.2. **Cheltuieli**

În vederea calculării rezultatului bugetar al exercițiului, cheltuielile includ plățile efectuate în contul creditelor de plată ale exercițiului plus orice credite din exercițiul respectiv care sunt reportate în exercițiul următor.

Plățile efectuate în contul creditelor de plată ale exercițiului reprezintă plăți efectuate de contabil până la data de 31 decembrie a exercițiului financiar. În cazul Fondului European de Garantare Agricolă, plățile sunt cele efectuate de statele membre între 16 octombrie 2006 și 15 octombrie 2007, cu condiția înștiințării contabilului cu privire la angajament și la autorizație până la 31 ianuarie 2008. Cheltuielile FEAGA pot fi supuse unei decizii de conformitate ca urmare a controalelor din statele membre.

1.7.3. **Rezultatul bugetar al exercițiului**

Rezultatul bugetar este alcătuit din două elemente: rezultatul Comunităților Europene și rezultatul participării țărilor AELS care aparțin SEE. În conformitate cu articolul 15 din Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1150/2000 privind resursele proprii, acest rezultat reprezintă diferența dintre:

- veniturile totale încasate în exercițiul respectiv;
- și plățile totale efectuate în contul creditelor exercițiului respectiv plus suma totală a creditelor exercițiului respectiv reportate la următorul exercițiu ⁽¹⁾.

Următoarele elemente sunt adăugate sau deduse din cifra rezultată:

- soldul net al anularilor creditelor de plată reportate din exercițiile anterioare și orice plată care, datorită fluctuației cursului euro, depășește creditele nediferențiate reportate din exercițiul anterior;
- soldul câștigurilor și pierderilor din cursul de schimb înregistrate în cursul exercițiului.

Rezultatul bugetar este returnat statelor membre în exercițiul următor prin deducerea sumelor scadente ale acestora din exercițiul respectiv.

1.8. ANGAJAMENTE RESTANTE

Odată cu introducerea creditelor diferențiate, s-a creat un decalaj între angajamentele contractate și plățile efectuate: acest decalaj, corespunzând angajamentelor restante, reprezintă intervalul de timp dintre momentul în care au fost contractate angajamentele și cel în care au fost făcute plățile corespunzătoare.

2. EXPLICAȚII PRIVIND VENITURILE ȘI CHELTUIELILE BUGETARE ȘI OBSERVAȚII PRIVIND REZULTATUL PE 2007

2.1. DISPOZIȚII LEGALE ȘI REGULAMENT FINANCIAR

Contabilitatea bugetară se ține în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene [JO L 248, 16.9.2002, p. 1, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1995/2006 din 13 decembrie 2006 (JO L 390, 30.12.2006)] și Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 al Comisiei din 23 decembrie 2002 care expune reguli detaliate privind punerea în aplicare a prezentului Regulament financiar, astfel cum a fost modificat ultima dată la 28 martie 2007. Bugetul general, principalul instrument al politicii financiare a Comunităților, este instrumentul care prevede și autorizează veniturile și cheltuielile Comunităților în fiecare exercițiu.

Procedura bugetară este stabilită la articolul 272 din Tratatul CE, care stipulează ordinea etapelor și termenele care trebuie respectate de cele două componente ale autorității bugetare: Consiliul și Parlamentul. În fiecare an, Comisia estimează veniturile și cheltuielile tuturor instituțiilor europene pentru exercițiul următor și elaborează un proiect de buget preliminar pe care îl trimite autorității bugetare. Pe baza acestui proiect de buget preliminar, Consiliul elaborează un proiect de buget care este apoi negociat de cele două componente ale autorității bugetare. Președintele Parlamentului declară că bugetul a fost în cele din urmă adoptat, astfel bugetul putând fi executat. Sarcina execuției bugetare este în principal responsabilitatea Comisiei.

2.2. CONSOLIDARE BUGETARĂ

Rapoartele consolidate privind execuția bugetului general al Comunităților Europene includ, ca și în exercițiile anterioare, execuția bugetară a tuturor instituțiilor având în vedere că în cadrul bugetului Comunităților este stabilit un buget separat pentru fiecare instituție.

Agențiile nu au un buget separat în cadrul bugetului Comunităților și sunt finanțate parțial de o subvenție din bugetul Comisiei. Pentru a oferi toate informațiile bugetare relevante pentru agenții, partea bugetară a conturilor anuale consolidate include rapoarte separate privind execuția bugetelor individuale ale agențiilor tradiționale consolidate. Aceste rapoarte sunt:

- un tabel privind veniturile bugetare, indicând suma primită din bugetul Comisiei;

⁽¹⁾ În cazul țărilor AELS-SEE, volumul creditelor reportate din anul n în anul n + 1 este cunoscut după închiderea conturilor. Ca urmare, calcularea soldului include reportările de credite din anul n - 1 în anul n.

- două tabele privind cheltuielile bugetare (angajamente, plăți) detaliate pe fiecare agenție și împărțind creditele bugetare și creditele adiționale;
- în josul fiecărui tabel a fost introdus un subtotal care oferă informații privind impactul financiar total al agențiilor pe tip de cheltuiești/venituri;
- un tabel al rezultatului bugetar, care adaugă rezultatul bugetar al agențiilor la rezultatul Comunităților (prin eliminarea subvențiilor plătite din cheltuielile Comunităților și subvențiilor primite ca venituri ale agențiilor).

2.3. VENITURI

Veniturile din bugetul general al Comunităților Europene pot fi împărțite în două mari categorii: resursele proprii și alte venituri. Acest lucru este prevăzut la articolul 269 din Tratatul de instituire a Comunităților Europene, care stipulează că: „Fără a prejudicia alte venituri, bugetul va fi finanțat în întregime din resursele proprii.” Marea parte a cheltuielilor bugetare este finanțată prin resursele proprii. Alte venituri reprezintă doar o parte minoră din finanțarea totală.

Resursele proprii se împart în trei categorii: resursele proprii tradiționale, resursa TVA și resursa VNB. Resursele proprii tradiționale includ la rândul lor taxe agricole, cotizații pentru zahăr și taxe vamale. Un mecanism de corectare a dezechilibrelor bugetare face, de asemenea, parte din sistemul de resurse proprii.

2.3.1. *Resurse proprii tradiționale*

Resursele proprii tradiționale: toate sumele stabilite de resurse proprii tradiționale trebuie înregistrate în una sau alta dintre contabilitățile ținute de autoritățile competente.

- În contabilitatea normală prevăzută la articolul 6 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000: toate sumele recuperate sau garantate.
- În contabilitatea separată prevăzută la articolul 6 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000: toate sumele încă nerecuperate și/sau negarantate; sume garantate, dar contestate pot fi de asemenea înscrise în acest tip de contabilitate.

Pentru contabilitatea separată, statele membre trimit Comisiei o situație trimestrială care include:

- soldul restant de recuperat în trimestrul precedent;
- sumele recuperate în trimestrul respectiv;
- rectificări ale bazei (corecții/anulări) în timpul trimestrului respectiv;
- sumele amortizate;
- soldul de recuperat la finele trimestrului respectiv.

Informațiile trimise de statele membre nu permit ca sumele recuperate în timpul exercițiului să fie alocate în exercițiul în care au apărut creanțele. Prin urmare, coloana destinată sumelor primite în contul reportărilor din tabelul „Rezumat al execuției bugetului general, 2007” include sumele primite în cursul exercițiului și valoarea creanțelor anulate și înlocuite cu noua valoare a creanțelor declarate de statele membre odată cu întocmirea noii lor situații. O reducere de valoare se aplică creanțelor din resursele proprii.

Când se recuperează resursele proprii tradiționale din contabilitatea separată, acestea trebuie înregistrate în contul Comisiei cu trezoreria sau organismul numit cel mai târziu în prima zi lucrătoare de după a 19-a zi a celei de-a doua luni de după luna în care s-a recuperat creanța. Statele membre rețin drept costuri de colectare 25 % din resursele proprii tradiționale.

2.3.2. *Resurse TVA și resurse bazate pe VNB*

Resursele proprii de TVA derivă din aplicarea unei rate uniforme în toate statele membre, la baza armonizată de TVA determinată în conformitate cu prevederile articolului 2 alineatul (1) litera (c) a Deciziei Consiliului din 29 septembrie 2000. Baza TVA este plafonată la 50 % din VNB pentru toate statele membre.

Resursa VNB este o resursă variabilă care are ca scop oferirea veniturilor necesare într-un anumit an pentru a acoperi cheltuielile care depășesc suma colectată din resursele proprii tradiționale, resursele TVA și alte venituri. Veniturile derivă din aplicarea unei rate uniforme sumei VNB a tuturor statelor membre.

Resursele TVA și VNB sunt determinate pe baza previziunilor de TVA și VNB făcute odată cu pregătirea proiectului de buget preliminar. Aceste previziuni sunt revizuite ulterior; cifrele sunt actualizate în cursul exercițiului bugetar respectiv printr-un buget rectificativ.

Cifrele finale de TVA și VNB sunt disponibile în cursul exercițiului următor exercițiului bugetar respectiv. Comisia calculează diferențele dintre sumele datorate de statele membre în funcție de bazele finale și sumele plătite efectiv pe baza previziunilor (revizuite). Aceste solduri de TVA și VNB, fie pozitive fie negative, sunt solicitate de Comisie de la statele membre la 1 decembrie din exercițiul următor exercițiului bugetar respectiv. Corecții pot fi încă făcute la bazele finale de TVA și VNB în exercițiile următoare. Soldurile calculate anterior sunt ajustate și diferența este solicitată în același timp cu soldurile TVA și VNB pentru exercițiul bugetar anterior. Trebuie remarcat că valoarea corecțiilor făcute în 2007 cu privire la perioada 1995-2006 pentru resursele VNB era de 2 857 de milioane EUR. În mod similar, corecțiile cu privire la perioada 1996-2006 pentru resursele TVA au fost de 973 de milioane EUR.

Când controlează situațiile TVA și datele VNB, Comisia poate să înștiințeze statele membre cu privire la rezerve asupra anumitor puncte care pot avea consecințe asupra contribuțiilor lor din resurse proprii. De exemplu, aceste puncte pot rezulta din absența unor date acceptabile sau din necesitatea de a elabora o metodologie potrivită. Aceste rezerve trebuie văzute drept creanțe potențiale ale statelor membre pentru sume nesigure întrucât impactul lor financiar nu poate fi estimat cu precizie. Când poate fi determinată suma exactă, resursele corespunzătoare de TVA și VNB sunt solicitate ori în legătură cu soldurile TVA și VNB ori prin cereri individuale de fonduri.

2.3.3. Corecția în favoarea Regatului Unit

Acest mecanism reduce plățile din resursele proprii ale Regatului Unit proporțional cu ceea ce este cunoscut drept „dezechilibru bugetar” și mărește plățile din resursele proprii ale altor state membre în mod corespunzător. Mecanismul de corecție a dezechilibrului bugetar în favoarea Regatului Unit a fost instituit de Consiliul European de la Fontainebleau (iunie 1984) și de decizia aferentă privind resursele proprii din 7 mai 1985. Scopul mecanismului era reducerea dezechilibrului bugetar al Regatului Unit printr-o reducere a plăților sale către Comunități.

2.4. CHELTUIELI

2.4.1. Cadru financiar 2007-2013

	milioane EUR						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
1. Creștere durabilă	53 979	57 653	59 700	61 782	63 638	66 628	69 621
2. Conservare și gestionare a resurselor naturale	55 143	59 193	59 639	60 113	60 338	60 810	61 289
3. Cetățenie, libertate, securitate și justiție	1 273	1 362	1 523	1 693	1 889	2 105	2 376
4. UE ca partener mondial	6 578	7 002	7 440	7 893	8 430	8 997	9 595
5. Administrație	7 039	7 380	7 699	8 008	8 334	8 670	9 095
6. Compensări	445	207	210	0	0	0	0
Credite de angajament	124 457	132 797	136 211	139 489	142 629	147 210	151 976
Totalul creditelor de plată	122 190	129 681	123 858	133 505	133 452	140 200	142 408

Această secțiune descrie principalele categorii de cheltuieli ale Comunităților, clasificate pe rubrici ale perspectivei financiare 2007-2013. Exercițiul financiar 2007 este primul an al perspectivei financiare 2007-2013. Plafonul general al creditelor de angajament din 2007 atinge 124 457 de milioane EUR, echivalentul a 1,04 % din VNB. Plafonul aferent creditelor de plată atinge 122 190 de milioane EUR, respectiv 1,02 % din VNB. Tabelul de mai sus prezintă perspectiva financiară în prețuri curente

Rubrica 1 — Creștere durabilă

Această rubrică se împarte în două componente separate, dar interconectate:

- 1a. Competitivitate pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă, care cuprinde cheltuielile de cercetare și inovare, educație și formare profesională, rețele transeuropene, politică socială, piața internă și politicile adiacente;
- 1b. Coeziune pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă menită să consolideze convergența statelor membre și a regiunilor cele mai puțin dezvoltate, să suplimenteze strategia UE pentru dezvoltare durabilă în afara regiunilor mai puțin prospere și să susțină cooperarea interregională.

Rubrica 2 — Conservarea și gestionarea resurselor naturale

Rubrica 2 include politici comune agricole și de pescuit, dezvoltare rurală și măsuri de mediu, în special Natura 2000. Cuantumul rezervat pentru politica agricolă comună reflectă acordul la care s-a ajuns în cadrul reuniunii Consiliului European de la Bruxelles din octombrie 2002.

Rubrica 3 — Cetățenie, libertate, securitate și justiție

Noua rubrică 3 (Cetățenie, libertate, securitate și justiție) reflectă importanța crescătoare acordată domeniilor în care Uniunea are noi sarcini — justiție și afaceri interne, protecție la frontieră, imigrare și azil, sănătate publică și protecția consumatorului, cultură, tineret, informare și dialog cu cetățenii. Se poate defalca în două componente:

- 3a. Libertate, securitate și justiție;
- 3b. Cetățenie.

Rubrica 4 — UE ca partener mondial

Rubrica 4 acoperă toate acțiunile externe, inclusiv instrumentele de preaderare. Comisia a propus să se integreze Fondul European de Dezvoltare (FED) în perspectiva financiară, dar Consiliul European și Parlamentul European au convenit ca cele două să rămână separate.

Rubrica 5 — Administrație

Această rubrică acoperă cheltuielile administrative necesare tuturor acestor instituții, pensiilor și școlilor europene. Pentru instituțiile cu excepția Comisiei, aceste costuri alcătuiesc totalul cheltuielilor lor, dar agențiile și alte organisme au atât cheltuieli administrative, cât și cheltuieli operaționale.

Rubrica 6 — Compensări

În conformitate cu acordul politic conform căruia statele membre nu ar trebui să devină cotizanți neți la buget la începutul adeziunii lor, la această rubrică a fost prevăzută compensarea. Această sumă a fost disponibilă ca transferuri către acestea pentru a le echilibra încasările și contribuțiile bugetare.

2.4.2. Domenii de politică

Ca parte din folosirea gestiunii bazate pe activități (GBA) Comisia execută un buget bazat pe activități (BBA) în procesele de planificare și gestiune. GBA implică o structură bugetară în care titlurile bugetare corespund domeniilor de politici și capitolele bugetare activităților.

BBA are ca scop oferirea unui cadru clar pentru punerea în practică a obiectivelor de politică ale Comisiei, fie prin mijloace de tipul politicilor legislative, financiare sau prin orice alte politici publice. Prin structurarea lucrărilor Comisiei în funcție de activități, se obține o imagine clară a acțiunilor Comisiei și simultan se realizează un cadru comun pentru stabilirea priorităților. Resursele sunt alocate priorităților în cursul procedurii bugetare folosind activitățile ca pietre de temelie pentru întocmirea bugetului. Prin stabilirea unei astfel de legături între activități și resursele alocate acestora, BBA urmărește creșterea eficienței și eficacității folosirii resurselor în cadrul Comisiei.

Un domeniu de politică poate fi definit ca o grupare omogenă a activităților reprezentând părți din lucrările Comisiei care sunt relevante pentru procesul decizional. În total au fost identificate 32 de domenii de politică, fiecare dintre acestea corespunzând, în general, unei DG și cuprinzând în medie 6 sau 7 activități individuale. Aceste domenii de politică sunt predominant operaționale, deoarece activitățile lor principale urmăresc avantajarea unui terț beneficiar, fiecare în cadrul domeniului respectiv de activitate. Bugetul operațional este completat cu cheltuielile administrative necesare pentru fiecare domeniu de politică.

2.5. OBSERVAȚII PRIVIND EXECUȚIA BUGETARĂ 2007

2.5.1. Rezultatul bugetar 2007

Creditele reportate din exercițiul financiar anterior aferente contribuțiilor de la terțe părți și activităților pentru acestea, care prin definiție nu sunt anulate niciodată, sunt incluse împreună cu creditele adiționale pentru exercițiul financiar. Aceasta explică diferența dintre reportările din exercițiul anterior în situațiile privind execuția bugetară din 2007 și cele reportate în exercițiul următor în situațiile privind execuția bugetară din 2006.

Creditele de plată destinate reutilizării și creditele puse din nou la dispoziție ca urmare a rambursării acconturilor nu sunt luate în considerare când se calculează rezultatul exercițiului.

Partea AELS-SEE a creditelor de plată reportate de Comunități din 2007 în 2008 nu a putut fi inclusă în soldul din 2007 deoarece acesta este supus aprobării sumelor respective de către AELS, iar aprobarea nu poate fi acordată până la jumătatea anului 2008.

Creditele de plată raportate includ: raportările automate și raportările prin decizie. Aceasta include și majorarea creditelor din venituri alocate întrucât creditele nefolosite la sfârșitul exercițiului se raportează automat. Anularea creditelor de plată neutilizate raportate din exercițiul anterior prezintă acum doar anulări ale creditelor raportate automat și prin decizie.

2.5.2. *Situația rezumativă a principalelor elemente privind execuția bugetară 2007*

În conformitate cu principiul echilibrului, veniturile și cheltuielile bugetare (credite de plată) trebuie să fie în echilibru. Valoarea creditelor de plată din bugetul adoptat inițial, semnat de președintele Parlamentului European la 15 decembrie 2006, fusese fixată la 115 497 de milioane EUR, urmând a fi finanțată prin resurse proprii în valoare de 114 288 de milioane EUR. Trebuie observat faptul că estimarea veniturilor și cheltuielilor din bugetul inițial este supusă ajustărilor pe parcursul anului bugetar, asemenea modificări fiind prezentate în bugetele rectificative. Ajustările plăților statelor membre privind resursele proprii bazate pe VNB garantează corespondența între veniturile și cheltuielile bugetare.

În cursul anului 2007 au fost adoptate șapte bugete rectificative. Impactul acestora asupra secțiunii „venituri” din buget se traduce printr-un venit total final de 113 846 de milioane EUR. Acesta a fost finanțat prin resurse proprii în valoare de 106 203 milioane EUR (astfel 8 085 de milioane minus ceea ce s-a prevăzut inițial) și celelalte venituri restante. Necesarul redus de resurse proprii s-a datorat unor factori diverși precum includerea a 2 109 milioane EUR aferente excedentului anului precedent plus excedentul Fondului de Garantare pentru măsuri externe. În sfârșit, efectul combinat al unei micșorări a creditelor de plată și al unei creșteri în previziunile de venituri din bugetul rectificativ nr. 7/2007 au dus la o reducere suplimentară a resurselor VNB de 5 976 de milioane EUR.

În ceea ce privește resursele proprii, colectarea resurselor proprii tradiționale a atins 100 % din sumele prevăzute. Aceasta se explică prin faptul că estimările bugetare au fost modificate la momentul stabilirii bugetului rectificativ nr. 5/2007 (micșorat cu 775 de milioane EUR). Această ajustare s-a bazat în principal pe noile previziuni macroeconomice din primăvara 2007, care sunt mai puțin optimiste decât precedentele.

Plățile finale ale statelor membre privind TVA și VNB au corespuns, de asemenea foarte îndeaproape, cu estimările bugetare finale. Diferențele dintre sumele prevăzute și sumele efectiv plătite se explică prin diferențele în cursul de schimb valutar pentru euro folosit în scopuri bugetare și cursul de schimb în vigoare la data la care statele membre care nu participă la UEM au efectuat plățile.

În ceea ce privește cheltuielile, execuția creditelor de plată din bugetul 2007, primul an al noii perspective financiare s-a ridicat la 109 miliarde EUR (98 %). După raportarea a aproximativ 750 de milioane EUR în credite de plată, majoritatea aferente cheltuielilor administrative (nediferențiate), rata execuției creditelor de plată din bugetul 2007 a atins 99 %, similară cu cea a creditelor de angajament. Aceasta poate fi comparată în mod favorabil cu cea din anii precedenți.

Execuția creditelor de angajament în bugetul 2007 s-a ridicat la 119 miliarde EUR (96 %). Creditele de angajament rămase nefolosite la încheierea exercițiului se refereau în esență la adoptarea întârziată a anumitor programe operaționale de coeziune și resurse naturale. Aceste angajamente vor fi raportate în 2008 sau reprogramate pentru anii următori ai perspectivei financiare. După raportare și reprogramarea solicitată (care se ridică în total la 3,6 miliarde EUR), rata de execuție a creditelor de angajament în bugetul 2007 s-a ridicat la 99 %. Aceasta poate fi comparată în mod favorabil cu cea din anii precedenți, în special anul 2000, primul an al perspectivei financiare precedente, când raportarea și reprogramarea au fost folosite la scală largă.

2.5.3. *Reconcilierea rezultatului bugetar 2007 cu rezultatul economic 2007*

Rezultatul economic al anului prezentat la partea I secțiunea B este calculat în conformitate cu principiile contabilității pe bază de angajamente. Rezultatul bugetar se bazează pe regulile contabilității de casă modificată, în conformitate cu regulamentul financiar. Cum ambele sunt rezultatul tranzacțiilor subiacente, este un control folositor pentru asigurarea reconcilierii. Tabelul de mai jos prezintă această reconciliere, subliniind principalele sume reconciliate, defalcate pe posturi de venituri și cheltuieli.

Elemente de reconciliere — Venituri

Veniturile bugetare efective ale unui exercițiu financiar corespund veniturilor colectate din creanțe constatate în cursul exercițiului și sumelor colectate din creanțe care trebuie încă recuperate din exercițiile anterioare. Astfel, **creanțele constatate în cursul exercițiului curent, dar necolectate încă** trebuie deduse din rezultatul economic în cazul reconcilierii deoarece nu fac parte din veniturile bugetare. Dimpotrivă, **creanțele constatate în cursul exercițiilor precedente și colectate în anul curent** trebuie adăugate la rezultatul economic în cazul reconcilierii.

În esență, **venitul net angajat** este format din prelevări agricole, resurse proprii și dobânzi și dividende. Numai efectul net, adică venitul angajat în anul curent minus veniturile angajate anulate din anii anteriori este luat în considerare.

Elemente de reconciliere — Cheltuieli

În esență, **cheltuielile nete angajate** constau în cheltuieli angajate în scopul separării exercițiului, respectiv cheltuielile eligibile suportate de beneficiarii fondurilor Comunității, dar care nu sunt încă raportate acesteia.

Cum cheltuielile angajate nu sunt considerate cheltuieli bugetare, plățile efectuate **în exercițiul curent aferente facturilor înregistrate în anii anteriori** sunt parte integrantă din cheltuielile exercițiului curent.

Efectul net al prefinanțării este combinația dintre 1. noile sume de prefinanțare plătite în exercițiul curent și înregistrate ca și cheltuieli bugetare ale exercițiului curent și 2. regularizarea prefinanțării plătite în exercițiul curent sau în exercițiile anterioare prin acceptarea costurilor eligibile. Ultimele reprezintă o cheltuială angajată, dar nu în conturile bugetare, deoarece plata prefinanțării inițiale a fost deja considerată cheltuială bugetară la momentul plății.

În afara plăților efectuate în contul creditelor exercițiului respectiv, creditele aferente anului respectiv **reportate la următorul exercițiu** trebuie, de asemenea, luate în considerare la calculul rezultatului bugetar al exercițiului [în conformitate cu articolul 15 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000]. Același lucru se aplică și în cazul plăților bugetare efectuate în exercițiul curent din **reportările și stornările creditelor de plată nefolosite**.

Modificările provizioanelor sunt aferente estimărilor de sfârșit de an efectuate în contabilitatea de angajamente (în special beneficiile angajaților), care nu au impact asupra conturilor bugetare. **Alte sume de reconciliat** includ diferite elemente precum amortizarea activelor, achiziționarea activelor, plățile aferente achizițiilor în leasing și participațiile financiare pentru care înregistrările diferă între contabilitatea bugetară și cea de angajamente.

În sfârșit, rezultatul economic al agențiilor și al CECA, inclus în rezultatul economic consolidat trebuie exclus deoarece execuția lor bugetară nu face parte din rezultatul bugetar consolidat.

RECONCILIARE: REZULTAT ECONOMIC — REZULTAT BUGETAR

	<i>milioane EUR</i>
	2007
REZULTATUL ECONOMIC AL EXERCIȚIULUI	7 462
Venituri	
Creanțe constatate în cursul exercițiului curent dar necolectate încă	(5 036)
Creanțe constatate în cursul exercițiilor precedente și colectate în anul curent	2 543
Venituri angajate (nete)	(1 068)
Cheltuieli	
Cheltuieli angajate (nete)	8 814
Cheltuieli aferente exercițiului precedent și plătite în exercițiul curent	(3 635)
Efect net al prefinanțării	(6 810)
Credite de plată reportate în anul următor	(3 116)
Plăți efectuate din reportări și stornări ale creditelor nefolosite	1 171
Modificări ale provizioanelor	1 395
Altele	(33)
Rezultatul economic al agențiilor + CECA	(145)
REZULTATUL BUGETAR AL EXERCIȚIULUI	1 542

**DECLARAȚIA DE ASIGURARE A CURȚII FURNIZATĂ PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI
CONSILIULUI**

(2008/C 287/02)

I. În temeiul dispozițiilor articolului 248 din tratat, Curtea a auditat următoarele aspecte:

- (a) „Conturile anuale ale Comunităților Europene” ⁽¹⁾, care cuprind „situațiile financiare consolidate” ⁽²⁾ și „rapoartele consolidate privind execuția bugetară” ⁽³⁾ pentru exercițiul financiar încheiat la 31 decembrie 2007; și
- (b) legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente acestor conturi.

Responsabilitatea conducerii

II. În conformitate cu articolele 268-280 din tratat și cu Regulamentul financiar, conducerea ⁽⁴⁾ este responsabilă de întocmirea și de prezentarea fidelă a „conturilor anuale ale Comunităților Europene”, precum și de legalitatea și de regularitatea operațiunilor subiacente acestora:

- (a) responsabilitatea conducerii în ceea ce privește „conturile anuale ale Comunităților Europene” include conceperea, implementarea și menținerea unui control intern vizând întocmirea și prezentarea fidelă a situațiilor financiare, astfel încât acestea să nu conțină denaturări semnificative, fie cauzate de fraudă, fie cauzate de erori; alegerea și aplicarea unor politici contabile corespunzătoare, pe baza normelor contabile adoptate de contabilul-șef al Comisiei ⁽⁵⁾, și elaborarea unor estimări contabile rezonabile în lumina circumstanțelor existente. În conformitate cu articolul 129 din Regulamentul financiar, Comisia aprobă „conturile anuale ale Comunităților Europene” după ce contabilul-șef al Comisiei le-a consolidat pe baza informațiilor prezentate de către celelalte instituții ⁽⁶⁾ și organisme ⁽⁷⁾ și după ce a întocmit o notă ce însoțește conturile consolidate, în care declară, *inter alia*, că a obținut o asigurare rezonabilă conform căreia aceste conturi prezintă, sub toate aspectele semnificative, o imagine fidelă a situației financiare a Comunităților Europene.

⁽¹⁾ „Conturile anuale ale Comunităților Europene” sunt prezentate în volumul I al Conturilor anuale ale Comunităților Europene privind exercițiul financiar 2007.

⁽²⁾ „Situațiile financiare consolidate” cuprind bilanțul, contul rezultatului economic (inclusiv raportarea pe segment), tabelul fluxurilor de numerar, situația modificărilor activelor nete, precum și o sinteză a principalelor politici contabile și alte note explicative.

⁽³⁾ „Rapoartele consolidate privind execuția bugetară” cuprind rapoartele consolidate privind execuția bugetară, precum și o sinteză a principiilor bugetare și alte note explicative.

⁽⁴⁾ La nivelul instituțiilor și al organismelor europene, conducerea include membrii instituțiilor, directorii agențiilor, ordonatorii de credite delegați și subdelegați, contabilii-șefi, precum și personalul superior al unităților financiare, de audit sau de control. La nivelul statelor membre și al statelor beneficiare, conducerea include ordonatorii de credite, contabilii-șefi și personalul superior al autorităților de plată, al organismelor de certificare și al agențiilor de implementare.

⁽⁵⁾ Normele contabile adoptate de contabilul-șef al Comisiei se bazează pe Standardele internaționale de contabilitate pentru sectorul public (*International Public Sector Accounting Standards — IPSAS*) emise de Federația Internațională a Contabililor sau, dacă nu este cazul utilizării acestora, pe Standardele internaționale de contabilitate (*International Accounting Standards — IAS*)/Standardele internaționale de raportare financiară (*International Financial Reporting Standards — IFRS*) emise de Consiliul pentru Standarde Internaționale de Contabilitate (*International Accounting Standards Board — IASB*). În conformitate cu Regulamentul financiar, „situațiile financiare consolidate” pentru exercițiul financiar 2007 se întocmesc (așa cum se procedează încă începând cu exercițiul financiar 2005) pe baza acestor norme contabile adoptate de contabilul-șef al Comisiei, prin intermediul cărora principiile contabile bazate pe contabilitatea de angajamente sunt adaptate la mediul specific al Comunităților, în timp ce „rapoartele consolidate privind execuția bugetară” continuă să se bazeze în principal pe mișcări de lichidități.

⁽⁶⁾ Înainte de adoptarea conturilor anuale de către instituții, contabilii-șefi ai respectivelor instituții le semnează, certificând astfel că dispun de o asigurare rezonabilă conform căreia conturile respective prezintă o imagine fidelă a situației financiare a instituției în cauză (articolul 61 din Regulamentul financiar).

⁽⁷⁾ Conturile anuale se întocmesc de către directorii respectivelor organisme și se trimit contabilului-șef al Comisiei, împreună cu avizul consiliului de administrație al organismului în cauză. În plus, respectivii contabilii-șefi semnează aceste conturi, certificând astfel că dispun de o asigurare rezonabilă conform căreia conturile respective prezintă o imagine fidelă a situației financiare a organismului în cauză (articolul 61 din Regulamentul financiar).

(b) modul în care conducerea își exercită responsabilitățile privind legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente depinde de metoda de execuție a bugetului. În cazul gestiunii centralizate directe, sarcinile de execuție sunt îndeplinite de departamentele Comisiei. În cazul gestiunii partajate (repartizate), sarcinile de execuție se delegă statelor membre, în cazul gestiunii descentralizate, acestea se delegă țărilor terțe, iar în cazul gestiunii centralizate indirecte, ele se delegă altor organisme. Atunci când se aplică gestiunea în comun, sarcinile de execuție se împart între Comisie și organizațiile internaționale (articolele 53-57 din Regulamentul financiar). Sarcinile de execuție trebuie să respecte principiul bunei gestiuni financiare, conform căruia este necesar să se conceapă, să se implementeze și să se mențină un sistem eficient și eficace de control intern, care să facă apel la o supraveghere adecvată și la măsuri corespunzătoare de prevenire a neregularităților și a fraudei, precum și, dacă se dovedește necesar, la acțiuni în justiție pentru recuperarea fondurilor plătite sau utilizate în mod incorect. Indiferent de metoda de execuție aplicată, responsabilitatea finală pentru legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente conturilor Comunităților Europene aparține Comisiei (articolul 274 din tratat).

Responsabilitatea auditorului

III. Responsabilitatea Curții este de a furniza Parlamentului European și Consiliului, pe baza auditului pe care l-a efectuat, o declarație de asigurare privind fiabilitatea conturilor și legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente. Auditul Curții a fost efectuat în conformitate cu standardele internaționale de audit și codurile deontologice ale IFAC și cu standardele internaționale ale instituțiilor supreme de audit ale INTOSAI, în măsura în care acestea sunt aplicabile în contextul Comunității Europene. În conformitate cu aceste standarde, Curtea trebuie să își planifice și să își efectueze auditul astfel încât să obțină o asigurare rezonabilă conform căreia „conturile anuale ale Comunităților Europene” nu sunt afectate de denaturări semnificative, iar operațiunile subiacente acestor conturi sunt conforme cu legile și reglementările în vigoare.

IV. Efectuarea unui audit implică aplicarea unor proceduri în vederea obținerii de probe privind sumele și informațiile furnizate în conturile consolidate și privind legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente acestora. Alegerea procedurilor de audit depinde de raționamentul auditorului, inclusiv de evaluarea riscului ca în conturile consolidate să se regăsească denaturări semnificative, iar la nivelul operațiunilor subiacente să existe neconformități semnificative cu cerințele cadrului juridic al Comunităților Europene, fie că aceste denaturări sau neconformități sunt cauzate de fraudă, fie că sunt cauzate de eroare. În cadrul acestor evaluări ale riscului, auditorul analizează controlul intern vizând întocmirea și prezentarea fidelă a conturilor consolidate, precum și sistemele de supraveghere și de control puse în aplicare pentru asigurarea legalității și a regularității operațiunilor subiacente, scopul fiind acela de a defini proceduri de audit corespunzătoare în funcție de circumstanțe. Efectuarea unui audit include, în egală măsură, aprecierea caracterului adecvat al politicilor contabile utilizate și a caracterului rezonabil al estimărilor contabile elaborate, precum și evaluarea prezentării globale a conturilor consolidate și a rapoartelor anuale de activitate.

V. În ceea ce privește veniturile, sfera activităților de audit desfășurate de Curte a fost limitată. În primul rând, resursele proprii bazate pe TVA și pe VNB se calculează pe baza unor statistici macroeconomice, ale căror date subiacente nu pot fi auditate în mod direct de către Curte, și, în al doilea rând, auditul resurselor proprii tradiționale nu poate acoperi importurile care nu au făcut obiectul supravegherii vamale.

VI. Curtea consideră că probele de audit obținute sunt suficiente și adecvate pentru a sta la baza declarației sale de asigurare.

Opinia privind fiabilitatea conturilor

VII. Conform aprecierii Curții, „conturile anuale ale Comunităților Europene” prezintă în mod fidel, sub toate aspectele semnificative, situația financiară a Comunităților la 31 decembrie 2007, precum și rezultatele operațiunilor acestora și fluxurile de numerar pentru exercițiul încheiat la această dată, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului financiar și cu normele contabile adoptate de contabilul-șef al Comisiei.

VIII. Fără a pune în discuție opinia exprimată la punctul VII, Curtea observă că deficiențele din cadrul sistemelor contabile, care sunt cauzate în parte de complexitatea cadrului juridic și financiar, continuă să pună în pericol calitatea informațiilor financiare ale anumitor direcții generale din cadrul Comisiei (în special în ceea ce privește prefinanțările, separarea exercițiilor financiare și facturile/declarațiile de cheltuieli) și ale anumitor organisme descentralizate ale căror conturi fac obiectul consolidării [în special în cazul imobilizărilor Autorității Europene de Supraveghere a GNSS ⁽¹⁾ (GNSS Supervisory Authority — GSA)]. Aceste deficiențe au condus la o serie de corecții după prezentarea conturilor provizorii.

Opinia privind legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente conturilor

IX. În opinia Curții, veniturile, angajamentele și plățile aferente domeniilor Cheltuieli administrative și alte cheltuieli și Afaceri economice și financiare nu conțin erori semnificative. În aceste domenii, sistemele de supraveghere și de control sunt puse în aplicare într-o manieră care garantează o gestionare adecvată a riscurilor de ilegalitate și/sau de neregularitate.

X. Curtea apreciază că, în celelalte domenii de cheltuieli, plățile sunt încă afectate în mod semnificativ de erori, deși în măsuri diferite. Comisia, statele membre și celelalte țări beneficiare trebuie să depună în continuare eforturi pentru a institui sisteme de control și de supraveghere adecvate, în vederea îmbunătățirii gestionării riscurilor de ilegalitate și/sau de neregularitate. Aceste domenii sunt: Agricultură și resursele naturale, Coeziunea, Cercetarea, energia și transportul, Ajutorul extern, dezvoltarea și extinderea și Educația și cetățenia.

- (a) În domeniul Agricultură și resurse naturale, Curtea a constatat că, per ansamblu, operațiunile subiacente cheltuielilor declarate pentru acest grup de politici sunt afectate de un nivel semnificativ de eroare privind aspectele de legalitate și/sau de regularitate. Pe baza activităților de audit pe care le-a desfășurat, Curtea ajunge la concluzia că sistemele de supraveghere și de control sunt doar parțial eficiente în ceea ce privește furnizarea unei asigurări conform căreia normele în vigoare la nivelul Uniunii Europene sunt respectate. Totuși, concluzia Curții este că Sistemul integrat de administrare și control (*Integrated Administration and Control System — IACS*) continuă să fie un sistem eficient pentru limitarea riscului de cheltuieli neconforme cu reglementările, cu condiția să fie implementat corespunzător și ca datele introduse în sistem să fie corecte și fiabile.
- (b) În domeniul Coeziune, Curtea a constatat că rambursarea cheltuielilor aferente proiectelor din cadrul politicilor de coeziune este afectată de un nivel semnificativ de eroare privind aspectele de legalitate și/sau de regularitate. Pe baza activităților de audit pe care le-a desfășurat, concluzia Curții este că sistemul de supraveghere al Comisiei și sistemele de control ale statelor membre sunt, în general, doar parțial eficiente în ceea ce privește prevenirea cheltuielilor supradecarate sau ineligibile.
- (c) În domeniul Cercetare, energie și transport, Curtea a constatat că plățile aferente acestui grup de politici sunt afectate de un nivel semnificativ de eroare privind aspectele de legalitate și/sau de regularitate. Pe baza activităților de audit pe care le-a desfășurat, concluzia Curții este că, deși s-au înregistrat unele îmbunătățiri, sistemele de supraveghere și de control ale Comisiei sunt doar parțial eficiente în ceea ce privește reducerea riscului de rambursare a cheltuielilor supradecarate sau ineligibile.
- (d) În domeniul Ajutor extern, dezvoltare și extindere, Curtea a constatat că operațiunile subiacente cheltuielilor aferente acestui grup de politici sunt afectate de un nivel semnificativ de eroare privind aspectele de legalitate și/sau de regularitate, în cea mai mare parte la nivelul organizațiilor de implementare. Pe baza activităților de audit pe care le-a desfășurat, concluzia Curții este că, deși s-au înregistrat unele îmbunătățiri la nivelul Comisiei, sistemele de supraveghere și de control sunt doar parțial eficiente în ceea ce privește furnizarea unei asigurări conform căreia cheltuielile sunt eligibile și justificate cu probe adecvate.
- (e) În domeniul Educație și cetățenie, Curtea a constatat că plățile aferente acestui grup de politici sunt afectate de un nivel semnificativ de eroare privind aspectele de legalitate și/sau de regularitate. Pe baza activităților de audit pe care le-a desfășurat, concluzia Curții este că sistemele de supraveghere și de control sunt doar parțial eficiente în ceea ce privește furnizarea unei asigurări conform căreia cheltuielile sunt eligibile și justificate cu probe adecvate.

⁽¹⁾ GNSS (*Global Navigation Satellite Systems*) — Sistemul global de navigație prin satelit.

XI. Curtea subliniază următoarele aspecte:

- (a) Dezvoltării rurale îi corespunde o parte excesiv de mare din indicele de eroare global estimat pentru domeniul Agricultură și resurse naturale; în cazul cheltuielilor din cadrul FEAGA, Curtea estimează că valoarea indicelui de eroare este puțin sub pragul de semnificație, în timp ce, în cazul cheltuielilor din cadrul FEADR, indicele se estimează a fi semnificativ peste acest prag.
- (b) Lipsa de claritate sau caracterul complicat al obligațiilor juridice (cum ar fi normele de eligibilitate) au un impact considerabil asupra legalității și/sau a regularității operațiunilor subiacente cheltuielilor din domeniile: Agricultură și resurse naturale, Coeziune, Cercetare, energie și transport, precum și Educație și cetățenie.

XII. Curtea a constatat că sistemele de supraveghere și de control ale Comisiei au continuat să se îmbunătățească, în special în ceea ce privește, pe de o parte, impactul rezervelor asupra asigurării furnizate în declarațiile directorilor generali și, pe de altă parte, o mai mare coerență a acestor declarații cu constatările Curții. Curtea constată că, totuși, Comisia nu este încă în măsură să demonstreze că acțiunile sale întreprinse cu scopul de a îmbunătăți sistemele de supraveghere și de control au fost eficiente în reducerea riscului de eroare în domeniul bugetare majore.

24 și 25 septembrie 2008.

Vítor Manuel DA SILVA CALDEIRA

Președinte

Curtea de Conturi Europeană
12, rue Alcide De Gasperi, L-1615 Luxemburg

AVIZ CITITORILOR

Instituțiile au hotărât să nu mai menționeze, în textele lor, ultima modificare a actelor citate.

În lipsa unor dispoziții contrare, actele la care se face trimitere în textele publicate se consideră ca fiind actele în versiunea în vigoare a acestora.